

بسم الله الرحمن الرحيم

(بیو گرافی مصنف شرح جامی)

نام کتاب: الفوائد الضیائیة معروف به شرح جامی.

نام مصنف: نام: عبدالرحمن لقب: عماد الدین . کنیت: ابو البرکات

نام پدر: احمد شمس الدین بن محمد . ایشان از نسل امام محمد رحمته الله می باشند.

تخلص: جامی . ایشان بنابه دو علت این تخلص را اختیار فرموده اند:

(۱) این کلمه منسوب است به سوی روستای جام که جای تولد شان بود.

(۲) ایشان از جام یعنی کاسه معرفت پدر بزرگوار خویش شیخ الاسلام احمد جامی فیض برده اند لذا کلمه جامی نسبت است به طرف جام معرفت .

شیخ جامی رحمته الله در یک شعر خود این دو علت را بیان فرموده اند که از قرار ذیل می باشد :

مولدم جام و رشحه قلم جرعه جام شیخ الاسلامی است

لاجرم در جریده اشعار به دو معنا تخلصم جامی است

وطن و زادگاه: پدر بزرگوارش دراوئل در اصفهان در محله دشت سکونت داشت ، بعداً در پی حادثه ای به

جام که دهکده ای بود در خراسان منتقل شد ، شیخ عبدالرحمن در ۲۳ شعبان ۸۱۷ هـ ق در همین روستا متولد

شد و بعداً به هرات منتقل شد.

تحصیل علوم : علامه جامی رحمته الله کتابهای اولیه صرف و نحو را از پدر بزرگوارش فرا گرفتند و بعد در جلسات درس خواجه علی سمرقندی شاگرد میرسید شریف جرجانی ، مولانا شهاب الدین محمد جاجروی شاگرد علامه سعدالدین تفتازانی و مولانا جند اصولی شرکت جستند.

طریقت و سلوک: شیخ جامی رحمته الله بعد از تحصیل علوم ظاهره شبی بزرگی را در خواب دیدند که خطاب به ایشان می گفت: «اتخذ حبیباً یهدیک» چون از خواب بیدار شد از این خواب بیش از حد متأثر گردید و بلافاصله رخت سفر بسته بسوی خراسان به حلقه خواجه عبیدالله احرار نقشبندی پیوست و از شیخ سعدالدین کاشغری نیز استفاده نموده است.

شعر گوئی: ایشان در بین شعرای فارسی زبان از مقام و منزلت خاصی برخوردار بودند . دیوان اشعار ایشان به نام «کلیات جامی» معروف و چاپ شده است . مولانا جامی رحمته الله در آغاز کتاب خود «یوسف و زلیخا» قصیده معروفی در مدح رسول الله ﷺ دارند . شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا رحمته الله در کتاب «فضائل درود» از پدر بزرگوار خویش واقعه ای نوشته اند بدین شرح که مولانا جامی رحمته الله بعد از گفتن این قصیده یک بار به حج تشریف بردند، ایشان می خواستند بر مرقد مطهر رسول الله ﷺ این قصیده را بخوانند، اما هنگامی که بعد از ادای

حج عازم مدینه منوره می شوند امیر مکه خواب می بیند که رسول الله ﷺ به وی توصیه می فرمایند که علامه جامی رحمته الله را نگذارد به مدینه وارد شود، امیر مکه ایشان را منع می کند ولی ایشان چنان مغلوب جذب و شوق گردیده بودند که به طور پنهانی به سوی مدینه منوره رهسپار گشتند، امیر مکه دو مرتبه خواب دید رسول الله ﷺ در خواب فرمودند: «این شخص دارد می آید برو و بازش بدار.» امیر مکه علامه جامی رحمته الله را دستگیر نمود و به زندان انداخت و با تندی با ایشان برخورد نمود. امیر مکه بارسوم خواب دید که رسول الله ﷺ ارشاد فرمودند: «این شخص مجرم نیست بلکه می خواهد قصیده ای در مدح من بر قبرم بخواند و اگر او این کار را کرد من دستم را برای مصافحه بیرون خواهم نمود و این عمل من باعث فتنه برای مردم خواهد گردید» امیر مکه بعد از این خواب علامه جامی رحمته الله را از زندان بیرون نموده و تعظیم و احترامش را بجا آورد. قسمتی از قصیده اش بدین قرار است.

ترحم یا نبی الله ترحم	زمهجوری بر آمد جان عالم
ز خاک ای لاله سیراب بر خیز	چو نرگس خواب چند از خواب برخیز
نه آخر رحمه للعالمینی	زمحرومان چرا غافل نشینی
برون آور سر از بُرد یمانی	که روی توست صبح زندگانی

وفات: علامه جامی رحمته الله در روز جمعه در سال ۸۹۸ ه.ق، در سن ۸۱ سالگی در هرات فوت نمودند و در همین شهر دفن گشتند و موقعه ای که طائفه طاغیه اردبیلیه قصد خراسان را نمودند جسد علامه را فرزندش شیخ ضیاء الدین یوسف به جای دیگر منتقل کرد.

تصنیفات: علامه جامی رحمته الله در زبان فارسی و عربی کتابهای زیادی نوشته اند که تعدادشان به ۵۴ جلد کتاب می رسد.

صاحب کافیه :

نام و نسب: عثمان بن عمر بن ابوبکر بن یونس الدوینی. کنیتش: ابو عمرو، لقب: جمال الدین است. ایشان به نام ابن حاجب معروف می باشند. چون پدر بزرگوار مصنف نگهبان امیر عزالدین موسک صلاحی بود بدین خاطر ایشان به لقب ابن حاجب (پسر نگهبان) معروف گردیدند.

محل تولد: ایشان در آسنا که روستائی در مصر بود در سال ۵۷۰ هجری متولد شدند. سال وفات: ۶۴۶ ه.ق، و محل وفات اسکندریه می باشد.

بسم الله الرحمن الرحيم

قوله: الممد لوليّه و الصلّاء على نبيّه ، وعلى آله واصحابه المتدبين بآدابه

(تمام ستایش ها برای ذاتی است که شایسته حمد و ستایش است و درود بر پیامبر وی و بر آل و اصحاب پیامبر p که اختیار کننده آداب و اخلاق وی بودند).

قوله: اما بعد فهذه فوائد وافيه ، بملّ مشكلات الكافيه

(اما بعد از حمد و ثناء اینها فوائدی اند که برای حل مشکلات کافیه کافی می باشند).

قوله: للعلامة المشتهر في المشارق والمغرب الشيخ ابن الماجب.

(کافیه کتاب علامه ای است که در مشارق و مغارب معروف و مشهور می باشد و شیخ ابن حاجب نام دارد).

قوله: تغمده الله بغفرانه واسكنه بؤمومة جنانه .

خداوند عز و جل او را با مغفرت خویش بپوشاند و در وسط بهشت خود جای بدهد .

قوله: نظمتمها في سلك التقرير وسمم التمير للولد العزيز ضياء الدين يوسف ، حفظه الله سبحانه عن موجبات التلّف والتأسف.

من این فوائد رادر نخ تقریر و در رشته تحریر سفته ام به خاطر فرزند ارجمندم ضیاءالدین یوسف (حفظه الله) خداوند متعال او را از اسباب غم و اندوه محفوظ بدارد .

قوله: وسميتها بالفوائد الضيائية لانه لهذا الجمع و التاليف كالعلة الغائية .

و من این فوائد را به نام الفوائد الضیائیة نام گذاری نموده ام چرا که ضیاءالدین برای این جمع و تالیف به منزله علت غائیة می باشد .

(تنبيه) واضح شود که علت بر چهار قسم است ۱- علت فاعلیه ۲- علت مادیه ۳- علت صوریه ۴- علت غائیة .

مثلاً فرض کنید نجاری برای پادشاه دارد تختی درست می کند، در اینجا نجار علت فاعلیه ، چوب علت مادیه ، درست شدن تخت علت صوریه و نشستن پادشاه بر تخت علت غائیة می باشد . علت غائیة به اعتبار تصور مقدم می باشد و به اعتبار وجود خارجی موخر، مانند نشستن پادشاه بر تخت که به اعتبار تصور و وجود ذهنی مقدم است اما به اعتبار وجود خارجی موخر و در این جا چون ضیاء الدین یوسف به اعتبار وجود ذهنی و وجود خارجی از هر دو جهت مقدم بود بدین خاطر مصنف كالعلة الغائية گفت، عين العلة الغائية نگفت .

قوله: نفعه الله بها وسائر المبتدئين ... الخ

(خداوند متعال او را و همه تحصیل کنندگان مبتدی را به وسیله این فوائد نفع برساند و توفیق من فقط از جانب خداوند است و او برای من کافی است و بهترین کار ساز است).

قوله: اعلم ان الشيخ رحمه الله تعالى لم يصدّر رسالته هذه بممد الله سبحانه ... الخ

بدانکه شیخ ابن حاجب رحمه الله این کتابش را با حمد باری تعالی بدین طریق که حمد را جزئی از کتاب خویش قرار بدهد آغاز نکرده است. علت این کار کسر نفسی وی بوده است.

س: چرا مصنف کتاب کافیه را با حمد شروع نکرد؟

(ج) مصنف به خاطر کسر نفس حمد را ترک داده است، زیرا وی چنین تصور نموده که کتاب من به پایه کتابهای گذشتگان نمی رسد.

قوله: ولا يلزم من ذلك عدم الابتداء به مطلقاً.....الف

(س) مصنف با ترک نمودن حمد خلاف حدیث مشهور «کل امر ذی بال لم یبدأ فیہ بحمد الله فهو اقطع» عمل نموده است؟

(ج) ممکن است مصنف با زبان حمد را خوانده است و در حدیث فوق به طور مطلق آمده است که کار مهم با حمد آغاز شود این طور نیامده است که حمد باید نوشته شود *

قوله: و بدأ بتعريف الكلمة والكلام لانه يثبت في هذا الكتاب.....الف

(س) بر مصنف لازم بود که از احوال کلمه و کلام بحث نماید چون موضوع علم نحو کلمه و کلام می باشد پس پرداختن به تعریف کلمه و کلام اشتغال به مالا یعنی و غیر مقصود است؟

(ج) چون مصنف در این کتاب از احوال کلمه و کلام بحث می کند، مادامیکه تعریف کلمه و کلام معلوم نباشد نمی توان از احوال آنها بحث کرد بدین خاطر مصنف تعریف کلمه و کلام را ذکر نمود *

قوله: وقدم الكلمة على الكلام لكون افرادها جزءاً.....الف

(س) کلام در زبان عربی عمده تلقی می شود به علت اینکه به مخاطب فایده تامه می بخشد بر خلاف کلمه که مفید فایده تامه نیست لذا برای مصنف مناسب بود که نخست کلام را ذکر کند. چرا کلمه را مقدم نمود؟

(ج) کلمه به اعتبار افراد و مفهوم خود جزئی از کلام می باشد و ضابطه این است که جزء مقدم بر مرکب می باشد بدین خاطر کلمه را مقدم نمود *

قوله: فقال الكلمة قيل هي والكلام مشتقان من الكلم بتسكين اللام وهو الجرح.....الف

گفته شده است که کلمه و کلام هر دو مشتق اند از «کلم» به سکون لام به معنی زخمی کردن.

اعتراض: برای اشتقاق مناسبت بین مشتق و مشتق منه ضروری است و در اینجا این مناسبت مفقود است، چرا که کلمه عبارت است از (لفظ وضع لمعنی مفرد) و کلام عبارت است از (ما تضمن کلمتین بالاسناد) و کلم زخمی کردن را می گویند و در بین اینها هیچ مناسبتی وجود ندارد؟

(ج) در میان اینها به اعتبار دلالت التزامی مناسبت موجود است و آن تاثیر است یعنی همان طور که زخم بر روی بدن اثر می گذارد کلمه و کلام نیز در نفوس مردم اثر می گذارند، چنانچه بعضی شعراء برخی تاثیرات کلمه و کلام را با زخم تعبیر نموده اند. حضرت علی (رض) می فرماید:

جراحات السنان لها التيام ولا يلتام ما جرح اللسان

ترجمه: زخمهای سر نیزه برای آنها بهبودی هست (بهبود می یابند) * اما زخمی که زبان وارد می کند بهبودی ندارد *

قوله: والكلم بكسر اللام جنس لاجمع كتمر وتمره بدليل قوله تعا لي اليه يصعد الكلم الطيب .

در مورد «کلم» اختلاف وجود دارد: بعضی نحات می گویند که اسم جنس است جمع نیست و مفرد آن کلمه است همان طور که «تمر» اسم جنس است و مفرد آن تمره است، دلیل اینها آیه قرآنی است (اليه يصعد الكلم الطيب) در این جا الطيب صفت است برای الکلم، اگر الکلم جمع بود می بایست الطيبة با صیغه مفرد مونث و یا الطيبات به صورت جمع مونث گفته می شد.

قوله: و قيل جمع ميث لايقع الاعلى الثلاث فصاعداً...

گروه دوم از نحات به این جانب رفته اند که کلم جمع است بدلیل اینکه برای سه و بیشتر از سه اطلاق می شود برای کمتر از سه به کار برده نمی شود .

قوله: و الکلم الطیب موهول ببعض الکلم ... الخ .

گروه دوم در جواب آیه فوق می گویند که این آیه در تاویل بعض الکلم است یعنی الطیب صفت «الکلم» نیست بلکه صفت بعض است که در این جامقدر است.

قوله: و اللام فیها للجنس و التاء للوحدۀ...

(الف و لام الکلمۀ برای جنس است و « ة » برای وحدت است.)

الف لام الکلمه دو احتمال دارد: یکی اینکه جنسی باشد و دوم اینکه برای عهد خارجی باشد.

الف و لام بر دو قسم است: اسمی و حرفی، اسمی بر اسم فاعل و اسم مفعول داخل می شود و به معنی «الذی» می باشد. مانند: الضارب و المضروب، یعنی الذی ضَرَبَ و الذی ضُرِبَ. حرفی بر دو قسم است زائده و غیر زائده، مثال زائده:

لقد امر علی اللّیم یسبنی فمضیت ثم فقلت لا یعیننی

و غیر زائده بر چهار قسم است ۱. جنسی ۲. استغراقی ۳. عهد ذهنی ۴. عهد خارجی .

در صورتی که از مدخول لام، ماهیت مراد باشد الف لام جنسی خواهد بود. مثل: الرجل خیر من المرأة. یعنی ماهیت رجل از ماهیت زن بهتر است .

اگر از مدخول لام، تمام افراد مراد باشند الف و لام استغراقی گفته می شود مانند: ان الانسان لفی خسر.

اگر بعضی افراد مراد باشند و آن افراد در خارج متعین باشند الف لام عهد خارجی خواهد بود. مثل: فعصى فرعون الرسول در این آیه منظور از رسول رسولی است که در آیه گذشته: انا ارسلنا الی فرعون رسولا. ذکر گردیده است یعنی حضرت موسی

و

اگر افراد غیر متعین باشند الف و لام عهد ذهنی گفته می شود مثل: و اخاف ان یا کله الذئب، در این جا منظور از ذئب فردی خاص که در خارج متعین باشد نیست .

قوله: ولا منا فاءً بینهما لجواز اتّصاف الجنس بالوحدۀ .

اعتراض: جنس با وحدت منافات دارد چرا که جنسیت تقاضای عموم و کثرت می کند و وحدت منافی کثرت است.

(ج): وحدت بر چهار قسم است ۱. وحدت جنسی ۲. صنفی ۳. نوعی ۴. فردی . از اینها تنها وحدت فردی با جنس منافات دارد و بقیه وحدتها با جنس منافات ندارند به همین علت اتصاف جنس به وحدت و اتصاف وحدت به جنسیت جایز است چنانچه گفته می شود: هذا الجنس واحد وذلك الواحد جنس.

قوله: ویمکن مملها علی العهد الفی (جی) ... الخ

ممکن است که الف و لام الکلمۀ برای عهد خارجی باشد و منظور کلمه ای باشد که بر سر زبانهای نحویان جاری است.

قوله: «لفظاً: اللفظ فی اللغة الرمی ای (میتها).»

لفظ در لغت بمعنی انداختن بکار می رود چنانچه عربها می گویند: «اکلت التمره ولفظت النواة» من خرما را خوردم و هسته را انداختم.

قوله: «ثم نقل فی عرف النماء الی ما یتلفظ به الانسان .»

اعتراض: الکلمه در ترکیب مبتدا است و لفظ خبر آن و خبر حمل کرده می شود بر مبتدا و در اینجا حمل درست نیست بدلیل اینکه مصدر و صف محض است و مبتدا ذات.

جواب: لفظ در عرف نحویان ابتداء و یا بعد از قرار دادن آن بمعنی ملفوظ مثل (خلق) که بمعنی مخلوق قرار داده شده است بطرف «ما یتلفظ به الانسان» نقل کرده شده است، لذا حمل لفظ بر الکلمه درست است.

قوله: «مقیقاً او مکماً مهملاً کان او موضوعاً...الخ»

(س): تعریف فوق لفظ جامع نیست چرا که لفظ حکمی را در بر نمی گیرد چونکه لفظ حکمی قابل تلفظ نیست و لفظ مهمل نیز خارج می شود بدلیل این که از واژه لفظ، ذهن انسان بجانب لفظ موضوع می رود نه بجانب لفظ مهمل و مرکب نیز خارج می شود چرا که متبادرا از لفظ، لفظ مفرد است نه مرکب.

(ج): ما یتلفظ به الانسان عام است برابر است که حقیقتاً لفظ باشد یا حکماً، مهمل باشد یا موضوع، مفرد باشد یا مرکب.

قوله: «واللفظ المقیق کزید و ضرب...الخ»

لفظ حقیقی مثل زید و ضرب و حکمی مانند ضمیر «هو» که در ضَرْب مستتر است، و ضمیر انت که مستتر است در اضرب. چرا که حکمی از مقوله حرف و صوت نیست و برایش لفظی وضع نشده است.

قوله: «وانما عبروا عنه باستعاره لفظ المنفصل...الخ»

(س): اگر برای منوی لفظی وضع نشده است پس چرا او را با «هو» و «انت» تعبیر می کنند؟

(ج): هو و انت کلمات مستقل و ضمیر منفصل اند، اهل نحو بطور عاریت و موقت ضمیر مستتر را با این ها تعبیر می کنند و احکام لفظ را بر اینها اجرا می نمایند. لذا اینها لفظ حکمی هستند حقیقی نیستند

قوله: «والممحذوف لفظاً مقیقاً لا نه قد یتلفظ به الانسان فی بعض الامیان»

(س): تعریف لفظ جامع نیست به علت این که لفظ محذوف را در بر نمی گیرد چون محذوف را انسان تلفظ نمی کند؟

(ج): محذوف در حقیقت لفظ است چون انسان در بعضی اوقات آن را تلفظ می نماید مانند: (یوسف أعرض عن هذا) که در این جا «یا» حرف ندا محذوف است و در اصل یا یوسف بوده است.

قوله: «و کلمات الله تعالى داخله فیها اذ هی مما یتلفظ...الخ»

(س): کلمات الهی از قبیل ما یتلفظ به الانسان نیستند و همچنین کلمات ملائکه مانند: این شعر جبرئیل :

(إن فی الجنة نهراً من لبن لعلی و فاطمه و حسین و حسن)

و کلمات جن مثل این شعر که جنات در حق حرب بن امیه گفته اند:

(لیس قرب قبر حرب قبر قبر حرب بمکان قفر)

اینها از قبیل ما یتلفظ به الانسان نیستند لذا از تعریف لفظ خارج اند.

(ج): اینها در تعریف لفظ داخل اند چرا که انسان در بعضی اوقات اینها را تلفظ می کند.

قوله: «والدوال الاربع و هی الفطوط و العقود و النصب و الاشارات...الخ»

(س): بر مصنف لازم بود که برای اخراج دوال اربعه یعنی خطوط (نقوش و اوراق) عقود (مفاصل دست) نُصَب (نشانه های راه و...) و اشارات، قیدی اضافه نماید چون اینها مثل لفظ بر معانی خود دلالت می کنند.

(ج): دوال اربع در تعریف کلمه داخل نیستند لذا نیازی به اضافه کردن کدام قیدی جهت اخراج اینها وجود ندارد.

قوله: «وانما قال لفظاً له نقا، لفظه...الخ»

(س): کافیه از کتاب علامه زمخشری رحمته یعنی مفصل بر گرفته شده است. و علامه زمخشری رحمته در تعریف کلمه، واژه لفظه را بکار برده است لذا برای مصنف مناسب بود که لفظه می گفت.

(ج): نظریه مصنف در مورد تعریف کلمه با نظریه علامه ز مخشری رحمته فرق می کند. نزد علامه کلمه فقط یک لفظ می باشد و نزد مصنف کلمه می تواند بیش از یک لفظ باشد لذا چون مصنف قصد وحدت را نکرده است بدین خاطر لفظه نگفت.

قوله: «المطابقة غير لازمة...الف»

اعتراض: از روی قانون نحوی باید در این جا «لفظه» گفته شود چرا که مبتدا یعنی «الكلمة» مونث است و «لفظ» خبر آن و مطابقت بین مبتدا و خبر ضروری است؟

(ج): برای مطابقت بین مبتدا و خبر شش شرط لازم است:

۱- خبر مشتق باشد ۲- هر دو اسم ظاهر باشند ۳- خبر دارای ضمیری باشد که راجع باشد به سوی مبتدا ۴- خبر چنین صفتی که مخصوص مونث است نباشد ۵- خبر صیغه اسم تفضیل که با من استعمال می شود نباشد. ۶- خبر صفتی نباشد که برای مذکر و مونث بطور مساوی استعمال می شود، چون در این جا خبر مشتق نیست. لذا مطابقت بین مبتدا و خبر ضروری نیست.

قوله: «مع كون اللفظ اخصر»

(س): مطابقت گرچه ضروری نیست اما مناسب و بهتر است لذا بهتر بود که مصنف لفظه می گفت؟

(ج): در این جا مطابقت مناسب نیست چون مصنف در این کتاب اختصار را مد نظر قرار داده است و «لفظ» مختصر تر است از «لفظه».

«وضع»

قوله: «الوضع تفصيص شئى بشئى»

وضع عبارت است از: اختصاص دادن چیزی برای چیزی دیگر بگونه ای که هرگاه شئی اول بکار برده شود یا محسوس کرده شود شئی دوم از آن مفهوم گردد. مانند کلمه «زید» که بکار برده می شود ذات زید از آن فهمیده می شود و یا مانند دوال اربع که از محسوس کردن آنها مدلولاتشان فهمیده می شود.

قوله: «قليل يفرج عنه وضع المرف ميث لايفهم منه معنا»

اعتراض: تعریف وضع حرف را در بر نمی گیرد چرا که معنی حرف تا زمانی که کلمه دیگری باحرف ضم کرده نشود فهمیده نمی شود.

قوله: «وأجيب بان المراد متى اطلق اطلاقاً صميماً»

این اعتراض دو جواب دارد ۱

ج ۱: منظور از اطلاق و بکار بردن، اطلاق صحیح است و اطلاق حرف بدون ضم کردن کلمه دیگر صحیح نمی باشد.

قوله: «ولا يبعد ان يقال المراد بالطلاق الالفاظ»

ج ۲: منظور از بکار بردن الفاظ این است که اهل زبان در محاورات و به هنگام بیان مقاصد خویش آنها را بکار ببرند لذا نیازی به اعتبار کردن و اضافه نمودن قید زاید وجود ندارد.

«معنى»

قوله: «لمعنى: المعنى ما يقصد بشئى فهو اما مفعول اسم مكان...الف»

معنی عبارت است از آنچه که از چیزی مراد گرفته می شود و درباره معنی لغوی این کلمه سه قول وجود دارد :

۱- صیغه ظرف اسم مکان است بمعنی جای قصد.

۲- مصدر میمی است بمعنی مفعول.

۳- مخفف معنی است و معنی صیغه اسم مفعول است همانطور که مرمی اسم مفعول است و در اصل معنوی بوده است؛ واو و یا جمع شدند لذا واو را به یا تبدیل نمودند و در یا ادغام کردند در نتیجه معنی گردید. بعد خلاف قیاس یک یا را حذف کردند، کسره را به فتحه تبدیل نمودند و یای دوم را به الف بدل کردند پس معنا شد.

قوله: «و لما كان المعنى مافوذاً في الوضع»

سوال: آوردن قید معنی بعد از ذکر نمودن وضع بی فایده است چرا که در مفهوم وضع، معنی داخل است؟

جواب: ذکر نمودن معنی بعد از وضع بی فایده نیست بلکه این کار مبنی است بر تجرید یعنی مصنف در وضع، مفهوم معنی را در نظر نگرفته است بدین خاطر ذکر معنی را بعد از وضع لازم دانست.

قوله: «ففرج به المهملات والالفاظ الدالة بالطبع إذ لم يتعلق بها... الخ»

از قید وضع الفاظ مهمله و بی معنی مانند «جسق» و... خارج شدند و همچنین الفاظی که به طبع دلالت می کنند مانند: أحم که بر درد سینه دلالت می کند از تعریف کلمه خارج شدند، چرا که وضع و تخصیص به اینها تعلق نگرفته است.

قوله: «و بقيت مروف الهجاء الموضوعه لغرض التركيب لا با زاء»

حروف هجاء (الف، ب، ت، و...) هنوز در تعریف کلمه داخل اند. چون به اینها وضع تعلق گرفته است اما با قید لمعنی خارج شدند زیرا اینها برای معنی وضع نشده اند بلکه برای ترکیب کلمات وضع شده اند.

قوله: «فان قلت: قد وضع بعض الألفاظ... الخ»

اعتراض: بعضی کلمات برای لفظ وضع شده اند نه برای معنی، مانند لفظ اسم که برای «زید»، «عمر»، «بکر» و «کتاب» و... وضع شده است، همچنین فعل برای ضرب، یضرب، اضرب و... وضع شده است. لذا تعریف کلمه بر اینها صادق نمی آید.

جواب: منظور از معنی چیزی است که قصد به آن تعلق بگیرد برابر است که آن چیز لفظ باشد یا غیر لفظ.

قوله: «فان قلت: قد وضع بعض الكلمات المفردة بزاء الالفاظ المركبة»

اعتراض: تعریف کلمه جامع نیست چون بعضی کلمات مفردة وجود دارد که برای الفاظ مرکبه وضع شده اند، نه برای معنی مفرد، مانند لفظ جمله و خبر که لفظ جمله برای «زید قائم»، «قام زید» و... وضع شده است.

ج: زید قائم و... گرچه باعتبار معانی خود مرکب اند، اما باعتبار الفاظی که برای اینها وضع شده یعنی جمله و... مفرد می باشند.

قوله: «و قد اجيب عن الاشكالين بأن ليس ههنا لفظ»

بعضی از علما از دو اشکال فوق چنین جواب داده اند که ما قبول نمی کنیم که در این جا یک لفظ برای لفظی دیگر اعم از مفرد و مرکب وضع شده است بلکه یک لفظی برای یک مفهوم کلی که افراد آن الفاظ می باشند وضع شده است بطور مثال لفظ «اسم» را در نظر بگیرید، این لفظ برای کتاب، رجل، زید، عمرو و... وضع نشده است بلکه برای یک مفهوم کلی یعنی «مادل علی معنی فی نفسه غیر مقترن با حد الا زمنه الثلاثه» وضع شده است و زید، عمرو، رجل، و... افراد این مفهوم کلی می باشند و همچنین «فعل» برای مفهوم کلی یعنی «مادل علی معنی الخ...» وضع شده و ضرب، یضرب و... افرادش می باشند و همچنین کلام و خبر را نیز بفهمید.

قوله: «و لا یففی علیک ان هذا»

اما بر این جواب اعتراض وارد می شود که این حکم بر ضمائر و موصولات و ... صادق نمی آید چرا که وضع در اینها عام است اما موضوع له اینها خاص است یعنی ضمائر و ... برای الفاظ مخصوص مفرد یا مرکب وضع شده اند نه برای مفهوم کلی.

«مفرد»

قوله: «مفرد و هو»

در این کلمه باعتبار اعراب سه احتمال وجود دارد:

۱- مرفوع باشد ۲- منصوب باشد ۳- مجرور باشد.

در صورتی که مفرد با جر خوانده شود صفت خواهد بود برای معنی و ترجمه اینطور می شود که معنی مفرد عبارت است از چیزی که جزء لفظش بر جزء آن چیز دلالت نکند.

قوله: «و فیه انه یوهم ان اللفظ ... انما هو بعدا الوضع»

در این صورت اشکال وارد می شود که این ترکیب انسان را به این وهم و اشتباه می اندازد که «معنی» پیش از وضع، مفرد یا مرکب می شود. حال آنکه این خلاف واقعیت است چرا که «معنی» بعد از وضع، مفرد یا مرکب می گردد نه قبل از وضع.

قوله: «فینبغی ان یر تکب فیه تمیز کما یر تکب فی مثل الف.....»

جواب: در اینجا بطور مجاز «معنی» پیش از وضع به افراد و ترکیب متصف کرده شده است همانطور که در حدیث: «من قتل قتیلاً فله سلبه» (هر کس مقتولی را بکشد مال و متاع مقتول مال او خواهد بود) مقتول بطور مجاز قبل از قتل، مقتول گفته شده است.

قوله: «او مرفوع علی انه صفة اللفظ و معناه مینئذ ما لا یدل الف»

ترکیب دوم این است «مفرد» بصورت مرفوع خوانده شود. در این صورت صفت لفظاً خواهد بود و ترجمه اینطور می شود که لفظ مفرد لفظی است که جزءش بر جزء معنی دلالت نمی کند.

قوله: «و لابد مینئذ من بیان نکته ... میث اتی به بصیغة الف....»

در این صورت سؤالی مطرح می شود که مصنف صفت اول لفظ را بصورت جمله فعلیه (وضع) و صفت دوم را بصورت مفرد (مفرد) آورده است در این کار چه نکته ای وجود دارد؟

جواب: چنین به نظر می رسد که مصنف با این کار خواسته ما را به این امر متنبه نماید که لفظ در مرحله اول وضع می شود برای معنی و بعد مفرد یا مرکب می گردد.

قوله: «و امانصبه و ان لم یساعده رسم الفط ... او من المعنی»

ترکیب سوم این است که «مفرداً» منصوب خوانده شود هر چند که قانون رسم الخط با این ترکیب همکاری نمی کند چرا که اسمی که با تنوین و منصوب باشد در آخرش الف نوشته می شود و در اینجا در آخر مفرداً الف نیست، اما باید دانست که این ضابطه در جایی به کار می رود که نصب متعین باشد و در اینجا احتمال رفع و جر نیز وجود دارد. لذا در اینجا نوشته نشدن الف خلاف ضابطه نیست. در هر حال در صورت نصب مفرداً حال خواهد بود برای ضمیر وضع و یا برای معنی.

قوله: «فا نه مفعول به بواسطه اللام»

اعتراض: برای ذ و الحال ضروری است که فاعل باشد و یا مفعول به و در اینجا معنی فاعل یا مفعول نسیت بلکه مجرور با لام است.

جواب: کلمه ی «معنی» مفعول به است بواسطه لام لذا ذوالحال بود نش درست است.

قوله: «و وجه صمته ان الوضع و ان كان ... و هذا القدر كاف لصمته المالیة :

اعتراض: مفرداً را حال قرار دادن برای ضمیر وضع درست نیست چرا که در میان حال و ذوالحال مقارنت ضروری است و در بین وضع و افراد مقارنت وجود ندارد بلکه وضع مقدم است بر افراد ؟

جواب: وضع گرچه به اعتبار ذات مقدم است بر افراد اما به اعتبار زمان مقارن است با او و برای صحت حال مقارنت زمانی کافی است. هما نظور که در حرکت ید و حرکت قلم ، حرکت ید به اعتبار ذات مقدم است بر حرکت قلم، اما زمان هر دو یکی است .

قوله: «قید الا افراد لا فراج المركبات الخ»

و توسط قید مفرد مرکبات کلامیه و غیر کلامیه یعنی مرکب تام و مرکب ناقص هر دو خارج شدند .

قوله: «فیفرج به عن مد الكلمة مثل الرجل و قائمة و بصری و امثالها مما يدل جزء اللفظ منه على جزء المعنى لكنه

يعد شدة الا متزاج لفظاً و امددة ... الخ»

پس با قید مفرد الرجل ، قائمة و بصری و آن همه کلماتی که در آنها جزء لفظ بر جزء معنی دلالت می کند اما به علت شدت اتصال ؛ کلمه ی واحد شمار می شوند و با یک اعراب خوانده می شوند از تعریف کلمه خارج شدند مانند: الرجل که الف و لامش بر تعریف دلالت می کند و رجل بر معنی مرد و همچنین قائمة که در این کلمه، قائم بر معنی خود دلالت می کند و تای تانیث بر مونث بودن کلمه دلالت دارد و در بصری بصره بر شهر بصره دلالت می کند و (یا) بر نسبت دلالت می کند .

قوله: «و بقی مثل عبدالله علماً داخله مع انه معرب باعرابین»

و امثال عبدالله ... در حالیکه علم باشند در تعریف کلمه باقی ماندند هرچند که این نوع کلمات دوتا اعراب دارند لفظ «عبد» با یک اعراب خوانده می شود و لفظ «الله» با اعرابی دیگر .

قوله: «و لا یففى على الفطن العارف با لغرض من علم النمو أنه لو كان الأمر بالعكس لكان أنسب.»

علامه جامی (رح) بر مصنف اعتراض می کند که این امر بر فرد زیر ک و با خبر از غرض علم نحو مخفی نیست که اگر مصنف بر عکس می کرد مناسب تر و بهتر می بود یعنی برای مصنف مناسب بود که الرجل و قائمة ... را در تعریف کلمه داخل می کرد و عبدالله و ... را خارج می کرد چرا که نحوی از الفاظ بحث می کند و از نظر لفظ و اعراب الرجل و قائمة و ... یک کلمه می باشند و عبدالله و ... دو کلمه .

قوله: «و ما اوردده صاحب المفصل فی تعريف الكلمة میث قال: هی اللفظة الدالة على معنى الخ»

این اعتراض بر صاحب مفصل علامه زمخشری (رح) است که او کلمه را اینطور تعریف کرده است: «هی اللفظة الدالة على معنى مفرد با لوضع» در اللفظة (ة) برای وحدت است. از روی این تعریف کلمات عبدالله و ... در حالت علمیت از کلمه خارج شدند و قائمة و بصری و ... که به سبب شدت اتصالی که با هم دارند یک کلمه شمرده می شوند، هنوز در تعریف کلمه داخل اند ، علامه زمخشری (رح) با گفتن مفرد اینها را نیز از کلمه خارج نمود اگر علامه زمخشری (رح) اینها را از تعریف کلمه خارج نمی کرد بهتر می بود.

قوله: «و اعلم ان الوضع يستلزم الدلالة لان الدلالة كون الشيء بجيئ يفهم منه شئ آخر... الخ»

دلالت عبارت است از بودن چیزی یا از قرار گرفتن چیزی بگونه ای که از آن ، چیز دیگری فهمیده شود و دلالت بر سه قسم است:

۱- دلالت وضعیه مانند : دلالت لفظ زید بر ذات زید.

۲- دلالت عقلیه مانند : دلالت لفظ دیز که از پشت دیوار شنیده شود بر وجود لافظ.

۳- دلالت طبعیه مانند: دلالت اح اح بر درد سینه.

از تفصیل فوق واضح گردید که وضع یکی از اقسام دلالت است پس هر گاه وضع متحقق شود دلالت حتماً متحقق خواهد شد لذا بعد از ذکر وضع نیازی به ذکر کردن دلالت نیست، به همین خاطر مصنف کافیه بعد از وضع ، دلالت را ذکر نکرد، اما دلالت مستلزم وضع نیست، چون ممکن است که دلالت عقلی یا دلالت طبعی باشد لذا بعد از ذکر دلالت باید وضع نیز ذکر گردد، به همین دلیل صاحب مفصل بعد از دلالت، وضع را نیز ذکر کرده است.

قوله: وهی ای الکلمة اسمٌ و فعل و مرف ای منقسمة الى هذه الاقسام الثلاثة ومنمصره فیها... الخ

ترجمه: کلمه به این سه قسم تقسیم می شود و منحصر بر همین سه قسم است یعنی: ۱. اسم ۲. فعل ۳. حرف
اعتراض: ضمیر «هی» راجع است به سوی کلمه و اسم و فعل و حرف خبر است و زمانیکه ضمیر دائر باشد بین مرجع و خبر ، رعایت نمودن خبر اولی می باشد پس از روی این ضابطه بهتر بود که مصنف ضمیر مذکر یعنی «هو» می آورد ؟
(ج): خبر هی اسمٌ و فعل و حرف نیست بلکه خبرش «منقسمة» است که مونث و محذوف می باشد.

قوله: «لا نها ای الکلمة لما كانت موضوعة لمعنى و الوضع يستلزم الدلالة»

کلمه چون وضع شده است برای معنی و وضع مستلزم دلالت است.

اعتراض: مصنف در تعریف کلمه دلالت را ذکر نکرده است چرا در تقسیم آن را ذکر نمود؟

(ج): مصنف در تعریف کلمه وضع را ذکر کرده است و وضع مستلزم دلالت می باشد بدین جهت نیازی نیست که دلالت بطور مستقل ذکر گردد.

قوله: فهی اما من صفتها ان تدل على معنى كائن فى نفسها ای فى نفس الکلمة و المراد يكون... الخ

دلیل منحصر بودن کلمه در اقسام سه گانه این است که کلمه از دو حالت خالی نیست :

۱- کلمه دلالت می کند بر معنایی که در نفس کلمه وجود دارد و نیاز به انضمام کلمه دیگر ندارد .

۲- کلمه دلالت نمی کند بر معنایی که در نفس کلمه وجود دارد بلکه بر معنایی دلالت می کند که جهت دلالت کردن بر

آن معنی نیاز به انضمام کلمه ای دیگر دارد. این قسم دوم حرف نام دارد مانند: من و الی که این دو تا برای دلالت

کردن بر معانی خویش (ابتدا و انتها) به کلمه ای دیگر مانند: بصره و کوفه نیاز دارند همچنان که شما می گوئید: سرت

من البصرة الى الكوفة

قوله: و انما سمي هذا القسم مرفا، لان المرف فى اللغة الطرف و هی فى طرف ای... الخ

حرف بدان خاطر حرف نامیده شده است که حرف در لغت به معنی طرف به کار می رود و حرف نیز در یک طرف یعنی

در یک جانب مقابل اسم و فعل واقع می شود چرا که اسم و فعل در کلام مقام عمده و پایه را دارند یعنی فاعل ، مبتداء و خبر

واقع می شوند اما حرف مقام پایه را ندارد

قوله: القسم الاول و هو ما يدل على معنى فى نفسها اما من صفتها ان يقترن ذلك المعنى... الخ

قسم اول که بر معنی خود دلالت می کند ازدو حال خالی نیست.

۱- معنایش مقرون خواهد بود با یکی از سه زمانه (ماضی، مستقبل، حال)

۲- معنایش با یکی از سه زمانه مقرون نخواهد بود و این قسم دوم اسم نام دارد.

قوله: الاسم و هو ما فوذ من السمو و هو العلم لا ستعلاؤه علی افویه میث تیرکیب منه...الف.

اسم بر گرفته شده است از «سمو» به معنی علو (بلندی)، اسم را بدان خاطر اسم نامیده اند که اسم نسبت به فعل و حرف بلندتر می باشد چون به تنهایی از اسم کلام تشکیل می شود. مانند: زید قائم؛ اما تنها از فعل و حرف کلام درست نمی شود.

قوله: «و قیل من الوسم و هو العلامة، لانه علامه علی مسماه»

بعضی گفته اند که اسم ما خود است از «وسم» به معنی علامت به دلیل اینکه اسم علامت می باشد بر مسمای خود.

قوله: «و القسم الاول و هو ما یدل علی معنی فی نفسها مقتدرن با مد الازمنه الثلاثه»

قسم اول که بر معنی خود دلالت می کند و مقرون است با یکی از سه زمانه، فعل نام دارد.

قوله: «سمی به لتضمنه الفعل اللغوی و هو المصدر...الف»

علت نام گذاری فعل به فعل این است که فعل اصطلاحی متضمن سه چیز است:

۱- معنی مصدری که در فارسی آن را به کردن تعبیر می کنند ۲- زمان ۳- نسبت به سوی فاعل. فعل اصطلاحی چون

متضمن معنی مصدری می باشد به این خاطر آن را فعل نامیده اند

قوله: «و لیس المراد بالمد ههنا الا المعرف الجامع المانع...الف»

اعتراض: بر مصنف لازم بود که به جای «حد» کلمه تعریف را بکار می برد چرا که حد تعریفی را می گویند که دربرگیرنده ذاتیات محدود می باشد و در اینجا در دلیل حصر این امر یافت نمی شود، چرا که دلیل حصر مشتمل است بر دلالت و عدم دلالت بر معنا و بر اقتران به زمان وعدم اقتران به زمان و اینها عوارض کلمه هستند نه که ذاتیات آن؟

جواب: در اینجا منظور از حد، حد منطقی که تعریف به ذاتیات را می گویند نیست بلکه حد لغوی یعنی تعریف جامع و مانع مراد است.

قوله: والله در المصنف میث اشار الی مدودها فی ضمن دلیل المصرت ثم نبه علیها

دُر: شیر را می گویند و در این جا بطور مجاز خیر کثیر مراد گرفته شده است

ترجمه: خداوند متعال به مصنف جزای خیر بدهد که در ضمن دلیل حصر به سوی تعریف اقسام ثلاثه اشاره نمود و بعد با جمله «وقد عُلِمَ بذلك» بر آن تعریفات متنبه نمود و سپس در عبارات بعدی اقسام ثلاثه را به صراحت تعریف کرد. چون طبائع و استعدادهای طلاب متفاوت می باشند، طلابی که زکی هستند از دلیل حصر تعریف اقسام ثلاثه را می فهمند و طلاب متوسط از جمله تنبیه «و قد عُلِمَ بذلك» این تعریفات را خواهند فهمید و طلابی که غبی و کند ذهن اند برای آن ها در ادامه کتاب اقسام فوق (اسم فعل حرف) را به صراحت تعریف نموده است.

قوله: «الكلام فی اللغة ما یتكلم به قلیلاً كان او كثیراً»

کلام در لغت عبارت است از آنچه که انسان تکلم می کند برابر است که کم باشد یا زیاد و در اصطلاح علماء نحو کلام عبارت است از: ما تضمن کلمتین بالام سناد.

قوله: مَقِیَّتاً او مَكَمّاً

اعتراض : تعریف کلام جامع نیست از این تعریف «زیدٌ قام أبوه» و «زیدٌ قائمٌ أبوه» و غیره خارج شدند، بدلیل اینکه هر یکی از این جملات مشتمل است بر چهار کلمه بر دو کلمه مشتمل نیست ؟

جواب : منظور از کلمتین عام است برابر است که کلمات حقیقی باشند و یا حکمی . و این جملات مؤول اند به تأویل مفرد یعنی زیدٌ قائم الأب .

قوله : « ای یكون كل وامدة منهما فی ضمنه ... الخ »

اعتراض : از روی این تعریف اتحاد متضمن و متضمن لازم می آید. توضیح اینکه کلام عبارت است از لفظی که متضمن (در بر گیرنده) دو کلمه باشد و آن دو کلمه عین کلام اند مثلاً زیدٌ قائمٌ کلام است چون متضمن دو کلمه یعنی زیدٌ و قائمٌ است و آن دو کلمه که متضمن (در بر گرفته شده) اند همین کلام است پس متضمن و متضمن هر دو یکی شدند.

جواب : منظور از متضمن با صیغه اسم فاعل مجموعه زیدٌ قائم است و منظور از متضمن با صیغه اسم مفعول هر یکی از «زیدٌ» و «قائمٌ» بطور جداگانه است لذا اتحاد متضمن و متضمن لازم نمی آید

قوله : « بالاسناد ای تضمناً ماصلاً بسبب اسناد امد الکلمتین الی الا فری »

این اشاره است به جانب ترکیب بالاسناد . یعنی بالاسناد مفعول مطلق است باعتبار موصوف محذوف و عبارت در اصل اینطور بوده است: تضمناً حاصلّاً بالاسناد . تضمناً را که مفعول مطلق بود حذف کردند و حاصلّاً را که صفت تضمناً بود قائم مقام تضمناً نمودند و بعد حاصلّاً را که عامل بود در جارو مجرور حذف نمودند و جار و مجرور را قائم مقامش نمودند .

قوله : « بسبب »

این اشاره است به اینکه باء بالاسناد سببیه است.

قوله : « والاسناد نسبة امدی الکلمتین مقیة او مکماً الی الا فری ... الخ »

اسناد عبارت است از نسبت دادن یک کلمه بسوی کلمه ای دیگر حقیقتاً یا حکماً بگونه ای که به مخاطب فائده تامه برساند.

قوله : « ما يتناول المهملات و المفردات و المركبات الکلامه ... الخ »

کلمه ما جنس است مهملات، مفردات و مرکبات تام و ناقص را در بر می گیرد.

قوله : « و بقید تضمن کلمتین »

و از قید تضمن کلمتین مهملات و مفردات خارج شدند و از قید اسناد مرکبات ناقص مثل «غلام زید» و «رجل فاضل» خارج شدند و مرکبات تام برابر است که خبریه باشند مانند: «ضرب زید» و «ضربت هند» و «زید قائم» و یا انشائی باشند مانند: «اضرب» و «لا تضرب» در تعریف کلام باقی ماندند.

قوله : « فان كل وامد منهما تضمن کلمتین امداً هما ... الخ »

جملات «اضرب» و «لا تضرب» گرچه در ظاهر دو کلمه نیستند اما در واقع مشتمل اند بر دو کلمه چون اضرب یک کلمه است که ملفوظ است و «أنت» کلمه دوم است که مستتر است در «اضرب» و در میان اضرب و انت اسنادی وجود دارد که به مخاطب فائده تامه می رساند.

قوله : « و میث کانت الکلمات اعم من تکونا کلمتین مقیة او مکماً ... الخ »

اعتراض : «زیدٌ أبوه قائم» یا «زیدٌ قام أبوه» یا «زیدٌ قائم أبوه» اینها همه کلام هستند، اما بر بیشتر از دو کلمه مشتمل اند در صورتی که شما گفتید که کلام همان است که بر دو کلمه مشتمل باشد.

جواب: در تعریف کلام لفظ «کلمتین» عام است برابر است که حقیقتاً دو کلمه باشند و یا حکماً و در جملات یاد شده خبر ها گرچه در ظاهر مرکب هستند اما حکماً مفرد اند و در تأویل قائم الالب می باشند یعنی «زید قائم الأب»

«قوله و دخل فيه ايضاً بسق مهمل و ديز مقلوب زيد مع المسند اليه ... الخ»

اعتراض: تعریف شما بر «جسق مهمل» و «دیز مقلوب زید» صادق نمی آید چون در اینجا «جسق» کلمه نیست بلکه لفظ مهمل است و همچنین «دیز» لفظ مهمل است کلمه نیست.

جواب: در این مثالها گرچه مسند الیه لفظ مهمل است اما در حکم هذا اللفظ می باشد یعنی ۱- هذا لفظُ جسق مهمل ۲- هذا لفظ ديز مقلوب زيد.

«قوله: اعلم ان كلام المصنف (رح) ظاهر في ... الخ»

بدانید که از ظاهر کلام مصنف کافیه رحمه الله چنین برداشت می شود که «ضربت زیداً قائماً» مجموعه اش کلام می باشد چرا که مصنف (رح) چنین قیدی که کلام را در دو کلمه منحصر نماید اضافه نکرده است، برخلاف صاحب «مفصل» که از عبارتش به صراحت چنین بر می آید که کلام تنها ضربت می باشد و متعلقات ضربت از کلام خارج است، چون ایشان کلام را اینطور تعریف نموده اند: «الكلام هو المركب من كلمتين أسندت إحداهما إلى الأخرى» یعنی کلام عبارت است از چیزی که مرکب باشد از دو کلمه بطوری که یک کلمه منسوب باشد بسوی کلمه ای دیگر، یعنی یکی مسند باشد و دومی مسند الیه.

«قوله: ثم اعلم ان صامب المفصل و صامب اللباب ذهبا الى ترادف ... الخ»

نظریه صاحب مفصل و صاحب لباب این است که کلام و جمله هر دو با هم مترادف هستند و عبارت مصنف نیز به همین جانب اشاره دارد، چون مصنف در تعریف کلام بر ذکر اسناد اکتفاء نموده است و اسناد را با قید مقصوداً لذاته مقید نکرده است. اما از دیدگاه صاحب تسهیل کلام خاص است و جمله عام. به همین خاطر وی اسناد را مقید نموده است با قید مقصوداً لذاته. از روی تعریف صاحب تسهیل جملات خبریه ای که خبر و یا وصف واقع می شوند جمله هستند اما کلام نیستند، مانند: «أبوه قائم» در «زید أبوه قائم» که خبر زید واقع شده است و «أبوه عالم» در «جاءني رجل أبوه عالم» که صفت رجل قرار گرفته است جمله اند، کلام نیستند. چون اسنادشان مقصود لذاته نیست.

«قوله: و في بعض المواشي ان المراد بالاسناد ... الخ»

در بعضی حواشی کافیه یعنی در شرح هندی نوشته است که منظور از اسناد در تعریف کافیه اسناد مقصود لذاته است اگر این درست باشد پس از دیدگاه مصنف کلام خاص خواهد بود از جمله.

«قوله: و لايتأتى اى لا يوصل ذلك اى الكلام ... الخ»

و کلام متحقق نمی شود مگر در ضمن دو اسم یکی مسند و دیگری مسند الیه و یا در ضمن یک اسم مسند الیه و دوم فعل مسند چرا که درباره تشکیل کلام عقلاً شش احتمال وجود دارد که بدین شرح می باشند:

۱- دو اسم ۲- دو فعل ۳- دو حرف ۴- اسم و فعل ۵- اسم و حرف ۶- فعل و حرف. و واضح است که کلام بدون اسناد بدست نمی آید و برای اسناد وجود مسند و مسند الیه ضروری است و مسند و مسند الیه متحقق نمی شوند مگر در ضمن دو اسم و یا در ضمن اسم و فعل. و در بقیه اقسام چهار گانه یعنی در حرف و حرف مسند و مسند الیه هر دو مفقود می باشند و در فعل و فعل و در حرف مسند الیه مفقود است و در اسم و حرف یکی مفقود است چرا که اسم اگر مسند باشد مسند الیه مفقود خواهد بود و اگر مسند الیه باشد مسند مفقود خواهد بود.

« قوله : و نمو یا زیدُ بتقدیر ادعوا زیداً فلم یکن من ترکیب المرف ... الخ »

اعتراض : منحصر نمودن شما کلام را در دو قسم درست نیست چرا که کلام یک قسم دیگری نیز دارد، یعنی کلامی که از اسم و حرف تشکیل می شود مانند «یا زیدُ» یا حرف وزید اسم است ؟

جواب : «یا زیدُ» در اصل «أدعو زیداً» بوده است لذا این کلام از ترکیب حرف و اسم بدست نیامده بلکه از ترکیب فعل و اسمی که ضمیر مستتر است در «أدعو» یعنی «أنا» درست شده است

قوله: الاسم ما دل علی معنی فی نفسه... الخ (

اسم عبارت است از «مادل علی معنی فی نفسه غیر مقترن بأحد الازمئه الثلاثه» در مورد ضمیر «فی نفسه» دو احتمال وجود دارد: یکی اینکه این ضمیر راجع است بسوی «ما» و منظور از ما کلمه می باشد.

قوله: فتذکیر الضمیر بناء علی لفظ الموصول ... الخ

اعتراض: مطابقت بین ضمیر و مرجع ضروری است و در اینجا این مطابقت وجود ندارد چرا که ضمیر «فی نفسه» مذکر است و مرجعش یعنی «ما» مونث است چرا که شما خودتان گفتید که منظور از «ما» کلمه می باشد و کلمه مونث است؟
جواب: مصنف (رح) ضمیر مذکر را بخاطر لفظ ما آورده است و ما باعتبار لفظ مذکر است.

قوله: قال المصنف (رح) فی الايضاح شرح المفصل... الخ

احتمال دوم در مورد ضمیر فی نفسه را مصنف کافیه در ايضاح شرح مفصل، نوشته است و آن اینکه این ضمیر بطرف معنأ بر می گردد، نه بطرف کلمه؟

(قوله: باعتباره فی نفسه و با لنظر الیه فی نفسه... الخ)

اعتراض: راجع نمودن ضمیر فی نفسه به سوی معنأ درست نیست چرا که ظرفیت شیء لنفسه لازم می آید و معنی جمله اینطور می گردد که اسم کلمه ای است که دلالت می کند بر معنایی که در نفس، معنا وجود دارد و این غلط است؟

جواب: در اینجا «فی» به معنی اعتبار است لذا معنی جمله در اصل این طور می شود که اسم کلمه ای است که دلالت می کند بر معنایی که معتبر فی نفسه است یعنی نیاز به اعتبار کردن کلمه ای دیگر ندارد بلکه خودش بر معنی خود دلالت می کند چنانکه مقوله عربی است: «الدار فی نفسها حکمها کذا» «قیمت این منزل به اعتبار خود منزل نه به اعتبار امور خارجی این قدر است». یعنی با صرف نظر از این که منزل در چه خیابانی واقع است و آیا در وسط شهر است و یا در حاشیه شهر و ... و به همین خاطر حرف را این گونه تعریف می کنند: «مادل علی معنأ فی غیره» یعنی حرف کلمه ای است که نه به اعتبار ذات خود بلکه به اعتبار متعلق خود بر معنی دلالت می کند.

قوله: موصول ما ذكره بعض الممققين میث... الخ (

فرق بین حاصل و موصول این است که حاصل به مطلبی گفته می شود که بدون زحمت ودقت از کلام فهمیده شود و موصول آن است که بدون دقت و توجه از کلام فهمیده نشود. قبل از توضیح عبارت بدانید که گوینده معنی اسمی و معنی حرفی را که امور عقلی هستند جهت فهماندنشان با امور حسی تشبیه داده است. حاصل تشبیه این است که موجود خارجی بر دو قسم است:

۱- قائم بذاته که در وجود خود محتاج به محلی نیست، مانند: جسم که در وجود خود به محلی نیاز ندارد، این را «جوهر» می گویند.

۲- قائم بغیره که وجودش ذاتی نیست بلکه در وجود خود نیاز به محل دارد مانند: لون که تا زمانیکه به محلی یعنی جسم قائم نگردد وجودش ممکن نخواهد بود. این را «عرض» می نامند.

همانطور که موجود خارجی بر دو قسم است موجود ذهنی و معقول فی الذهن نیز بر دو قسم است

۱- مدرک بذاته که خودش قابل درک می باشد و صلاحیت محکوم علیه و محکوم به بودن را دارد مانند: «القائم زید». در اینجا القائم محکوم علیه و مسند الیه است و مانند: «زید القائم» در اینجا القائم محکوم به و مسند است و یا فقط می تواند محکوم به قرار گیرد، مانند: «ضرب زید» که در این مثال ضرب محکوم به و مسند است. این نوع مشابه است با جوهر و مصداقش اسم و فعل اند.

۲- مدرک لغیره که خودش به تنهایی قابل درک نیست بلکه درک آن تابع درک مدرک بذاته می باشد و صلاحیت محکوم علیه و محکوم به بودن را ندارد. این نوع موجود ذهنی مشابه است با عرض و مصداقش حرف می باشد.

قوله: فا لا بتداء مثلاً اذا لامظة العقل قصداً و بالذات... الخ

به طور مثال وقتی عقل فقط «ابتداء» را باصرف نظر از اینکه ابتدای چه کاری است، در نظر بگیرد معنی مستقل با لمفهوم بوده و صلاحیت محکوم علیه و محکوم به بودن را خواهد داشت و از این لحاظ این معنا معنی لفظ ابتداء خواهد بود و لفظ ابتداء برای دلالت کردن بر این معنا محتاج کلمه ای دیگر مثلاً (سیرو بصره و...) نیست و از فهمیدنش در ضمن، متعلقش نیز فهمیده می شود و نیازی به ذکر کردن متعلقش نیست و همین است منظور این سخن نحویون که اسم و فعل دارای معنایی هستند که آن معنا در نفس کلمه وجود دارد و همین ابتداء را وقتی که عقل از این جهت مد نظر قرار بدهد که ابتداء حالتی است میان سیرو بصره و این ابتدا را عقل آله ای قرار بدهد جهت پی بردن حالت سیرو و بصره، در آن صورت این معنا غیر مستقل بالمفهوم بوده و تا زمانیکه متعلقاتش ذکر نگردد به فهم انسان نخواهد آمد و کلمه ابتداء نیز بدون ذکر متعلقات بر این معنا دلالت نخواهد کرد.

قوله: «و الماصل ان لفظا الابتداء موضوع لمعنى كلى»

حاصل بحث اینکه کلمه ابتداء (که مصدر است) برای یک معنی کلی وضع شده است و آن معنی مطلق آغاز نمودن است، برای فهمیدن این معنی نیازی نیست که فعلی به طور خصوص ذکر کرده شود و یا از جایی نام برده شود. ابتداء به این معنا کلی و مستقل بالمفهوم است و مدلول اسم می باشد. اما در صورتیکه مقصود ما ابتدای جزئی یعنی آغاز فعلی مخصوص و یا آغاز کردن از جایی مخصوص باشد برای آن ازواژه «من» استفاده خواهد شد مانند: «سرت من البصرة» که در اینجا هدف ما بیان کردن آغاز فعلی مخصوص (سیرو) از جایی مخصوص (بصره) می باشد لذا برای این کار لفظ (من) در این جا بکار رفته است و همچنین هرگاه بخواهیم ابتدای بقیه افراد ابتداء مانند: ابتدای خوردن، نوشیدن، نوشتن و... را بیان کنیم برای شان لفظ (من) را بکار خواهیم برد. این ابتدای جزئی و مخصوص، مستقل بالمفهوم نیست و صلاحیت محکوم علیه و محکوم به بودن را ندارد چرا که او مدلول حرف می باشد.

بحث محصول فوق را علامه سید سند شریف نوشته است لذا در اینجا منظور از بعض المحققین جناب سید سند می باشد.

قوله: «و اذ عرفت هذا علمت ان المراد بکينونة المعنى فى نفسه استقلاله بالمفهومية... الخ»

وقتی شما این تحقیق را فهمیدید این نکته را نیز پی خواهید برد که منظور از بودن معنا در نفس معنا مستقل بالمفهوم بودن آن است و منظور از بودن معنا در نفس کلمه این است که کلمه بدون داشتن نیاز به کلمه ای دیگر بر معنی خود دلالت نکند. پس

حاصل و مآل بودن معنا در نفس معنا و بودن معنا در نفس کلمه یکی است و آن مفهوم مستقل داشتن معناست. پس در این کتاب ممکن است ضمیر مجرور فی نفسه راجع باشد بسوی (ما) که عبارت است از کلمه و همین احتمال در ظاهر راجح می باشد چون در این صورت این عبارت مطابق می گردد با آنچه که در دلیل حصر بیان شده است یعنی بودن معنا در نفس کلمه و این امکان نیز وجود دارد که ضمیر فی نفسه راجع باشد بسوی معنا، به همین علت مصنف (رح) ضمیر فی نفسه را جهت متنبه کردن ما به این که هر دو معانی را مراد گرفتن درست است بصورت مذکر آورد. اما عبارت مفصل: «دلّ علی معنی فی نفسه دلالة مجردة عن الاقتران» ظاهر است در معنی دومی و آن ارجاع ضمیر است بسوی معنا. چرا که قبل از عبارت مفصل چنین چیزی از قبیل دلیل حصر و... که بر معتبر بودن معنا در نفس کلمه دلالت بکند وجود ندارد و به همین دلیل مصنف (رح) در «ایضاح شرح مفصل» ضمیر را بسوی معنا ارجاع داده است.

قوله: و بما سبق من التمثیق ظهراً لا یفتل مد الاسم جمعاً ولامد المرف منعا بالاسماء اللازمة الاضافة...الخ

اعتراض: اسمای لازمه الاضافة مانند: «ذو»، «فوق»، «تحت»، «قدام» و غیره... اسم اند حال آنکه معانی اینها بدون ضم کردن کلمه دیگر یعنی مضاف الیه فهمیده نمی شود. لذا اینها از تعریف اسم خارج و در تعریف حرف داخل اند و تعریف اسم جامع لأفراد و تعریف حرف مانع از دخول غیر نیست.

جواب: اسماء لازمه الاضافة به اعتبار مفهوم کلی خود مستقل با لمفهوم هستند وقتی که این ها ذکر کرده می شوند متعلقات اینها به صورت اجمالی فهمیده می شود و نیاز به ذکر کردن آنها نیست، مانند کلمه (فوق) وقتی که ذکر گردد انسان می فهمد که حتماً چیزی است که این چیز بالای آن قرار گرفته است.

قوله: لكن لما جرت العادة باستعمالها...الخ

اعتراض: وقتی که اسماء لازمه الاضافة مفهوم کلی دارند و محتاج متعلقات مخصوصه نیستند پس چرا این ها با همراه متعلقات مخصوصه استعمال می شوند، منظور ما این است که باید مضاف الیه اینها نیز عام باشد.

جواب: حرف شما درست است ولی چون روش عربها این است که این کلمات را بسوی متعلقات مخصوصه مضاف نموده بکار می برند به علت اینکه هدف از وضع اینها این است که مضاف باشند بجانب متعلقات مخصوصه بدین خاطر ذکر کردن متعلقات اینها ضروری است.

قوله: و لما كان الفعل دالاً علی معنی فی نفسه...الخ

چون فعل نیز به اعتبار معنی تضمینی یعنی معنی مصدری خویش همچون اسم بر معنی خود دلالت می کند با این فرق که فعل مقرون می باشد با یکی از سه زمانه، مصنف (رح) کلمه (غیر مقترن باحد الازمنة الثلاثة) را اضافه نموده فعل را از تعریف اسم خارج ساختند پس غیر مقترن صفت دوم است برای معنی.

قوله: با لصفه الاولى فرج المرف عن مد الاسم...الخ

بوسیله صفت اول یعنی «فی نفسه» حرف از تعریف اسم خارج گردید و بوسیله صفت دوم یعنی «غیر مقترن» فعل از تعریف اسم خارج گردید.

قوله: والمراد بعدم الاقتران ان يكون بمسب الوضع الاول...الخ

اعتراض: تعریف اسم جامع نیست چرا که اسماء افعال را در بر نمی گیرد چون معانی اسماء افعال مقرون اند با زمانه.

جواب: منظور ما از عدم اقتران این است که به هنگام وضع اول مقرون نباشند با زمانه و اسماء افعال در وقت وضع مقرون به زمان نبوده اند بلکه بعداً در وقت استعمال مقرون به زمانه شده اند.

قوله: لَانَّ جَمِيعَهَا اَمَّا مَنقُولَةٌ عَنِ الْمَصَادِرِ الْاَصْلِيَّةِ سِوَاكَانِ النِّقْلِ فِيهَا صَرِيحاً... الْغ

چرا که اسمای افعال از چند حالت خالی نیستند:

۱- بعضی منقول هستند از مصادر اصلیه برابر است که نقل صریح باشد یا غیر صریح. منظور از نقل صریح این است که در معنی مصدری نیز استعمال شود مثل: «رویداً» که اسم فعل است بمعنی امهل (صیغه امری) اما برای مصدر نیز استعمال می شود همانطور که در آیه: «امهلهم رویداً» کلمه «رویداً» به معنی مصدر «مهلت دادن» بکار رفته است.

نقل غیر صریح این است که در معنی مصدری استعمال نشود مانند: «هیئات» که اسم فعل است بمعنی «بُعد»، ولی این کلمه در معنی مصدری استعمال نمی شود البته این کلمه بر وزن «قوقات» است که مصدر «قوقی» است بمعنی صدا دادن مرغ.

۲- بعضی اسماء افعال منقول اند از مصدری که در اصل اصوات بودند مانند: صه که در اصل یک صدا بود اما بعداً برای معنی مصدری یعنی سکوت بکار برده شد و سپس بسوی معنی «اُسکت» نقل کرده شد.

۳- بعضی از اسمای افعال منقول انداز ظرف مانند «أمامك زیداً» یعنی قَدِّم زیداً. (زید را مقدم کن) این کلمه در اصل ظرف بوده است.

۴- بعضی از اسمای افعال منقول انداز جار و مجرور مانند: «عليك زیداً» (یعنی لازم بگیر زید را) این کلمه در اصل جار و مجرور بوده بعداً نقل کرده شده بسوی معنی «الزم» خلاصه: اینکه هیچ یکی از اسماء افعال به اعتبار اول بر زمانه دلالت نمی کند.

قوله: وَ فَرَجَ عَنْهُ الْاَفْعَالُ الْمَنْسَلَخَةُ عَنِ الزَّمَانِ نَحْوُ عَسَى وَ كَادَ... الْغ

اعتراض: تعریف اسم بر افعال منسلخه عن الزمان یعنی بر افعال مقاربه مثل عسی، کاد و ... صادق می آید حال آنکه اینها فعل اند البته زمان از اینها کشیده شده است و الان اینها بر زمانه دلالت نمی کنند لذا تعریف اسم مانع و تعریف فعل جامع نیست. **جواب:** این افعال به اعتبار اصل وضع مقرون به زمان هستند لذا اینها در فعل داخل و از اسم خارج اند.

قوله: وَ فَرَجَ عَنْهُ الْمَضَارِعُ اَيْضاً فَانَّهُ عَلَى تَقْدِيرِ اشْتِرَاكِهِ بَيْنَ الْمَالِ... الْغ

اعتراض: تعریف اسم بر فعل مضارع صادق می آید زیرا فعل مضارع مقترن به یک زمان نیست بلکه مقترن به دو زمان است؟ **جواب:** در مورد مضارع سه مذهب وجود دارد:

(۱) فعل مضارع برای حال وضع شده است و بطور مجاز برای استقبال استعمال می شود.

(۲) برعکس. یعنی فعل مضارع برای استقبال وضع شده است و بطور مجاز برای حال استعمال می شود.

در این دو صورت اعتراض فوق وارد نیست چرا که فعل مضارع مقترن است باحد الازمنة الثلاثة.

(۳) فعل مضارع مشترک است میان حال و استقبال.

در این صورت جواب اعتراض این است وقتی که فعل مضارع بر دو زمان دلالت می کند در ضمن آن لازماً بر یک زمان نیز دلالت خواهد کرد. چرا که دلالت کردن بر یک فرد معین مانع نیست از دلالت کردن بر ما سوای آن، البته یک معنی را مراد گرفتن مانع از مراد گرفتن معنی دوم است و دلالت با اراده و مراد گرفتن فرق می کند.

قوله: و لما فرغ من بیان مد الاسم اراد ان يذكر بعض خواصه ليفيد زيادت معرفت به ...

چون مصنف كافيه از بيان تعريف اسم فارغ شد اکنون می خواهد بعضی از خاصیت های اسم را ذکر کند تا آشنائی بیشتر با اسم حاصل گردد چنانچه می فرماید:

قوله: «و من خواصه»

مصنف در این جا کلمه خواص را با جمع کثرت بکار برد تا تنبیه شود بر این که خاصیت های اسم زیاد هستند و باز حرف «من» را بکار برد تا تنبیه شود بر اینکه مصنف در این جا بعضی از خواص اسم را ذکر کرده است، نه کل آنها را.

قوله: وهی جمع فاصه و فاصه الشئ... الخ

خواص جمع خاصه است و خاصه عبارت است از چیزی که مختص باشد برای چیزی دیگر و در غیر آن دیده نشود و خاصه بر دو قسم است: خاصه شامله و خاصه غیر شامله.

۱- خاصه شامله خاصه ای است که تمام من له الخاصه را در بر گیرد. مثل: کاتب بالقوه برای انسان.

۲- خاصه غیر شامله آن است که بعضی افراد من له الخاصه را در بر بگیرد مانند: کاتب بالفعل برای انسان.

قوله: فمن خواص الاسم دقول اللام ای لام تعريف... الخ

ترجمه: یکی از خواص اسم دخول لام تعريف است.

قوله: وله قال دقول مرف التعريف لم يتعرض له... الخ

اعتراض: همان طور که لام حرف تعريف است میم نیز حرف تعريف است چنانچه در این حدیث بجای لام حرف میم برای تعريف بکار رفته است: «لیس من امبرامصیام فی امسفر» لذا بر مصنف لازم بود که بجای دخول اللام دخول حرف التعريف می گفت؟ جواب: حرف تعريف بودن (میم) مشهور نیست فقط در لغت حمیر میم برای تعريف بکار می رود.

قوله: و فی افتیاره اللام اشارة الى ان المفتار عنده مذهب اليه سیبویه من ان اداة التعريف هی اللام ومدها زیدت

عليها همزة الوصل لتعذر الابتداء... الخ

علمای نحو در مورد حرف تعريف سه مذهب دارند بشرح ذیل:

۱- مذهب سیبویه: حرف تعريف لام است اما چون ابتداء به ساکن مشکل است به این خاطر همزه وصل در شروع لام اضافه کرده می شود.

۲- مذهب خلیل: حرف تعريف (ال) مثل (هل) است.

۳- مذهب مبرد: حرف تعريف همزه است و لام جهت فرق کردن میان همزه تعريف و همزه استفهام اضافه کرده می شود.

چون مصنف (رح) مذهب سیبویه را اختیار نموده است بدین خاطر گفت دخول اللام.

قوله: و انما افتمص دقول مرف التعريف بالاسم لانه لتعين معنى مستقل بالمفهوميّة يدل اللفظ مطابقة و المرف

لايدل على المعنى المستقل... الخ

علت مختص بودن لام تعریف برای اسم این است که غرض از وضع لام تعریف این است که معنایی را که لفظ بطور مطابقت بر آن دلالت می کند مشخص نماید و این امر تنها در اسم دیده می شود، چرا که حرف بر معنی مستقل دلالت نمی کند و فعل بر معنی مستقل بطور تضمینی دلالت می کند نه بطور مطابقی.

قوله: هذه الفاصلة ليست شاملة لجميع افراد الاسم... الخ

این خاصه، خاصه شامله و دربر گیرنده تمام افراد اسم نیست، چرا که حرف تعریف بر ضمائر، اسماء اشارات، موصولات و... داخل نمی شود و باقی مانده از خواص پنج گانه نیز همین گونه هستند

قوله: و منها دُفُول الجِرِّ و انما افْتَص دُفُول الجِرِّ بالاسم لانه اثر حرف الجِرِّ فی المَجْرور به لفظاً و فی المَجْرور به تقدیراً.
یکی دیگر از خواص اسم دخول (جر) است و علت مختص بودن دخول جر بر اسم این است که جر اثر حرف جر است یعنی در هر جا که مجرور باشد، در آنجا حتماً حرف جر موجود خواهد بود، برابر است که حرف جر در لفظ موجود باشد مانند: «بزید» و یا تقدیری باشد چون: «غلام زید» که در اصل «غلام لزید» بوده است و دخول حرف جر مختص است به اسم پس وقتی که حرف جر مخصوص اسم است باید اثرش نیز مخصوص اسم باشد و گرنه تخلف اثر از موثر لازم خواهد آمد که باطل است.

قوله: و اما الاضافَةُ اللفظیة فهی فرع للمعنویة فینبغی ان لا یخالِف الاصل... الخ

اعتراض: شما گفتید: در هر کجا جر باشد حتماً در آنجا حرف جری لفظاً یا تقدیراً وجود خواهد داشت. اما ما می بینیم که در اضافت لفظی (اضافت صفت بسوی فاعل خویش مانند: «حسن الوجه») جر هست اما حرف جر نیست نه لفظاً و نه تقدیراً
جواب: اضافت لفظی فرع اضافت معنوی است و اضافت معنوی مختص است به اسم لذا فرعی نیز باید مختص به اسم باشد، در غیر این صورت مخالفت فرع با اصل لازم می آید و صورت مخالفت یکی این است که اضافت معنوی مختص به اسم است پس اضافت لفظی مختص بگردد به فعل و صورت دوم این است که اضافت معنوی مخصوص اسم باشد و اضافت لفظی برای اسم و فعل هر دو عام قرار داده شود و در این هر دو صورت مخالفت فرع با اصل لازم می آید که ناجایز است.

قوله: و منها دُفُول التَّنْوین باقسامه الا تنوین الترنم... الخ

خاصه سوم اسم دخول تنوین است. تنوین بر پنج قسم است:

(۱) تنوین تمکن مانند: زیدٌ.

(۲) تنوین عوض مانند: حیثُ.

(۳) تنوین تنکیر مانند: صه.

(۴) تنوین مقابله مانند مسلمات.

(۵) تنوین ترنم که در آخر اشعار می آید مثل:

أَقْلَى اللوم عاذل و العتابن و قولى إن أصبت لقد أصاباً

تنوین ترنم مختص به اسم نیست و بقیه چهار اقسام مختص اند به اسم.

علت مختص بودن تنوینِ تمکّن به اسم این است که تنوینِ تمکّن جهت منصرف ساختن اسم بکار می رود و منصرف بودن خاصه اسم است و علت اختصاص تنوینِ تنکیر به اسم این است که تنکیر برای نکره ساختن اسم می آید و معرفه و نکره بودن خاصه اسم است و تنوین عوض بر مضاف داخل می شود و در عوضِ مضاف الیه می آید و مضاف بودن خاصه اسم است، تنوین مقابله در جمع مونث سالم در عوضِ نونِ جمع مذکر سالم می آید و جمع مونث سالم اسم است.

علتِ عدم اختصاصِ تنوینِ ترنّم به اسم این است که تنوینِ ترنّم برای اضافه نمودن صدا در آخر شعر بکار می رود، برابر است که آن لفظ اسم باشد یا فعل یا حرف.

قوله: و منها الاسناد الیه هو بالرفع عطف علی الدفول لالعی مدفوله... الغ

خاصه چهارم اسم مسند الیه بودن است. الاسنادُ الیه مرفوع است و این کلمه عطف است بر دخول که مضاف است، نه بر مدخول و مضاف الیه دخول یعنی اللام. چون اگر «الاسناد» عطف کرده شود بر «اللام»، عبارت تقدیری این طور خواهد بود که «ومنها دخول الاسناد الیه» یعنی یکی از خواص اسم دخول اسناد است حال آنکه این درست نیست چرا که دخول عبارت است از ذکر کردن چیزی در آغاز کلمه مانند: لام تعریف و یا ملحق نمودن چیزی در آخر کلمه: مانند جر و تنوین و این هر دو چیز منتفی هستند در اسناد الیه و همچنین خاصه پنجم (که جلوتر می آید) یعنی الاضافة عطف است بر دخول، نه بر اللام.

قوله: والمراد به کون الشيء مسنداً الیه ...

منظور از اسناد الیه مسند الیه بودن است زیرا فعل همیشه مسند می شود پس اگر مسند الیه قرار داده شود خلاف وضع لازم خواهد آمد.

قوله: ومنها الاضافة أى کون الشيء مضافاً بتقدير حرف الجر لا بذكره لفظاً یکی دیگر از خواص اسم مضاف بودن است با تقدیر حرف جر، نه با همراه ذکر حرف جر.

قوله: ووجه اختصاصها بالاسم اختصاص لوازمها من التعريف والتخصيص والتخفيف به.

علت مختص بودن اضافت به اسم این است که لوازم اضافت یعنی تعریف، تخصیص و تخفیف مختص هستند به اسم پس باید ملزوم اینها یعنی اضافت نیز مختص گردد به اسم و اگر نه انفکاک لازم از ملزوم بوجود خواهد آمد که باطل است. واضح شود که اضافت صورت های مختلف دارد:

(۱) در صورتی که نکره بطرف معرفه مضاف کرده شود فایده تعریف را می دهد مانند: «غلام زید»

(۲) در صورتی که نکره به طرف نکره ای دیگر مضاف کرده شود فایده تخصیص را خواهد داد. مانند: «غلام رجل».

(۳) اگر صیغه صفت بسوی فاعل خویش مضاف شود فایده تخفیف را خواهد داد مانند: «حسن الوجه».

قوله: و إنما فسرنا الإضافة بكون الشيء مضافاً، لأن الفعل أو الجملة قد يقع مضافاً إليه كما في يوم ينفع الصادقين صدقهم.

علامه جامی (رح) می فرماید که ما اضافت را بكون الشيء مضافاً تفسیر نمودیم علتش این است که مضاف الیه بودن خاصه اسم نیست بلکه جمله و فعل نیز می توانند که مضاف الیه قرار بگیرند مانند این آیه: «يوم ينفع الصادقين صدقهم»

قوله: و قد يقال هذا بتأويل المصدر... الغ

بعضی حضرات نحو معتقدند که در این آیه «ينفع» در تاویل مصدر است و عبارت تقدیری بدین شکل است: «يوم نفع الصادقين صدقهم» با توجه به این قول مضاف الیه بودن نیز خاصه اسم خواهد بود.

قوله: وانما قيد ناه بقولنا بتقدير حرف الجر...الف

یعنی اضافه زمانی خاصه اسم قرار می گیرد که حرف جر مقدر باشد چرا که اضافه با ذکر حرف جر خاصه اسم نیست بلکه فعل نیز به وسیله حرف جر مضاف می شود، مثل: «مررت بزید» در اینجا «مررت» بسوی «زید» مضاف است بواسطه حرف جر.

قوله: و هو ای الاسم قسمان معرب و مبنی.

اسم بر دو قسم است معرب و مبنی.

قوله: لانه لا یفلوا اما ان یكون مرکباً مع غیره... الف

دلیل منحصر بودن اسم در معرب و مبنی این است که اسم یا با کلمه ای دیگر مرکب خواهد بود و یا نه، اگر مرکب است پس با مبنی الاصل مشابه خواهد بود و یا نه، اگر مرکب است و با مبنی الاصل مشابه نیست این قسم معرب است و بقیه اقسام یعنی اسمی که مرکب نیست و اسمی که مرکب است و مشابه است با مبنی الاصل اینها مبنی هستند.

علاوه از این برای معرب شرط است که عاملش نیز متحقق باشد.

حاصل بحث اینکه:

اسم معرب اسمی است که مرکب باشد با کلمه ای دیگر به همراه عامل خود و مشابه نباشد با مبنی الاصل. مانند «زید» در «جاءنی زید»

اسم مبنی عبارت است از اسمی که:

۱- مرکب باشد با کلمه ای دیگر. مثل: اسماء معدوده یعنی الف، با، تا، زید، عمرو، رجل و...

۲- مرکب باشد با کلمه ای دیگر، اما عامل نداشته باشد. مثل: «غلام» در «غلام زید»

۳- مرکب باشد با کلمه ای دیگر و عامل هم داشته باشد، ولی مشابه باشد با مبنی الاصل. مثل «هؤلاء» در «قام هؤلاء» که گرچه در ترکیب واقع است ولی چون مشابه است با مبنی الاصل مبنی تلقی می شود.

مبنی الاصل سه چیز هستند (۱) فعل ماضی (۲) امر حاضر معروف (۳) جمله حروف.

قوله: الذی لم یثبته ای لم یناسب مناسبه مؤثره فی منع الاعراب...الف

منظور از مشابهت در این جا مناسبت است یعنی مناسبتی که مؤثر باشد در منع کردن اعراب و این مناسبت چندین صورت دارد به طور مثال:

(۱) اسم متضمن معنی مبنی الاصل باشد مثل: «این» که متضمن معنی همزه استفهام است.

(۲) در تام شدن معنی خویش محتاج غیر باشد مانند: اسماء اشارات و اسماء موصولات و ... که معنی اینها بدون ذکر کردن مشار الیه وصله فهمیده نمی شود لذا اینها با حرف مناسبت دارند.

(۳) در جای مبنی الاصل واقع شود مثل: «نَزَلَ» به معنی «انزل» که در جای مبنی الاصل یعنی امر قرار گرفته است.

(۴) مشاكل باشد با اسمی که در جای مبنی الاصل قرار می گیرد مثل: «فَجَارٍ» به معنی «الفجور» که مشاكل است با «نزال».

(۵) در جای اسمی واقع شود که مشابه است با مبنی الاصل مانند: منادی مضموم مثلاً: «یا زید» که در جای کاف خطاب که

مشابه است با کاف حرف واقع شده است.

(۶) مضاف باشد به سوی مبنی الاصل مانند: «یومئذ» که مضاف است بجانب «إِذ» که مبنی الاصل است.

قوله: اعلم ان صامب الکشاف یجعل الاسماء المعدوده العاریه عن المشابهة...الف

نظریه مصنف درباره معرب با نظریه علامه زمخشری (صاحب مفصل) و شیخ عبد القاهر جرجانی مختلف است؛ از دیدگاه زمخشری اسماء معدوده یعنی الف، با، تا، زید، عمرو، کتاب و... معرب اند چون نزد ایشان صرفاً صلاحیت استحقاق اعراب جهت معرب قرار گرفتن کافی است یعنی برای معرب قرار گرفتن تنها کافی است که کدام کلمه بعد از آمدن عامل معرب واقع شود اما از دیدگاه مصنف فقط صلاحیت استحقاق اعراب کافی نیست بلکه ضروری است که بالفعل استحقاق حاصل شود یعنی کلمه در ترکیب واقع شده و عامل متحقق گردد. از این رو اسماء معدوده از دیدگاه مصنف مبنی اند و معرب نیستند *

قوله: ولیس النزاع فی المعرب الذی هو اسم مفعول من قولک... الخ

این اختلاف زمخشری و مصنف درباره معرب اصطلاحی است، در معرب لغوی که صیغه اسم مفعول است از «أعربت» (اعراب دادن) نیست چرا که در لغت کلمه زمانی معرب گفته می شود که به وی اعراب داده شود و بعد از واقع شدن در ترکیب و جاری شدن اعراب همه آن را معرب قرار می دهند.

قوله: واما وجود الاعراب بالفعل فی کون الاسم... الخ

یعنی تمام نحوین بر این اتفاق دارند که برای معرب ضروری نیست که بروی اعراب بیاید بنابراین کسی که «زید» را در «جاء زید» ساکن بخواند گفته می شود که «لم تعرب الکلمه» (به کلمه زید اعراب داده نشده است)، حال آنکه در اصطلاح نحو زید در اینجا معرب است پس معلوم شد که برای معرب شدن بالفعل جاری شدن اعراب ضروری نیست.

قوله: وانما عدل المصنف عما هو المشهور عند الجمهور من أن المعرب ما اختلف افره... الخ

اعتراض: جمهور نحاة معرب را اینطور تعریف کرده اند: «ما اختلف آخره باختلاف العوامل» چرا مصنف (رح) از این تعریف اعراض نموده و معرب را این طور تعریف کرده است که «المركب الذی لم یشبه مبنی الاصل» *
جواب: غرض از تدوین علم نحو این است که یک فرد غیر عرب که دنبال زبان عربی نبوده و از طریق شنیدن از آنان دستور زبان عربی را یاد نگرفته است احوال اواخر کلمه را بداند تا طبق ضابطه با آن رفتار نماید به طور مثال این را بداند که آیا این کلمه معرب است تا آخرش را طبق عامل اعراب بدهد و یا مبنی است تا مثل مبنی با وی رفتار نماید. از روی این اصول ضروری است که آن فرد از قبل بامعرب آشنا باشد تا به هنگام وارد شدن معرب در اثنای کلام بتواند آن را طبق عامل تغییر دهد و این چیز از تعریف مصنف قابل تحصیل است، نه از تعریف جمهور چرا که نزد جمهور پیش از آمدن عامل راهی برای شناخت معرب وجود ندارد.

قوله: فیلزم تقدم الشیء علی نفسه فینبغی ان یعرف اولاً بغیر ما عرفه به الجمهور

یک علت دیگر برای اعراض نمودن مصنف از تعریف جمهور این است که از روی تعریف جمهور تقدم الشیء علی نفسه لازم می آید که امری باطل است. توضیحش اینکه معرفت الشیء مقدم می باشد بر معرفت غرض الشیء، جمهور نُحات غرض معرب را که حقش این بود که موخر باشد در جای تعریف معرب قرار داده اند و این تقدم الشیء علی نفسه است و باطل است و چیزی که مستلزم باطل باشد او خودش نیز باطل است. مصنف (رح) جهت حفاظت از این خرابی، معرب را این گونه تعریف نمودند: «المركب الذی لم یشبه مبنی الاصل» و تعریف جمهور را غرض معرب قرار دادند و در نتیجه از فساد تقدم الشیء علی نفسه محفوظ شدند *

قوله: ومکمه ای من جمله امکام المعرب واثار المرتبة علیه من میث هو معرب... الخ

حکمِ معرب این است که آخرش در اثر اختلاف عوامل مختلف می شود ذاتاً یا صفتاً. اختلاف ذاتی این است که یک حرفی به حرفی دیگر تبدیل شود حقیقتاً یا حکماً.

مثال اختلاف ذاتی حقیقی: «جاء نی أبوك» - «رأيت أباك» - «مررت بأبيك».

مثال اختلاف ذاتی حکمی: «رأيت زيدین» - «مررت بزیدین». زیرا یای ماقبل مفتوح بعد از ناصب علامت نصب است و بعد از جار علامت جراست.

اختلاف صفتی این است که حرکتی به حرکتی دیگر تبدیل شود حقیقتاً یا حکماً.

مثال اختلاف صفتی حقیقی: «جاءنی زید» - «رأيت زیداً» - «مررت بزید».

مثال اختلاف صفتی حکمی: «رأيتُ أحمد» - «مررتُ بأحمد». زیرا فتحه احمد بعد از ناصب علامت نصب است و بعد از جار علامت جراست.

قوله: باختلاف العوامل ای سبب افتلاف العوامل الداخلة علیه فی العمل... الخ

اعتراض: در «ان زیداً مضروب» و «ائی ضربتُ زیداً» و «ائی ضاربُ زیداً» عوامل مختلف اند در مثال اول عامل اسم است، در دومی فعل و در سومی حرف است اما با وجود آن آخر معرب مختلف نشده است.

جواب: برای اختلاف عوامل ضروری است عمل هر عاملی مختلف باشد و در این مثالها عوامل گرچه مختلف اند اما عمل هر سه تا یکی است یعنی نصب.

قوله: لفظاً او تقدیراً نصب علی التمیّز ای یختلف لفظاً اخره او تقدیره.

به اعتبار ترکیب در اینجا دو احتمال وجود دارد:

۱- لفظاً او تقدیراً منصوب باشند بنابر تمیز بودن که در اصل فاعل بوده اند، در این صورت اصل عبارت اینطور می شود: «یختلف لفظاً آخره او تقدیره»

۲- لفظاً او تقدیراً منصوب باشند بنا بر مصدریت و مفعول مطلق باشند برای یختلف. در این صورت عبارت تقدیری اینطور خواهد بود: «یختلف اختلاف لفظاً او تقدیراً»

مثال اختلاف لفظی: «جاءنی زید» و «رأيت زیداً» و «مررت بزید».

مثال اختلاف تقدیری: «جاءنی فتی» و «رأيت فتی» و «مررت بفتی» که در اصل فتی و فتیاً و بفتی بوده اند (یا) متحرک بود و ما قبلش مفتوح، یا را به الف تبدیل نمودند و بعد الف را به سبب التقای ساکنین حذف نمودند پس اعراب تقدیری گردید.

قوله: فان قلت لا یتحقق الا فتلاف لا فی آخر المعرب و لا فی العوامل... الخ

اعتراض: شما حکم معرب را بیان کردید که حکمش این است که آخرش در اثر اختلاف عوامل مختلف می شود اما ما در بعضی موارد مشاهده می کنیم که نه آخر معرب مختلف می شود و نه اختلاف عوامل متحقق می شود، به طور مثال اگر کسی یکی از اسمای معدوده غیر مشابه با مبنی الاصل را تازه با عاملش مرکب نماید مثلاً اینطور بگوید: «جاء نی زید» در این مثال تازه عامل وارد شده است و بر «زید» تازه اعراب وارد شده است لذا در این مثال نه عامل مختلف شده است و نه آخر معرب مختلف شده است بلکه دخول عامل و حدوث اعراب متحقق شده است.

جواب: حدوث اعراب حکمی جداگانه است و اختلاف اعراب حکمی جداگانه، لذا اگر یک حکمی در حکمی دیگر داخل نشود هیچ فساد لازم نمی آید البته این حکم از خواص شامله معرب نیست.

قوله: الاعراب ما ای مَرَكَةٌ او مَرَفٌ نا فتلف اخره...الخ

اعراب عبارت است از چیزی که به وسیله آن آخر معرب مختلف می گردد مانند: «واو» «الف» «یا» در «جاء أبوك» و «رأيت أباك» و «مررت بأبيك» و مانند ضمه، فتحة و كسره در «جاء زيدٌ» و «رأيت زيدا» و «مررت بزيدا».

قوله: مين يراد بما الموصولة المَرَكَةُ والمرف...الخ

اعتراض: به وسیله عامل و معنی مقتضی للاعراب یعنی فاعلیت و مفعولیّت و اضافت نیز آخر معرب مختلف می شود حال آنکه اینها را اعراب نمی گویند لذا تعریف اعراب از دخول غیر مانع نیست.

ج ۱) علامه جا می (رح) جهت دفع این اعتراض کلمه «ما» را با حرکت یا حرف تفسیر نمودند یعنی اعراب عبارت است از حرف و یا حرکتی که به وسیله آن آخر معرب مختلف می شود و عامل و معنی مقتضی للاعراب نه حرف اند و نه حرکت، لذا اینها در تعریف اعراب داخل نیستند.

قوله: ولو ابقیت علی عمومها فرجا با لسببیه المفهومة...الخ

ج ۲) اگر کلمه (ما) بر عموم خود باقی گذاشته شود و مخصوص کرده نشود به حرف یا حرکت در آن صورت عامل و معنی مقتضی توسط (باء) سببیت که در (به) آمده است از تعریف اعراب خارج خواهند شد چرا که از سبب، سبب قریب مراد گرفته می شود و سبب قریب اعراب است، عامل و معنای مقتضی سبب بعید اند.

قوله: و بقید المیثیة فرج مَرَكَةٌ نمو غلامی لانه معرب علی اختیار المصنف لکن افتلاف هذه المَرَكَةُ علی آخر المعرب

لیس من میث انه معرب بل من میث انه ما قبل یاء المتکلم...الخ

شارح در تعریف اعراب قید «من حیث هو معرب» را اضافه نموده است، یعنی اعراب عبارت است از چیزی که به وسیله آن آخر معرب مختلف می شود از حیث معرب بودن، شارح «علیه الرحمة» در اینجا فایده این قید را بیان می فرماید که به وسیله این قید حرکت امثال «غلامی» خارج شد بدلیل اینکه کسره ای که در غلامی وجود دارد بخاطر معرب بودن غلام نیامده است بلکه بدان خاطر آمده است که میم «غلامی» ما قبل یای متکلم است لذا کسره غلامی اعراب نیست و منظور از غلامی هر آن اسمی است که غیر جمع متکلم باشد و به سوی یای متکلم مضاف باشد

قوله: وبهذا القدر تم مد الاعراب جمعا و منعاً لکن المصنف اراد ان ینبه علی فائدة افتلاف وضع الاعراب فضم الیه

قوله لیدل علی المعانی المعتوره علیه فکانه...الخ

تعریف اعراب به اعتبار جامع و مانع بودن به همین جا تکمیل گردید در ادامه مصنف «رح» به منظور بیان کردن فایده وضع اعراب این جمله را اضافه نموده است: «لیدل علی المعانی المعتوره علیه» پس این عبارت گرچه جزء تعریف نیست اما بی ربط با تعریف هم نیست بلکه با تعریف یک گونه تعلق دارد و لام لیدل متعلق است به «اختلف». مصنف (رح) در شرح کافیّه در مورد این عبارت می نویسد: «لیس هذا من تمام الحد» منظورش همین است که ما توضیح دادیم. بعضی حضرات از این عبارت شرح کافیّه چنین برداشت نموده اند که عبارت (لیدل علی المعانی) بطور کلی از تعریف خارج است و لام لیدل متعلق است به فعل محذوف که از فحوای (سیاق) کلام فهمیده می شود واصل عبارت اینطور است: «وُضِعَ الإعراب لیدل علی المعانی المعتوره علیه» اما این برداشت درست نیست و لام متعلق است به «اختلف»، نه به «وُضِعَ».

قوله: لیدل الافتلاف او ما به الافتلاف علی المعانی یعنی الفاعلیه والمفعولیّه و الاضافه المعتوره علی صیغۀ اسم

الفاعل... الخ

فاعل لیدل ضمیر «هو» می باشد که مستتر است در لیدل، علامه جامی (رح) در مورد مرجع این ضمیر می فرماید که دو احتمال وجود دارد:

۱- مرجعش الاختلاف است که از اختلاف فهمیده می شود.

۲- مرجعش «ما» است یعنی اعراب عبارت است از چیزی که به وسیله آن آخر معرب مختلف می شود تا دلالت کند این اختلاف و یا همان چیزی که به وسیله آن آخر معرب مختلف می گردد بر معانی که نوبت به نوبت بر معرب وارد می شوند. منظور از معانی فاعلیت و مفعولیت و اضافت است.

اعتراض: کلمه «اعتوار» بدون واسطه صله متعدی می شود چنانچه مردم این طور می گویند: «اعتوروا الشيء» و یا «تعاوروا الشيء» (آن چیز را دست به دست گرفتند) «اعتوروا علی الشيء» گفته نمی شود پس چرا مصنف در اینجا اعتوار را به وسیله علی متعدی کرده است مصنف باید اینطور می گفت: «علی المعانی المعتورة اياه».

جواب: علت آوردن کلمه (علی) این است که اعتوار در اینجا متضمن معنی ورود یا استیلاء می باشد و این دو تا به وسیله (علی) متعدی می شوند چنانچه گفته می شود «ورد علیه» و «استولی علیه»

قوله: فاذا تداولت المعانی المقتضية للاعراب المعرب متعاقبة متناوبة غیرمجمعة لتضادها فینبغی ان یکون علا ما تھا ایضا كذلك فوقه بسببها اختلاف فی آخر المعرب فوضع اصل الاعراب للدلالة علی تلك المعانی و وضع بجهت یختلف به آخر المعرب لا فتلاف تلك المعانی .

یعنی اعراب بدان خاطر وضع شده است تا بوسیله اش وضع آخر معرب مشخص گردد که آیا مرفوع است یا منصوب و یا مجرور و چون معانی متقاضی اعراب (فاعلیت، مفعولیت و اضافت) با هم مختلف اند لذا اعراب نیز مختلف شدند.

قوله: و انما جعل الاعراب فی آخر الاسم المعرب... الخ

(س) چرا اعراب در آخر معرب می آید، در اول یا وسط معرب چرا نمی آید؟

(ج) اسم بر مسمای خویش دلالت می کند و اعراب بر صفت مسمای یعنی فاعلیت، مفعولیت و اضافت و شکی نیست که صفت موخر می باشد از موصوف. از این رو مناسب است که چیزی که دال بر صفت است یعنی اعراب از دال بر موصوف یعنی اسم موخر باشد.

قوله: و هو مأخوذ من اعرابه اذا او ضمه ، فان الاعراب یو ضع المعانی المقتضية او من عربت معدته اذا افسدت علی

ان یکون الهمزة للسلب فیکون معنا ه از الة لفساد سمی به لانه یزیل فساد التباس بعض المعانی ببعض.

(س) چرا اعراب را اعراب می گویند؟

(ج ۱): اعراب به معنی واضح کردن است چون اعراب معانی مقتضی یعنی فاعلیت، مفعولیت و اضافت را واضح می نماید بدین خاطر آن را اعراب نامیده اند.

(ج ۲): به گفته بعضی، اعراب بر گرفته شده است از «عَرِبَتْ معدته» این جمله زمانی به کار می رود که معده کسی خراب باشد و همزه باب افعال در اینجا برای سلب ماخذ است پس معنی اعراب می شود إزالة فساد (زائل کردن فساد) چون اعراب، فساد باهم اشتباه شدن معانی مقتضی را زایل می نماید بدین خاطر اعراب نامیده شده است.

قوله: و انواعه ای انواع اعراب الاسم ثلاثة رفع و نصب و جر وهذه الاسماء الثلاثة مفتصة... الخ

اعراب اسم بر سه نوع است ۱. رفع ۲. نصب ۳. جر. این هر سه اسم مخصوص اند برای حرکات و حروف اعرابی، یعنی حرکات و حروفی که به عنوان اعراب به کار می روند و برای حرکات بنائی استعمال نمی شوند لذا به فتحه زید نصب گفته نمی شود و به ضمه «قاف» قُتِلَ رفع گفته نمی شود بر خلاف ضمه، فتحه و کسره که اینها به طور اغلب برای حرکات بنائی به کار برده می شوند و احیاناً برای حرکات اعرابی استعمال می شوند چنانچه گفته می شود که اعراب فلان کلمه رفع به ضمه، نصب به فتحه و جر به کسره می باشد.

قوله: فالرفع مركبةٌ كان او مرفا علم الفاعلية، اى علامة كون الشئ فاعلا مقيمةً او مكما ليشمل الملمات بالفاعل ايضا كالمبتدأء والفبر و غير هما ...الخ

ترجمه: پس رفع برابر است که به صورت حرکت باشد و یا حرف، علامت فاعلیت است و منظور از فاعل بودن عام است برابر است که حقیقت فاعل باشد مثل: زید در جاء زید و یا حکماً مانند: ملحقات فاعل یعنی مبتدا و خبر و غیره..

(قوله: النصب مركبةٌ كان او مرفا علم المفعولية اى علامة كون الشئ مفعولا مقيمةً او مكما...الخ
ترجمه: و نصب برابر است که به صورت حرکت باشد یا حرف، نشانه مفعولیت است برابر است حقیقت مفعول باشد مثل «زیداً» در «رأیت زیداً» یا حکماً مانند: ملحقات مفعول یعنی حال، تمیز و غیره *

قوله: الجر مركبةٌ كان او مرفا علم الاضافة اى علامة كون الشئ مضافا اليه

ترجمه: و جر چه حرکت باشد و چه حرف، نشانه اضافت است یعنی نشانه مضاف الیه بودن است *

قوله: واذا كانت الاضافة بنفسها مصدرا لم تمتج الى الماق الياء المصدريه اليها ...الخ

اعتراض: چرا مصنف در این جا یای مصدری نیاورد و نگفت: «الاضافه» همانطور که در فاعلیت و مفعولیت آورده بود ؟
جواب: اضافت خودش مصدر است لذا به یای مصدری نیاز ندارد بر خلاف فاعل و مفعول که مصدر نیستند و برای مصدر قرار گرفتن نیاز به یای مصدری دارند *

قوله: وانما افترض الرفع بالفاعل والنصب بالمفعول و الجر بالمضاف اليه لان الرفع ثقیل والفاعل قليل لانه و امد فاعلى الثقیل القليل والنصب خفیف والمفاعیل كثيرةٌ لانها فمسة...الخ

اعتراض: چرا رفع برای فاعل و نصب برای مفعول و جر برای مضاف الیه اختصاص داده شدند چرا بر عکس عمل نکردند ؟
جواب: چون رفع ثقیل است و فاعل قلیل زیرا فاعل فقط یک نوع است بدین خاطر ثقیل به قلیل داده شد و نصب خفیف است و مفعولات زیادند چرا که مفعول پنج نوع اند، لذا خفیف به کثیر داده شد و چون برای مضاف الیه علامتی بجز از جر باقی نماند جر علامت مضاف الیه قرار داده شد.

قوله: العامل لفظيا كان او معنو یا ما به يتقوم اى يوصل المعنى المقتضى اى معنى من المعانى المعتبرة على المعرب المقتضى للاعراب ففى جاء زيد جاء عامل اذ به وصل معنى الفاعلية فى زيد ففعل الرفع علامة لها و فى رايت زيدا رايت عامل اذ به وصل معنى المفعولية فى زيدا ففعل النصب علامة لها و فى مررت بزيدا...الخ

عامل برابر است که لفظی باشد و یا معنوی عبارت است از چیزی که به وسیله آن معنی متقاضی اعراب یعنی فاعلیت، مفعولیت و اضافت بوجود می آید، بنا بر این در «جاء زید» جاء عامل است چون توسط جاء در زید معنی فاعلیت بوجود آمده است، لذا رفع علامت فاعلیت قرار داده شد و در «رأیت زیداً» رأیت عامل است چون به وسیله آن در زید معنی مفعولیت بوجود

آمده است به همین خاطر نصب علامت مفعولیت قرار داده شد و در «مررت بزید» (با) عامل است چون به وسیله (با) در زید معنی اضافت به وجود آمده است به همین خاطر جر علامت اضافت قرار داده شد.

قوله: فالْمفرد المنصرف ای الاسم المفرد الذی لم یکن مثنی ولا مجموعاً ولا غیر منصرف کزید ورجل و کذا الجمع

المکسر المنصرف ای الذی لم یکن بناء الوامد فيه سالماً ولم یکن غیر منصرف کرجال ...الخ

اعراب مفرد منصرف و جمع مکسر منصرف رفع به ضمه و نصب به فتحه و جر به کسره می باشد. مانند: «جاءنی رجلٌ» و «رأیت رجلاً» و «مررت برجلٍ». «جاءنی طلبهٌ» و «رأیت طلبهٌ» و «مررت بطلبهٌ».

مفرد منصرف: یعنی اسمی که تنثیه و جمع نیست بلکه مفرد است و غیر منصرف نیست مانند: «زید» و «رجل».

جمع مکسر منصرف یعنی جمعی که وزن واحد در آن سالم نیست بلکه تغییر یافته است، مانند: «رجال» و «طلبه».

اعراب این دو قسم مطابق اصل می باشد به دو جهت:

۱- اصل در اعراب، اعراب بالحرکت می باشد و اعراب این دو قسم بالحرکت است.

۲- اصل در اعراب بالحرکت این است که اعراب در هر سه حالت با حرکات ثلاثه باشد و اعراب این دو قسم در هر سه حالات با حرکات ثلاثه است.

قوله: فنصب قوله (رفعاً و نصباً و جراً علی الظرفیه بتقدير مضاف و یمتثل النصب...الخ

کلمات رفعاً و نصباً و جراً سه ترکیب دارند :

۱- منصوب اند بنابر ظرفیت با تقدیر مضاف و در اصل این طور بوده اند: «حالة الرفع» و «حالة النصب» و «حالة الجر» .

۲- منصوب اند بنابر حال بودن و رفع به معنی مرفوع است. ای حال کونهما مرفوعین و حال کونهما منصوبین و حال کونهما مجرورین.

۳- مصدر و مفعول مطلق اند و در اصل اینطور بوده اند رُفِعَ رَفْعاً و نُصِبَ نَصْباً و جُرَّ جَرّاً یا أُعْرِبَ أُعْرَابَ رَفْعٍ، أُعْرِبَ إِعْرَابَ نَصْبٍ و أُعْرِبَ إِعْرَابَ جَرٍّ.

قوله: جمع المونث السالم و هو ما یكون بالالف والتاء و امتز به عن المكسر فانه قد علم بالضمه (رفعاً و الكسره

نصباً و جراً فان النصب فيه تابع للجر اجراءً للرفع علی وتيرة الاصل...الخ.

جمع مونث سالم عبارت است از جمعی که با الف و تا باشد برابر است که مفردش مونث باشد مانند: «مسلمات» و یا مذکر مانند: «خالیات» که جمع خال است. از قید سالم، جمع مکسر خارج شد چرا که اعراب جمع مکسر در بالا بیان شده است، اعراب جمع مونث سالم رفع به ضمه و نصب و جر به کسره می باشد، نصب در اینجا تابع جر است چرا که جمع مونث سالم فرع جمع مذکر سالم است و در جمع مذکر سالم نصب تابع جر است پس در اینجا نیز باید نصب تابع جر باشد مانند: «جاءنی مسلمات» «رأیت مسلمات» و «مررت بمسلمات».

قوله: غیر المنصرف بالضمه (رفعاً و الفتمه نصباً و جراً فالجر فيه تابع للنصب كما سنذكر ه ...الخ.

اعراب غیر منصرف رفع به ضمه می باشد و نصب و جر به فتحه مانند: «جاءنی أحمد» «رأیت أحمد» و «مررت بأحمد»

قوله: افوک و ابوک و مموک بکسر الکاف لان المم قریب المرأة من جانب زوجها فلا یضاف الا اليها و هنوک والهن

الشئ المنکر الذی یستهجن ذکره کالعورة الغلیظة و الصفات الذمیمة والا ففعال القبیمة و هذه الاسماء الاربعة

منقوصات...الخ

اعراب اسمای سته مکبره رفع به واو و نصب به الف و جر به یا می باشد. مانند: «جاء أبوك» «رأيت أباك» و «مررت بأبيك».

«حموك» بكسر كاف خوانده می شود چرا که «حم» خویشاوند زن از جانب شوهرش را می گویند لذا این کلمه همیشه به سوی زن مضاف می گردد.

«هن» چیز منکر که مردم تذکره آن را ناپسند می کنند مانند: عورت غلیظه یعنی فرج، صفات ذمیمه و افعال قبیحه. این هر چهار اسم یعنی (اخ، اب، حم و هن) ناقص واوی اند و «فوك» اجوف واوی است و این کلمه در اصل «فوه» بوده است. و «ذو» لفیف مقرون است با دو (واو) چون این کلمه در اصل (ذَوُو) بوده است.

قوله: وانما اضيف ذو الى الاسم الظاهر...الخ

س: چرا مصنف بقیه اسماء را به طرف ضمیر مضاف کرد و ذو را به طرف اسم ظاهر؟

ج: به علت اینکه ذو همیشه به طرف اسم جنس اضافه کرده می شود و به طرف ضمیر اضافه کرده نمی شود.

قوله: ولكن لا مطلقا بل مالِ كو نها مكبرة اذ مصغر اتها معربة بالمركات نمو جاء نى أفيك و(أيت أفيك و مررت بأفيك اذا المثني و المجموع منها معرب با عراب التثنية و الجمع
این اعراب مشروط است به چند تا شرایط:

۱) اسماء فوق مكبر باشند چون اگر مصغر باشند اعراب بالحركت خواهند گرفت. مانند: «جاءني أخيك» و «رأيت أخيك» و «مررت بأخيك».

۲) موحد یعنی مفرد باشند چون اگر تثنيه و جمع باشند اعراب تثنيه و جمع به آنها تعلق خواهد گرفت. مانند: «جاء أخواك» و «رأيت أخويك» و «مررت بأخويك» و «جاءني أخوتك» و «رأيت أخوتك» و «مررت بإخوتك».

قوله: و انما لم يصرح بهذين القيدین اكتفاً با لامثلة

اعتراض: چرا مصنف این دو قید یعنی مکبر و مفرد بودن را به صراحت بیان نکرد؟

ج: به علت اینکه این دو قید از مثالها فهمیده می شوند، لذا نیازی نیست که به صراحت ذکر کرده شوند.

قوله: و مضافة لانها اذا كانت مكبرة و مومدة و لم تكن مضافة اصلا عرابها بالمركات...الخ

۳) مضاف باشند. زیرا اگر این اسماء مفرد و مکبر باشند و مضاف نباشند اعراب آنها بالحركت خواهد بود مانند: «جاء اخ» و «رأيت أخا» و «مررت بأخ».

قوله: ولكن الى غيرياء المتكلم لانها اذا كانت مضافة الى ياء المتكلم فما لها كسائر الاسماء المضافة...الخ

۴) به طرف غیر یای متکلم مضاف باشند چون اگر به سوی یای متکلم مضاف باشند اعراب آنها مانند بقیه اسمایی که به طرف یای متکلم اضافه کرده می شوند خواهد بود. مانند: «جاء أخی» و «رأيت أخی» و «مررت بأخی».

قوله: ولم يكتف في هذا الشرط بالمثل لئلا يتوهم اشتراط اضافتها بكونها الى الكاف...الخ

س: همانطور که مصنف علیه الرحمه برای دو قید قبلی به ذکر مثال ها اکتفا نمود، چرا برای این شرط به ذکر مثال اکتفا نکرد؟

ج: چون این احتمال وجود داشت که کسی اینطور برداشت نماید که برای اسمای سته مکبره اضافه بجانب کاف خطاب شرط است.

قوله: و انما جعل اعراب هذه الاسماء با لمروف لانهم لما جعلوا اعراب المثني و جمع المذكر السالم با لمروف ارادوا ان يجعلوا اعراب بعض الاما د ايضا كذلك لئلا يكون بينهما و بين الاماد و مشة منافرة تامة.

س): چرا به این اسماء، اعراب با لحروف داده شده است؟

ج): چون عربها به تشنيه و جمع مذکر سالم اعراب با لحروف داده بودند لذا آنها خواستند که به بعضی مفردات نیز اعراب با لحروف بدهند تا بین تشنيه و جمع و مفردات وحشت، بیگانگی و منافرت تامه باقی نماند.

قوله: وانما اختاروا اسماء ستة لان اعراب كل من المثنى والمجموع ثلاثة فجعلوا في مقابلة كل اعراب اسماً.

س): چرا شش اسم انتخاب کردند کمتر یا بیشتر چرا انتخاب نکردند؟

ج): به علت اینکه هر یکی از تشنيه و جمع سه تا اعراب دارند لذا در مقابل هر اعراب یک اسمی را انتخاب نمودند.

قوله: انما افتتروا هذه الاسماء الستة لمشابتها المثنى و المجموع في كون معانيها منبئةً عن تعدد... الخ

س): چرا همین شش اسماء را انتخاب نمودند؟

ج): به دو علت:

(۱) اینها با تشنيه و جمع مشابعت دارند چون اینها نیز همانند تشنيه و جمع از تعدد خبر می دهند.

(۲) در آخر اینها حرفی وجود دارد که صلاحیت اعراب را دارد و عربها معمولاً در وقت اعراب دادن به این کلمات آن

حرف را ظاهر می نمایند.

قوله: بفلاف سائر الاسماء المحذوفة الاعجاز كيدٍ و دمٍ فانه لم يسمع فيها من العرب اعادة المروف... الخ

اعتراض: همانطور که در آخر اسمای سته مکبره حرفی که صلاحیت اعراب را دارد وجود دارد در آخر «ید» و «دم» نیز چنین حرف موجود می باشد چرا که ید و دم در اصل ید و دم و به قول بعضی ید و دم بوده است.

ج): از عربها در بقیه اسمای محذوفه الاعجاز (اسمایی که حرف آخر آنها حذف گردیده است) در وقت اعراب دادن اعاده حرف اخیر شنیده نشده است.

قوله: المثنى و ما يلحق به و هو كلا و كذا كلتا... الخ

اعراب تشنيه و ملحقات تشنيه یعنی «کلا» و «کلتا» وقتی که مضاف باشند به طرف ضمیر و «اثنان» و «اثنتان» رفع به الف می باشد و نصب و جر به یای ما قبل مفتوح.

قوله: لم يذكره لكونه فرعاً كلا... الخ

مصنف «کلتا» را ذکر نکرد چون «کلتا» فرع «کلا» می باشد لذا نیازی به ذکر کردن آن نیست.

قوله: مضافاً... الخ

مصنف این قید را بدان خاطر اضافه نمود که «کلا» به اعتبار لفظ خود مفرد است و به اعتبار معنی تشنيه. پس لفظ «کلا» اعراب بالحركت را تقاضا می کند و معنی «کلا» اعراب بالحرف را می خواهد، لذا ما هر دو جنبه را رعایت نموده زمانی که کلا مضاف باشد به سوی اسم ظاهر که اصل است، جنبه لفظ کلا را که اصل است رعایت نموده به کلا اعراب اصلی یعنی اعراب بالحركت می دهیم، البته در این صورت حرکات «کلا» تقدیری خواهند بود به علت اینکه در آخر کلا الفی وجود دارد که در نتیجه بر خورد دو ساکن ساقط می شوند مانند: «جاءنی کلا الرجلین»، «رأیت کلا الرجلین» و «مررت بکلا الرجلین». و هرگاه کلا مضاف باشد به سوی اسم ضمیر که فرع است جانب معنی کلا را که فرع است رعایت نموده به کلا اعراب فرعی، یعنی اعراب بالحروف خواهیم داد. مانند: «جاءنی کلاهما»، «رأیت کلیهما» و «مررت بکلیهما» به همین خاطر مصنف علیه الرحمه اعراب بالحروف کلا را به مضاف بودن کلا به طرف اسم ضمیر مقید ساخت.

قوله: اثنان وكذا اثنتان وثنتان فان هذه الالفاظ وان كانت مفردة لكن صورتها صورة التثنية... الخ

کلمات اثنان واثنتان و ثنتان در واقع مفرداند ولی چون صورتاً تثنيه هستند ومعنى تثنيه را می دهند بدین خاطر با تثنيه ملحق قرار داده شده اند *

قوله: جمع المذكر السالم والمراد به ما سمي به اصطلاحاً و هو الجمع بالواو والنون فيدمل فيه نمو سنين وارضين ممالم يكن وامده مذكر الكن يجمع بالواو و النون *

اعراب جمع مذكر سالم و «الو» و «عشرون» تا «تسعون» رفع به واو ونصب وجر به یای ما قبل مکسور می باشد *

قوله: والمراد به ما سمي به اصطلاحاً

در ظاهر جمع مذكر سالم به جمعی گفته می شود که مفردش مذكر باشد ودر آخرش واو ونون و یا یاء ونون اضافه کرده باشند.

بر این تعریف دو اعتراض وارد می شود:

۱: «سنين» و «ارضين» و امثال اینها با (واو ونون) یا (یاء ونون) اعراب داده شده اند در صورتی که مفرد اینها مونث است مذكر نیست.

۲: «مرفوعات» جمع مذكر سالم است چون جمع مرفوع است حال آنکه به وی اعراب واوونون داده نشده است *

ج: جمع مذكر سالم در اصطلاح علم نحو جمعی را گویند که با واو ونون ویا یاء ونون باشد برابر است که مفردش مذكر باشد یا مونث، سالم و یا غیر سالم. لذا «أرضون» و «سنون» جمع مذكر سالم اند و «مرفوعات» جمع مذكر سالم نیست *

قوله: وليس عشرون جمع عشرة ولاثلثون جمع ثلثة والاصح اطلاق عشرين على ثلثين لانه ثلاثه مقادير العشرة واطلاق ثلثين على التسعة لانها ثلثة مقادير الثلثة... الخ

اعتراض: نیازی به ذکر کردن عشرون و ثلثون نیست چرا که اینها در جمع مذكر سالم داخل اند به دلیل اینکه «عشرون» جمع «عشرة» است و هم چنین «ثلثون» جمع «ثلاثة» و «أربعون» جمع «أربعة»؟

ج ۱: عشرون جمع عشرة نیست و ثلاثون هم جمع ثلاثة نیست چون اگر این طور می بود به کار بردن کلمه عشرون برای عدد سی درست می بود چرا که سی سه برابر عشرة است و هم چنین اطلاق ثلثون برای عدد نه درست می بود، چون نه سه برابر «ثلاثة» است وبقیه کلمات یعنی أربعون، خمسون وستون را بر همین اصول قیاس نمائید *

قوله: وايضا هذه الالفاظ تدل على معان معينة... الخ

ج ۲: کلمات عشرون و ثلثون و... بر معنی معینی دلالت می کنند اما جمع بر معنی معینی دلالت نمی کند مثلاً: «عشرون» به عدد بیست اطلاق می شود به کمتر ویا بیشتر یعنی نوزده ویا بیست و یک عشرون گفته نمی شود اما کلمه رجال که جمع است به طور مطلق برای چند مرد به کار می رود و بر تعداد مشخصی از مردها دلالت نمی کند

قوله: وانما جعل اعراب المثني مع مملقاته و الجمع مع مملقاته و الجمع مع مملقاته بالمروف لانهما فرعان... *

س: چرا به تثنيه و جمع اعراب بالحروف داده اند؟

ج: به خاطر اینکه تثنيه و جمع فرع اند برای مفرد ودر آخر شان حرفی هست که صلاحیت اعراب را دارد یعنی علامت تثنيه وجمع لذا مناسب است که این حرف اعراب آنها قرار داده شود تا اعرابشان فرع گردد برای اعراب مفرد، همانطور که خود تثنيه و جمع فرع هستند برای مفرد چرا که اعراب بالحروف فرع است برای اعراب بالحركات.

قوله: و لما جعل اعرابهما بالمرحوف و كان مرفوف الاعراب ثلاثاً...الخ

س: حکمت اینکه به تشبیه اعراب بالالف و الیا و به جمع اعراب بالواو و الیاء دادند چیست ؟

ج: و در اصل حروف اعراب سه تا هستند «الف، واو و یا» و تشبیه و جمع شش تا اعراب لازم دارند سه تا تشبیه و سه تا جمع، پس اگر هر یکی از این سه حروف به تشبیه و جمع هر داده می شدند، مردم دچار اشتباه گردیده و نمی توانستند تشخیص بدهند که آیا این کلمه تشبیه است یا جمع و اگر هر سه تا به تشبیه اختصاص داده می شدند تشبیه بدون اعراب باقی می ماند. از این رو این هر سه حروف را بر تشبیه و جمع تقسیم کردند بدین صورت:

الف را علامت رفع قراردادند در تشبیه، زیرا الف ضمیر مرفوع تشبیه است در فعل مانند: «یضربان» و «ضربا».

واو را علامت رفع قرار دادند در جمع زیرا واو ضمیر مرفوع جمع می باشد در فعل مثل: «یضربون» و «ضربوا»

یاء را اعراب تشبیه و جمع هر دو قرار دادند در حالت جری، البته بین تشبیه و جمع بدینصورت فرق گذاشتند که در تشبیه ما قبل یاء را فتحه دادند به علت اینکه تشبیه نسبت به جمع بیشتراند و فتحه خفیف است و در جمع ما قبل یاء را کسره دادند بخاطر اینکه جمع قلیل است و کسره ثقیل و حالت نصبی را تابع حالت جری نمودند، نه تابع حالت رفعی به علت اینکه نصب مناسبت دارد با جر چرا که نصب و جر هر دو در کلام فضله واقع می شوند.

قوله: و لما فرغ من تقسیم الاعراب الی المركب و المرف و بیان مواضعهما المختلفه شرع فی بیان مواضع الاعراب

اللفظی و التقدیری اللذین اشیرالی تقسیمه الیهما فیما سبق

اکنون مصنف می خواهد از اینجا مواضع اعراب لفظی و تقدیری را که در عبارات گذشته به سوی آنها اشاره شده بود بیان کند و از آنجا که اعراب تقدیری کمتر است نسبت به لفظی نخست اعراب تقدیری را بیان کرد و بعد گفت که اعراب لفظی ما سوای اعراب تقدیری است.

قوله: فقال التقدیرای تقدیر الاعراب فیما ای فی الاسم المعرب الذی ... الخ

اعراب تقدیری در دو جا می آید: (۱) جائیکه اعراب متعذر باشد (۲) جائیکه اعراب ثقیل باشد.

منظور از متعذر بودن اعراب این است که حرفی که محل اعراب است قابلیت حرکت اعرابی را نداشته باشد و اینگونه موارد دوتا، می باشند یکی اسم مقصور یعنی اسمی که در آخرش الف مقصوره باشد برابر است که الف در لفظ موجود باشد مانند: «موسی» و «العصا» و یا محذوف مانند: «عصاً» دوم غیر جمع مذکر سالم مضاف به طرف یای متکلم مانند: «غلامی» در این دو مورد در هر سه حالت اعراب تقدیری می باشد مثل: «هذه العصا» و «رأیت العصا» و «مررت بالعصا» و «هذه عصاً»، «رأیت عصاً» و «مررت بعصاً» و «هذا غلامی» «رأیت غلامی» و «مررت بغلامی» و منظور از ثقیل بودن اعراب این است که محل اعراب قابلیت حرکت اعرابی را داشته باشد اما ادای اعراب بر زبان ثقیل باشد.

اعراب در دو جا ثقیل می باشد: یکی اسم منقوص یعنی اسمی که در آخرش یا باشد و ما قبل یا مکسور باشد برابر است که یا موجود باشد مانند: «القاضی» و یا در اثر التقای ساکنین حذف شده باشد مثل: «قاضٍ». اعراب اسم منقوص در حالت رفعی و جری تقدیری می باشد و در حالت نصبی لفظی، چرا که فتحه بر یاء ثقیل نیست مانند: «جاء القاضی» و «رأیت القاضی»، «مررت بالقاضی» جاء قاضٍ رأیت قاضياً و «مررت بقاضٍ».

قوله: و نمو مسلمی عطف علی قوله كقاضٍ...الخ.

دوم جمع مذکر سالم مضاف به طرف یای متکلم باشد مانند: «مُسْلِمِيَّ» در حالت رفعی اعرابش تقدیری می باشد چرا که مُسْلِمِيَّ در اصل مُسْلِمُوْیَ بوده است و واو و یاء جمع شدند و او را به یاء تبدیل نموده و یاء رادر یاء ادغام نمودند پس واو که محل اعراب بود باقی نماند لذا اعرابش تقدیری است. اما اعراب مسلمی در حالت نصبی و جری لفظی است تقدیری نیست چرا که در این دو حالت اعرابش با یاء می باشد یعنی مُسْلِمِيَّ در اصل مُسْلِمِيَّ بود یاء را در یاء ادغام کردند مُسْلِمِيَّ شد پس یاء که علامت اعراب بود هنوز موجود است و از بین نرفته است چرا که یای ادغام شده نیز یاء می باشد *

قوله: وقد يكون الاعراب بالمرءوف تقدیریا فی الاموال الثلث ... الف

در بعضی اوقات اعراب بالحروف در هر سه حالت اعراب تقدیری می باشد مانند: «جاءنی أبوا القوم» و «رأیت أبوالقوم» و «مررت بأبی القوم».

قوله: واللفظی ای الاعراب المتلفظ به فیما عدا ما ذکر... الف.

درغیر از موارد مذکوره گردید یعنی اسمی که اعراب در آن متعذر باشد و اسمی که اعراب در آن ثقیل باشد در بقیه جاها اعراب لفظی می باشد.

قوله: و لما ذکر فی تفصیل... الف

چون مصنف علیه الرحمة در ضمن تفصیل معرب منصرف و غیر منصرف را ذکر کرده بود و غیر منصرف از منصرف کمتر است و از شناختن غیر منصرف، منصرف نیز معلوم می گردد همانطور که از معرفت اعراب تقدیری، اعراب لفظی نیز دانسته می شود از این رو مصنف علیه الرحمة غیر منصرف را تعریف نموده و بر تعریف آن اکتفا نموده است چنانچه می فرماید.

غیر المنصرف

قوله: غیر المنصرف ما فیه علتان من علل تسع أو واحدة منهما تقوم مقامهما»

غیر منصرف عبارت است از اسم معربی که دارای دو علت و یا یک علتی (که قائم مقام دو علت باشد) از علتها ی نه گانه منع صرف، باشد و این علتهای نه گانه عبارت اند از عدل، وصف، تانیث، معرفه، عجمه، جمع، ترکیب، وزن فعل و الف و نون زائدتان.

قوله: والعدول فی عطف هاتین العلتین... الف.

اعتراض: «ثم» برای تراخی می آید، از عدول کردن مصنف از «واو» به جانب «ثم» در عطف: «جمع ثم ترکیب». این طور برداشت می شود که اول عجمه سبب غیر منصرف قرار می گیرد و بعداً جمع حال آنکه اینطور نیست؟
(ج): در این جا حرف «ثم» در معنی «واو» به کار رفته است برای تراخی نیست و صرفاً به خاطر حفظ کردن وزن شعری آورده شده است.

قوله: و النون زائدة من قبلها الف.

به اعتبار ترکیب «زائدة» حال است برای «النون» یعنی «تمنع النون الصرف حال كونها زائدة» و «من قبلها ألف» دو احتمال دارد:

۱- «الف» فاعل است برای ظرف یعنی «ثبت من قبلها ألف»

۲- «ألف» مبتدای موخر است و ظرف یعنی «من قبلها» خبر مقدم است. یعنی «ألف ثابتة من قبلها».

اعتراض: از روی این ترکیب زائد بودن الف فهمیده نمی شود حال آنکه الف هم زائد می باشد چنانچه این هردو را با کلمه الف و نه ن زائدتان تعجب مکنند؟

(ج): علامه جامی می فرماید: برای دفع این اعتراض ترکیب دیگری بهتر به نظر می رسد و آن این است که «ألف» فاعل «زائده» قرار داده شود و «من قبلها» متعلق به «زائده» قرار داده شود و از زائد بودن الف قبل از نون اشتراک هر دو در وصف زیادت و تقدم الف بر نون در وصف زیادت مراد گرفته شود همچنانکه می گویند: «جاء زيدٌ راکباً من قبله أخوه» * این جمله بر شریک بودن زيد و برادرش در وصف رکوب و تقدم برادر زيد بر زيد در وصف رکوب دلالت می کند.

قوله: وهذا القول تقريـب يعنى ان ذكر العـلل... الخ

این جمله سه تا تفسیر دارد.

(۱) «هذا القول مُقَرَّب إلى الحفظ» ذکر کردن علل نه گانه منع صرف به صورت نظم نزدیک کننده آنها است به حفظ، بدلیل اینکه یاد کردن نظم (شعر) آسان تر است *

(۲) این سخن که هر یکی از امور تسعه، علت منع صرف است قول تقریبی است و نزدیک است به قول تحقیقی اما قول تحقیقی نیست، چرا که علت منع صرف در واقع دو تا هستند، نه یکی.

(۳) این قول که علل منع صرف نه تا هستند نزدیک کردن علتهاست به مذهب صحیح و درست، زیرا در مورد تعداد علل منع صرف اختلاف است: بعضی می گویند نه تا هستند. بعضی می گویند یازده تا هستند. بعضی می گویند دو تا. اما این قول که نه تا هستند از مذهب صحیح نزدیک تر است *

قوله: فقال مثل عمر مثال العدل... الخ

عدل مثل عمر، وصف مثل احمر، تانیث مثل طلحه، معرفه مثل زینب، عجمه مثل ابراهیم، جمع مثل مساجد، ترکیب مثل معد یکر، الف و نون زائد تان مثل عمران، وزن فعل مثل احمد.

قوله: ومکمه ای مکم غیر المنصرف... الخ

حکم غیر منصرف این است که غیر منصرف کسره و تنوین را قبول نمی کند علتش این است که هر علت یک فرعیتی دارد پس اسمی که دو علت داشته باشد آن اسم دو تا فرعیت داشته، با فعل مشابه می گردد، زیرا فعل نیز از دو جهت فرع اسم می باشد: (۱) فعل محتاج فاعل است که اسم می باشد.

(۲) فعل مشتق است از مصدر و مصدر هم اسم است. از این رو اعرابی که مختص بود به اسم یعنی جر و تنوین که علامت تمکن است از این گونه اسم باز داشته شد *

قوله: وانما قلنا لكل علة فرعية لان العدل فرع المعدول عنه... الخ

دلیل این گفته ما که هر علت فرعیتی دارد این است که عدل فرع معدول عنه است، وصف فرع موصوف است، تانیث فرع تذکیر است چرا که نخست قائم گفته می شود بعد قائمه، تعریف فرع تنکیر است چرا که اول «رجل» به کار می رود بعد «الرجل» و عجمه در کلام عرب فرع عربیت است، زیرا اصل در هر کلام این است که زبانی دیگر با آن قاطی نشود و جمع فرع مفرد است، ترکیب فرع افراد است و الف و نون زائد تان فرع کلمه ای هستند که بر آن اضافه شده اند و وزن فعل فرع وزن اسم است، چرا که اصل در هر نوع این است که وزنی که مختص است به نوعی دیگر در آن دیده نشود پس وقتی که در یک نوع وزن نوعی دیگر یافته شود این وزن دوم فرع خواهد بود برای وزن اصلی نوع اول *

قوله: و يجوز ای لا يمتنع سواء كان ضروريا او غير ضروريا... الخ

مصنف کافیه می نویسد که «يجوز صرفه للضرورة أو للتناسب» (یعنی به خاطر مناسبت و یا به خاطر ضرورت شعری غیر منصرف را منصرف نمودن جایز است). بر این کلام صاحب کافیه اعتراض می شود که این ادعای مصنف در مورد تناسب درست است اما در مورد ضرورت شعری درست نیست، بدلیل اینکه در وقت ضرورت شعری غیر منصرف را منصرف نمودن جائز نیست بلکه واجب است.

علامه جامی رحمته الله برای دفع این اعتراض «يجوز» را با «لايَمْتَنَع» تفسیر نموده است. حاصل جواب این است که در اینجا از جواز امکان عام مقید به جانب وجود مراد است یعنی غیر منصرف را منصرف خواندن ممتنع نیست برابر است که لازم و ضروری باشد کما عند الضرورة یا غیر ضروری کما عند التناسب.

قوله: صرفه ای جعله فی حکم المنصرف... الخ .

اعتراض: اعتراض می شود که غیر منصرف از دیدگاه مصنف عبارت است از اسمی که دو تا علت از علل منع صرف و یا یک علت که قائم مقام دو تا علت باشد، داشته باشد و از داخل کردن کسره و تنوین دو علت یا یک علت فوق از بین نمی رود پس چنین کلمه چگونه منصرف می گردد لذا «يجوز صرفه» گفتن درست نیست ؟

ج (۱) در اینجا «صرفه» در معنی «جعله فی حکم المنصرف» است یعنی غیر منصرف را به خاطر ضرورت شعری و یا تناسب در حکم منصرف قرار دادن درست است.

قوله: و قيل المراد بالصراف معناه اللغوی... الخ

ج (۲) منظور از «صرف» معنی لغوی آن یعنی برگرداندن است، نه معنی اصطلاحی و ضمیر «صرفه» راجع است به سوی حکم و منظور مصنف این است که حکم فوق غیر منصرف را که در بالا بیان گردید که کسره و تنوین بر آن داخل نمی شود به خاطر ضرورت شعری و یا تناسب تغییر دادن یعنی بر غیر منصرف کسره و تنوین داخل کردن درست است .

قوله: للضرورة ای للضرورة وزن الشعراء رعایة القافیه... الخ

یعنی بخاطر ضرورت وزن شعری یا رعایت قافیه در بعضی اوقات غیر منصرف ، منصرف خوانده می شود چون زمانی که غیر منصرف در اثنای شعری قرار بگیرد اکثراً اینطور می شود که از غیر منصرف خواندنش انکسار لازم می آید یعنی حرفی و یا حرکتی از بحر شعری کم می شود و در نتیجه شعر از وزن خود خارج می گردد و یا زحاف واقع می شود که در نتیجه آن شعر سلیس نمی ماند. زحاف: عبارت است از متغیر شدن اجزای بحر به گونه ای که در وزن شعری خللی ایجاد نشود. مثال انکسار اشعار حضرت فاطمه علیها السلام یا حضرت علی علیه السلام به شرح ذیل می باشند:

ماذا علی من شم تربه أحمد	أن لا يشم مد الزمان غوالیا
صبت علی مصائب لو أنها	صبت علی الأیام صرن لیا لیا

۱- کسی که خاک پاک قبر اطهر رسول الله صلی الله علیه و آله را بوئیده است. تمام عمر نیاز ندارد که غالیه را ببوید.

(غوالی جمع غالیه است و آن خوشبوی مخصوص است که از ترکیب مسک و عود و عنبر،... به دست می آید.)

۲- بر من چنان مصیبت هائی وارد شده است که اگر این مصیبتها بر روزها وارد میشد ندر روزها به شب تبدیل می شدند.

در این شعر اگر مصائب غیر منصرف خوانده شود وزن شعری باقی نمی ماند چرا که وزن این شعر متفاعل است شش بار. مثال زحاف این شعر است:

أعد ذکر نعمان لنا إن ذكره هو المسك ما كررته يتضوع

تذکره نعمان بن ثابت را برای ما تکرار کن بدون شک تذکره نعمان مشک است که تو هر اندازه آن را تکرار بکنی بویش بیشتر منتشر می شود.

در این شعر اگر نعمان با تنوین غیر منصرف خوانده شود وزنش نمی شکند البته شعر سلیس نخواهد بود. این شعر را امام شافعی رحمته در مدح امام اعظم رحمته گفته است. یک بار امام شافعی رحمته به کوفه تشریف بردند و به یکی از شاگردان امام اعظم رحمته گفتند که حالات امام اعظم را برای من بیان کن. او بیان کرد امام شافعی رحمته فرمود: بیشتر بیان کن او ادامه داد. امام شافعی تقاضای بیشتر را کرد. او گفت: «سخنی که زیاد تکرار شود انسان از شنیدن آن خسته می شود اما شما اصرار دارید که من تذکره امام اعظم رحمته را باربار تکرار کنم» در همین لحظه بود که امام شافعی رحمته شعر فوق را سرودند.

قوله: فان قلت الامتنان عن الزماف ليس بضروري فكيف يشتمله

اعتراض: اعتراض می شود که پرهیز کردن از زحاف ضروری نیست پس چگونه قول مصنف (للضرورة) آن را در برمی گیرد؟
(ج) پرهیز کردن از بعضی زحافات وقتی که پرهیز از آن ممکن باشد نزد شعراء ضروری است *

قوله: واما الضرورة الواقعة لرعاية القافية فكما في قوله شعر

سلام علی خیر الانام و سید حبيب إله العالمين محمد
بشير نذير هاشمی مکرم عطوف رثوف من یسمی باحمد

اگر در این شعر احمد با فتح دال خواند شود خللی در وزن ایجاد نخواهد شد اما در قافیه خلل واقع می شود چرا که حرف «روی» یعنی حرف اخیر که در آخر ابیات تکرار می شود دال مکسوره است لذا لفظ احمد نیز باید با کسر دال خوانده شود.

قوله: اوللتناسب...الخ.

یعنی گاهی به خاطر مناسبت منصرف، غیر منصرف خوانده می شود مانند: سلا سلا و اغلا لا. در این آیه سلاسل غیر منصرف است چون صیغه جمع منتهی الجموع است ولی به خاطر مناسبت اغلال، که منصرف است پس سلاسل منصرف خوانده می شود *

قوله: وما يقوم مقامهما ای العلة الواحدة التي تقوم مقام العلتين ... الخ

و آن علتها ئی که قائم مقام دو تاعلت هستند تعداد شان دو تا می باشد: یکی جمع منتهی الجموع و دوم الف مقصوره و الف ممدوده تانیث.

جمع منتهی الجموع بدان خاطر قائم مقام دو علت است که جمع هایی که بر این وزن هستند بعضی از آنها حقیقتاً مکررند مانند: «اکالب» که جمع «اکلب» است و «اکلب» جمع «کلب» است و «اساور» که جمع «اسوره» است و «اسوره» جمع «سوار» است و «اناعیم» که جمع «انعام» است و «انعام» جمع «نعم» است و بعضی حکماً مکررند، یعنی حقیقتاً مکرر نیستند ولی بروزن جمع هائی هستند که حقیقتاً مکررند مانند: «مساجد» که بروزن اکالب است و «مصایح» که بروزن اناعیم است. لذا اینها حکماً مکررند.

دلیل قائم مقام بودن الف ممدوده و الف مقصوره این است که در اینها از وقت وضع تانیث یافته میشود لذا این تانیث برای کلمه لازم گردیده است و به منزله تانیث دوم قرار گرفته است و گویا این تانیث تکرار شده است.

قوله: بخلاف التاء فانها ليست لازمة للكلمة بمسبب اصل الوضع فانها وضعت فارقة ... الخ

یعنی تاء تانیث قائم مقام دو علت نیست چرا که (تاء) در اصل وضع برای کلمه لازم نبوده است، بلکه بعداً جهت فرق کردن بین مذکر و مونث آورده شده است. لذا (تاء) به منزله تانیث دوم نیست *

قوله: فالعدل مصدر مبنی للمفعول ای کون الاسم معدولاً...الخ.

عدل عبارت است از خارج کردن اسم از صورت اصلی آن .

قوله: و لا یخفی ان صیغۃ المصدر لیست صیغۃ المشتقات فبإضافة الصیغۃ...الخ.

اعتراض: تعریف عدل بر مشتقات صادق می آید چرا که مشتقات از صیغه اصلی خویش یعنی مصدر خارج کرده می شوند ؟

(ج) از اضافت کردن صیغه به طرف ضمیر اسم، مشتقات خارج شدند چرا که صورت مشتقات با صورت مصدر یکی نیست بلکه هر کدام آنها صورتی جداگانه دارند لذا در مورد مشتقات نمی توان اینطور گفت که از صورت اصلی خویش خارج کرده شده اند مثلاً ضرب را که مصدر است در نظر بگیرید صیغه ضَرَبُ با ضَارِبُ فرق می کند چرا که معنی هر دو تا مختلف است بر خلاف ثلاثه، ثلاثه که صیغه اش با صیغه ثلاث یکی است چون هر دو تا به اعتبار معنی متحد هستند.

و ان المتبادر من فروجه عن صیغۃ الاصلیۃ ان تكون المادۃ باقیۃ والمتغیر انما وقع فی الصورة فقط فلا ینتقض بما حذف عنه بعض المروف كالاسما و المذوفه ك...الخ.

اعتراض: تعریف عدل بر اسمای محذوفه الاعجاز صادق می آید مانند: ید و دم که در اصل یدو و دمو بودند .

(ج): منظور از خارج شدن اسم از صیغه اصلی این است که تنها صورتش تغییر کند و ماده اش باقی بماند و در اسمای محذوفه الاعجاز اصل ماده باقی نمانده است.

(و ان فروجه عن صیغۃ الاصلیۃ دفعوله فی صیغۃ اخری ای مغایره لاولی...)

اعتراض: تعریف عدل بر مغیرات قیاسیه صادق می آید * چرا که آنها از صورت اصلی خویش خارج کرده می شوند. مانند: قَالَ يَقُولُ مَقُولٌ وَ مَبْعُوعٌ خَارِجٌ كَرَدَ شَدَ حَالُ آنکه اینها معدول نیستند ؟

(ج) در عدل ضروری است که صورت دوم مغایر باشد با صورت اول و صورت دوم تحت هیچ ضابطه و قانونی داخل نباشد و در مغیرات قیاسیه هر دو صورت یعنی صورت قبل از تعلیل و صورت بعد از تعلیل مطابق اند با اصل و قانون .

«و اما المغیرات الشاذه فلا نسلّم انها مغرجه عن الصیغۃ الاصلیۃ فان الظاهر...الخ.»

اعتراض: تعریف عدل مانع از دخول غیر نیست چون این تعریف بر مغیرات شاذه صادق می آید مانند: اقوُسُ وَاثِبٌ اینها جمع قوس و ناب اند و ضابطه در مورد اجوف این است که بر وزن افعال جمع بسته نمی شود بلکه بر وزن افعال جمع بسته می شود پس معلوم شد که اقوس و اثیب معدول اند از اقواس و انیاب ؟

(ج) ما قبول نداریم که صیغه اصلی اینها اقواس و انیاب بوده و بعداً معدول شده اند به اقوس و اثیب بلکه اینها از همان آغاز بر اقوس و اثیب جمع بسته شده اند بر خلاف ثلاث که در اصل ثلاثه ثلاثه بود و بعداً معدول شد به ثلاث بلکه اینها از همان آغاز بطور خلاف قیاس بر اقوس و اثیب جمع بسته شده اند .

«و قال بعض الشار مین قد جوز بعضهم تعریف الشی بما هو اعلم منه اذا كان المقصود تمیزه عن بعض ما عاده فیمکن ان یقال المقصود ههنا تمیز العدل... الخ»

بعضی شارحین می فرمایند که برای تعریف ضروری نیست که معرف را از همه ما سوای ممتاز سازد چون به علت اینکه در بعضی اوقات هدف ممتاز نمودن از بعضی ما سوای می باشد لذا در چنین صورت اگر تعریف از معرف عام تر باشد ایرادی ندارد و در اینجا نیز به وسیله تعریف فوق عدل از بقیه اسباب غیر منصرف ممتاز گردیده است لذا نیازی به تکلفات فوق و حاب دادن از اعتراضات فوق، نیست .

(و قیاس فعلاء موهنت افعل ان کانت صفة...الف)

در مورد فعلاء ضابطه اینست اگر فعلاء صیغه صفت باشد جمعش بر وزن فُعْلُ می آید مانند: حمرٌ جمع حمراء و اگر فعلاء اسم باشد جمع آن بر وزن فعّالی یا فعلاوات می آید مانند: صحاری، صحراوات که جمع صحراء می باشند جُمْعُ با هیچ یکی از اینها مطابق نیست پس معلوم می شود که جُمْعُ یکی از این سه جمع معدول می باشد آن وقت عدل متحقق می باشد یعنی عدل تحقیقی و وصف سبب او قرار می گیرند.

(والاخر الصفة الاصلية وان صارت بالغلبة في باب التاكيد)

اعتراض: شما می گوئید که در جُمْعُ دو سبب وجود دارد در صورتی که دو سبب وجود ندارد بلکه یک سبب وجود دارد و آن عدل می باشد صفت وجود ندارد چون جُمْعُ برای تاکید استعمال می شود مانند: جاءنی القوم اجمع اکتع ابتع ابصع. (ج) درست است که معنای تاکید را می دهد اما در اصل معنای صفت اصلی را می دهد.

(و فی اجمع و افواته امد السببين وزن الفعل والاخر الصفة الاصلية)

در اجمع و نظائرش یعنی آنهایی که صیغه مفرد باشند در اینها وزن فعل و صفت دو سبب قرار می گیرند لذا عدل تحقیقی قرار می گیرند.

(و علی ما ذکرنا لايراد المجموع الشاذة...الف)

اعتراض: شما می گوئید که در ثلاث و مثلث عدل تحقیقی وجود دارد پس در اقوس و انیب هم عدل تحقیقی وجود دارد چرا که بجز از غیر منصرف دلیل دیگری بر وجود اصل اینها وجود دارد دلیل این است که اقوس و انیب جمع قوس و ناب هستند و این هر دو اجوف می باشند و در باره اجوف ضابطه این است که جمع اینها بر وزن افعال می آید پس طبق این ضابطه جمع اینها اقوس و انیب می بود اما بجای اقواس و انیاب، اقوس و انیب می آید پس معلوم می شود که اقوس در اصل اقواس و انیب در اصل انیاب بوده اند که هر دو معدول هستند از اقواس و انیاب، لذا باید این دو عدل تحقیقی باشند؟

(ج) اینطور نیست که شما می گوئید برای عدل دو چیز ضروری است یکی این است برای عدل اصلی (معدول عنه) باشد. دوم اینکه ما فرض کنیم که این اسم از فلان اصل خارج کرده شده و این خارج کردن باید اعتبار کرده شود و اینجا اصل است ولی خارج کردن اقوس از اقواس و انیب از انیاب اعتبار کرده نشده است و این چیز وجود ندارد کسی چنین نمی گوید بلکه از اول قوس جمع خلاف قیاس، اقوس و ناب جمع خلاف قیاس انیب بوده است بلکه اینها جمع شاذه هستند لذا عدل در اینجا اعتبار کرده نمی شود.

«و اعلم انا نعلم قطعاً انهم لما وجدوا ثلاثاً ومثلثاً واخر وجمع وعمر غیر منصرف ولم يجدوا فيها لسبباً

ظاهراً غیر الوصفية او العلمية امّا جوا الى اعتبار سبب آخر...الف»

«ولا قاعدة للاسم المفرغ ليلزم من مخالفتها الشذوذ فمن اين يكمم...الف»

اعتراض: جموع شاذه نه به خاطر این شاذ گفته می شوند که اینها خلاف قیاس اند بلکه علت شاذ بودنشان این است که روشی که برای خارج کردن اسم معدول از معدول عنه وجود دارد در جموع شاذه بر خلاف آن عمل شده است؟

(ج): برای خارج کردن معدول از معدول عنه ضابطه ای وجود ندارد تا از مخالفت آن شذوذ لازم بیاید پس معلوم شد که علت شاذ بودن جموع شاذه این است که این جمعها خلاف قیاس اند و از همین جا فرق شاذ با معدول معلوم گردید که شاذ همان است که خلاف قیاس باشد و عدل آن است که مطابق قیاس باشد.

(او تقدیراً ای فرو جا کائنا عن اصل مقدر مفروض یكون الداعی... الخ)

قسم دوم عدل تقدیری است عدل تقدیری عدلی است که در آن دلیلی بر وجود اصل غیر از منع صرف وجود ندارد مانند عمر و زفر که این هر دو غیر منصرف یافته شدند و به جز از علمیت سببی دیگر در اینها وجود نداشت بنابراین مجبور شده عدل را در اینها اعتبار کردند و چون اعتبار کردن عدل موقوف است بر وجود اصل و در عمر و زفر دلیلی بر وجود اصل غیر از منع وجود نداشته، فرض کردند که اصل اینها عامر و زافر بود بعداً معدول شدند به عمر و زفر *

«ومثل باب قطام المعدولة عن قاطمة... الخ» *

و باب قطام که معدول است از قاطمة این نوع کلمات نیز عدل تقدیری دارند در لغت بنی تمیم و منظور از باب قطام هر آن کلمه ای است که بر وزن فعال باشد و علم باشد برای اعیان مونه وراء در آخرش نباشد، بنی تمیم باب قطام را بر ذوات الرء مانند : حضار و طمار حمل نموده در آنها عدل را اعتبار می کنند چرا که حضار و طمار هر دو مبنی اند و به جز از علمیت و تانیث سببی دیگر ندارند و این دو سبب کلمه را مبنی نمی کنند از این رو آنها مجبور شدند در این دو کلمه جهت حاصل نمودن سبب بناء عدل را اعتبار بکنند و وقتی که در حضار و طمار برای تحصیل سبب بنا عدل را اعتبار کردند در بعضی کلمات دیگر که معرب غیر منصرف بودند و نظیر این ذوات الرء بودند در آنها نیز عدل را اعتبار کردند با وجودی که به اعتبار کردن عدل نیاز نبود چون آنها از قبل دو تا سبب منع صرف (علمیت و تانیث) را داشتند پس علت اعتبار کردن عدل در باب قطام برای تحصیل سبب منع صرف نیست بلکه به خاطر این است که باب قطام را حمل کرده اند بر نظائر اش یعنی ذوات الرء *

«ولهذا يقال ذكر باب قطام ههنا ليس في ممله»

به همین سبب بعضی اعتراض کرده اند که باب قطام را در اینجا ذکر کردن درست نیست چون در اینجا ما داریم از عدلی بحث می کنیم که سبب منع صرف است و در باب قطام عدل جهت حمل کردن بر ذوات الرء اعتبار کرده شده است *

«وانما قال في تميم لان المجازيون يبنونه فلا يكون مما نمن فيه... الخ»

مصنف قید فی تمیم را بدان خاطر اضافه کرد که اهل حجاز باب قطام را مبنی می خوانند در آن صورت باب قطام با بحث ما تعلقی نخواهد داشت *

«والمراد من بنى تميم اكثر هم فان الاقلين منهم لم يجعلوا ذوات الرء... الخ»

و منظور از بنی تمیم هم اکثر بنی تمیم می باشند چون بعضی طوایف بنی تمیم ذوات الرء را مبنی نمی خوانند بلکه غیر منصرف می خوانند در این صورت نیازی به اعتبار کردن عدل در ذوات الرء جهت تحصیل سبب بناء و حمل کردن باب قطام بر ذوات الرء وجود ندارد *

«الوصف و هو كون الاسم دالا على ذات مبهمة ما فوذة مع بعض صفاتها... الخ»

وصف عبارت از اینکه اسم دلالت بکند بر یک ذات مبهم با همراه بعضی صفات آن برابر است که این دلالت به اعتبار وضع باشد مانند احمر که موضوع است برای ذاتی که به همراه صفت خود یعنی حمرة اعتبار کرده شده است و یا اینکه این دلالت به اعتبار استعمال باشد مانند : اربع که در (مررت بنسوة اربع) صفت نسوة قرار گرفته است و این وصفیت اربع عرضی است و در استعمال به اربع رسیده است اصلی و وضعی نیست زیرا اربع در اصل برای عدد خاصی یعنی چهار (۴) وضع شده است و برای سبب منع صرف قرار گرفتن وصف اصلی معتبر است و وصف عرضی اعتبار ندارد به همین خاطر مصنف (رح) می فرماید :

قوله : شرطه ان يكون في الاصل *

یعنی برای وصف شرط است که در اصل وضع وصف باشد نه اینکه بعدا در استعمال وصف قرار بگیرد البته برای وصف شرط نیست که بر وصفیت اصلی خویش باقی بماند بلکه اگر وصفیت از او زائل شد و اسمیت غلبه کرد ایرادی ندارد .

«قوله: ومعنى الغلبة اقتصاصه ببعض افراده بميث ۰۰۰ الف»

و منظور از غلبه کردن اسمیت این است که کلمه به گونه ای به بعضی افراد خود مختص گردد که جهت دلالت کردن بر آن نیاز به قرینه ای نباشد مانند اسود که در اصل وضع شده است برای هر آن چیزی که سیاه باشد بعدا بیشتر برای مار سیاه استعمال گردید به گونه ای که برای فهمیدن این معنی نیاز به قرینه ای نیست

«قوله: فلذلك صرف مررت بنسوه اربع»

با توجه به توضیحی که در بالا داده شد اربع در مررت بنسوه اربع منصرف است. چون وصفیت اربع در این جمله اصلی نیست و اسود که مار سیاه را گویند و ارقم که مار سیاه و سفید را گویند این هر دو کلمه غیر منصرف اند و همچنین ادهم که قید آهنی را گویند و ما خود است از دهمه به معنی سیاه، این کلمه نیز غیر منصرف است چرا که این کلمات از وصفیت خارج شده و اسمیت بر آنها غلبه کرده است اما به اعتبار اصل وضع اینها اوصاف اند و استعمالشان در معنی اصل خویش بطور کلی متروک نشده است لذا سبب منع منصرف در این اسماء یکی وصفیت اصلی می باشد و دوم وزن فعل.

«قوله: واما عند استعما لها فى معانيها الاصلية فلا اشكال فى منع صر فها ... الف.»

در صورتی که کلمات اسود، ارقم و ادهم در معانی اصلی خویش استعمال بشوند در آن صورت هیچ اشکالی در غیر منصرف بودن آنها وارد نیست چون آنها دوتا علت منع منصرف دارند یکی وزن فعل و دوم وصفی که در اصل هم وصف بود و اکنون هم وصف است.

«قوله: و ضعف منع افعى اسما للمية على زعم و صفية لتوهم اشتقاقه من الفعوه ۰۰۰ الف.»

بعضی کلمات «افعی» که مار بزرگ و اردها را گویند و «اجدل» (شاهین) اخیل (مرغی است که بالهایش خالهای سیاه دارد) را غیر منصرف می خوانند و چنین تصور می کنند که افعی مشتق است از فعوه به معنی خبث و اجدل مشتق است از جدل به معنی قوت و اخیل مشتق است از خال اما این قول ضعیف است علت ضعف غیر منصرف بودن اینها این است که وصف اصلی بودن این کلمات یقینی نیست زیرا این کلمات نه در اصل وضع در معنی وصفی استعمال شده اند و نه الآن استعمال می شوند و علاوه از این اصل این است که اسماء منصرف خوانده شوند.

«قوله: التانيث اللفظي الما صل بالتاء لا بالالف فانه لا شرط له سببية منع الصرف... الف.»

منظور از تانیث لفظی تانیث بالتاء است نه بالالف چون تانیث به الف ممدوده و مقصوره هیچ شرطی ندارد برای تانیث لفظی علمیت شرط است یعنی اسم مونث باید علم باشد تا تانیث برایش لازم گردد چرا که کلمه ای که علم قرار می گیرد تا سر حد امکان از تصرف محفوظ می ماند و نیز بدان خاطر که علمیت به منزله وضع دوم است و هر حرفی که در وضع کلمه موجود

«قوله: والتانيث المعنوي كذلك اي كالتانيث اللفظي بالتاء فى اشتراط ۰۰۰ الف»

و همچنین برای تانیث معنوی نیز علمیت شرط است البته میان این دو تا فرقی وجود دارد و آن اینکه در تانیث لفظی علمیت برای وجوب منع صرف شرط است و در تانیث معنوی علمیت شرط جواز است یعنی مونث معنوی اگر علم باشد غیر منصرف خواندنش جایز می گردد و برای اینکه غیر منصرف خواندن مونث معنوی واجب بشود یکی از امور سه گانه لازم است که عبارت اند از: (۱) زیاده علی الثلاثه: یعنی کلمه از سه حرف پیشتر داشته باشد مانند: زینب (۲) یا سه حرفی باشد اما حرف

وسطی اش متحرک باشد مانند: سقر (۳) عجمه: یعنی کلمه غیر عربی باشد مانند: ماه جور. بنابراین زینب، سقر و جور غیر منصرف اند چون زینب علمیت و تانیث دارد و زائد از ثلثه است و سقر به همراه علمیت و تانیث متحرک الا وسط است و ماه و جور که نام دو تاشهراند به همراه علمیت و تانیث عجمه هستند اما کلمه هند را منصرف و غیر منصرف به هر دو صورت خواندن جایز است چون اگر چه هند علمیت و تانیث دارد اما ساکن الاوسط است.

«قوله: فان سمي به ای بالمونث المعنوی مذكر فشرط فی سببیة منع الصرف ... الخ»

اگر مونث معنوی نام مذکری قرار داده شود در آن وقت برای سبب منع صرف قرار گرفتن تانیث زیاده علی الثلثه شرط است زیرا در این صورت حرف چهارم در حکم (تاء) تانیث قرار گرفته قائم مقام (تاء) تانیث می گردد.

از روی ضابطه ی فوق کلمه «قدم» که مونث سماعی است اگر نام مردی قرار بگیرد منصرف خواهد بود زیرا تانیث اصلی این کلمه بخاطر علم قرار گرفتن برای مذکر زائل گردیده و چیزی دیگر قائم مقام تانیث نشده است و علمیت به تنهایی مانع صرف نیست و کلمه «عقرب» نیز مونث سماعی است اگر نام مردی بشود غیر منصرف خواهد بود زیرا که تانیث این کلمه به سبب علمیت برای مذکر زائل شده است اما حرف چهارم جای (تاء) تانیث را گرفته است بدلیل اینکه وقتی تصغیر قدم درست کرده می شود تاء مقدره همانطور که ضابطه تصغیر است ظاهر می شود چنانچه این طور می گویند قدیمه بر خلاف عقرب زمانیکه آنرا تصغیر می کنند عقرب می گویند بدون ظاهر کردن تاء زیرا حرف چهارم جای تاء را گرفته است از این رو عقرب اسم مردی قرار بگیرد بنا به علمیت و تانیث حکمی غیر منصرف خوانده می شود.

«المعرفة»

«قوله: المعرفة ای التعریف لان سبب منع الصرف هو وصف التعریف لا ذات المعرفة الخ»

اعتراض: معرفه ذات است و اسباب منع صرف از قبیل اوصاف اند لذا حمل وصف بر ذات درست نیست؟
(ج): منظور از معرفه در اینجا تعریف است و تعریف وصف است.

«قوله: شرطها ای شرط تاثیرها فی منع الصرف ان تكون علمیه ای کون هذا النوع ... الخ»

برای اینکه معرفه شرط تاثیر منع صرف قرار گیرد علمیت بر او شرط است. در (یاء) علمیت دو احتمال وجود دارد یکی اینکه یاء مصدری است یعنی برای معرفه علم بودن شرط است دوم اینکه یاء برای نسبت باشد در این صورت ترجمه عبارت اینطور می شود که برای معرفه شرط است که منسوب باشد به سوی علم یعنی در ضمن علم حاصل بشود.

«قوله: وانما جعلت مشروطة بالعلمیه لان تعریف المضمرات و المبهمات و منع الصرف من امکام المعربات

والتعریف باللام او الا ضافه يجعل غیر المنصرف ... الخ»

سبب شرط بودن علمیت این است که اسمای ضمائر، اسمای موصوله و اسمای اشارات (مبهمات) از اقسام مبنی اند و منع صرف از احکام معرب است و تعریف باللام و اضافت غیر منصرف را منصرف می گردانند لذا اینها نمی توانند سبب منع صرف قرار بگیرند لذا از اقسام معرفه بجز از علمیت چیزی دیگر که سبب منع صرف بشود باقی نمانده است.

«قوله: وانما جعل المعرفة سببا و العلمیه شرطها ولم يجعل العلمیه سببا كما جعل بعض لان فرعیه

التعریف للتکنیر اظهر من فرعیه العلمیه له ...»

اعتراض: وقتی که از میان اقسام معرفه فقط علمیت سبب منع صرف است پس چه نیازی وجود داشت که مصنف عبارت را اینقدر طول بدهد چرا مصنف همان طور که جارالله زمخشری که علمیت را سبب منع صرف گفته است چرا مصنف (رح) این طور نگفت که یکی از اسباب منع صرف علمیت است؟

ج: مدار سببیت منع صرف فرعیت است و فرع بودن تعرف برای تنکیر ظاهر تر است از فرعیت علم برای تنکیر چرا که در مقابل تنکیر تعریف ذکر کرده می شود نه که علمیت *

«العجمه»

«قوله: العجمه و هي كون اللفظ لما وضعه غير العرب ولتأثيرها في منع العرب شيطان ... الخ»

عجمه عبارت است از اینکه لفظی را غیر عرب وضع بکنند برای سبب منع صرف قرار گرفتن عجمه دو چیز شرط است ۱- اینکه علم باشد در زبان عجمی یعنی در ضمن علم متحقق شود برابر است که علم حقیقی باشد مانند: ابراهیم یا حکمی یعنی در کلام عجمی علم نباشد و عربها بدون اینکه در آن تصرف بکنند به وسیله داخل کردن الف و لام یا تنوین یا اضافه آن را برای کسی علم قرار بدهند مانند: لفظ (قالون) که در زبان رومی هر چیز خوبی را می گفتند اما عربها آن را نام امام نافع (رح) بخاطر اینکه قراء تش خوب بود قرار دادند و در وقت نقل این کلمه را هیچ تغییری ندادند ۲- احد الامرین است یعنی یا اینکه کلمه متحرک الاوسط باشد مانند: شتر که نام قلعه ای است در دیار بکر و یا اینکه زائد علی الثلثه باشد مانند: ابراهیم پس کلمه نوح هر چند که عجمه و علم است ولی چون ساکن الاوسط است منصرف خوانده می شود

قوله: وانما جعلت شرطاً ... الخ

علمیت در زبان عجمی بدان خاطر شرط قرار داده شده است که اعلام از تصرف محفوظ می باشند و ادا کردن کلمات عجمی برای عرب ثقیل و دشوار است پس وقتی کلمه ای که عجمی و علم باشد به زبان عربی بدون تصرف و تغییر منتقل گردد ثقلش باقی می ماند و تقاضای منع صرف می کند بر خلاف صورتی که کلمه تصرف شده و تغییر یافته باشد که در چنین صورت عجمه اش ضعیف شده و صلاحیت سبب منع صرف را نخواهد داشت پس کلمه لجام که چون در زبان عجمی علم نیست لذا غیر منصرف هم نیست *

«قوله: هذا افتتار المصنف لان العجمه سبب ضعیف ... الخ»

از دیدگاه علامه زمخشری (رح) نوح مثل هند است و بصورت منصرف و غیر منصرف هر دو خوانده می شود اما نظریه مصنف این است که نوح منصرف است زیرا عجمه یک سبب ضعیف است به علت اینکه امر معنوی است و اثرش در لفظ ظاهر نمی شود لذا در صورت ساکن الاوسط بودن اعتبار کرده نمی شود اما در هند یک سبب علم است که سبب قوی است و سبب دوم تانیث معنوی است که تانیث تقدیری دارد و در بعضی مثلاً تصغیر ظاهر می شود لذا تانیث یک گونه قوت دارد بدین خاطر در صورت ساکن الاوسط بودن اعتبار کردن و اعتبار نکردنش هر دو جایزاند لذا نوح را بر هند قیاس کردن درست نیست *

«قوله: فان قلت قدا عتبرت العجمه في ماه وجور مع سكون الا وسط فيما سبق فلم لم تعتبر ههنا قلنا

اعتبار قوله: وانما جعلت شرطاً ... الخ

اعتراض: شما در ماه وجور با وجود یکه این هر دو کلمه ساکن الاوسط هستند عجمه را اعتبار کردید پس چرا اینجا در نوح آن را اعتبار نمی کنید *

ج: در ماه و جور از قبل دو سبب موجود است یکی علمیت و دوم تانیث معنوی و عجمه صرفاً برای تقویت تانیث معنوی که سبب ضعیف است اعتبار کرده شده است تا سکون اوسط ثقل یک سبب را از بین نبرد و در اینجا عجمه به طور مستقل یک سبب قرار داده شده است لذا از اعتبار کردن عجمه به همراه سکون اوسط برای تقویت کدام سبب دیگر لازم نمی آید که در اینجا نیز اعتبار کرده شود .

«قوله: وانما فص التفریع با لشرط الثانی لان غرضه التبییه علی ما هو المق عنده من انصراف ... الف»

مصنف برای عجمه دو چیز را شرط قرار داده است علمیت متحرک الاوسط یا زیاده علی الثلثه اما در وقت تفریع بر شرط اول چیزی را تفریع نکرد فقط بر شرط ثانی تفریع کرد و آن هم اول بر عدم شرط ثانی تفریع نمود که مثال نوح را ذکر کرد و بعداً بر وجود شرط ثانی تفریع کرد که ابراهیم و شتر را به عنوان مثال آورد حال آنکه به اعتبار ترتیب می بایست آنچه را که بر وجود متفرع است اول ذکر می کرد و آنچه را که بر عدم متفرع است بعداً ذکر می کرد اما مصنف این کار را نکرد علتش این است که هدف مصنف در اینجا تفریع کردن بر شرایط نیست بلکه بیان کردن انصراف نوح و امثال آن است که متفرع اند بر عدم شرط ثانی .

«قوله: و اعلم ان اسماء الانبیاء (ع) ممتنعه عن الانصراف الاستثنه مقوله: وقیل ان هودا کنوع لان سیبویه قرنه معه ویؤئیده ما یقال من ان العرب ... الف»

»

ممد و صالح و شعیب... الف .

اسمای انبیا (ع) بجز از شش اسم بقیه همه غیر منصرف اند این شش اسماء را شاعری به صورت نظمی در آورده است که ذیلاً ذکر می شوند .

گر همی خواهی که دانی اسم هر پیغمبری تا کدام است ای برادر نزد نحوی منصرف
صالح و هود و محمد با شعیب نوح و لوط منصرف دان و دگر باقی همه لا ینصرف

علت انصراف محمد ، صالح ، شعیب و هود داشتن فقط یک سبب یعنی علمیت است چون این هر چهار کلمه عربی هستند و نوح و لوط گر چه دو سبب دارند یعنی علمیت و عجمه ولی اینها ساکن الاوسط اند .

قوله: وقیل ان هودا کنوع لان سیبویه قرنه معه ویؤئیده ما یقال من ان العرب ... الف

بعضی گفته اند که کلمه هود (ع) عربی نیست بلکه مانند نوح (ع) عجمی است بدلیل اینکه عربها اولاد حضرت اسمعیل (ع) هستند و کسانی که قبل از حضرت اسمعیل (ع) بودند عرب نبودند و حضرت هود (ع) نیز قبل از حضرت اسمعیل (ع) بودند لذا علت منصرف بودن هود (ع) این است که این کلمه عجمه اما ساکن الاوسط است همانطور که نوح (ع) به علت سکون اوسط منصرف است .

«جمع»

قوله: الجمع و هو سبب قائم مقام السببین شرطه ای شرطه قیام مقام السببین صیغه منتهی المجموع... الف.

جمع قائم مقام دو سبب است و برای جمع دو چیز شرط است یکی اینکه جمع صیغه منتهی الجموع باشد دوم اینکه بدون (هاء) باشد • صیغه منتهی الجموع صیغه ائی است که حرف اولش مفتوح باشد و حرف سومش الف باشد و بعد از الف دو حرف باشد مانند: مساجد و یا بعد از الف سه باشد و حرف وسطی ساکن باشد. مانند: مصابیح.

قوله: وهی صیغه التی لا تجمع جمع التکسیر مرة اخرى ولهذ اسمیت صیغه...الف

عبارت قبلی بیان وزن صیغه منتهی الجموع بود و در اینجا تعریف صیغه منتهی الجموع را بیان می کند صیغه منتهی الجموع جمعی است که دو مرتبه به جمع تکسیر جمع بسته نمی شود به همین خاطر این جمع را صیغه منتهی الجموع می گویند چرا که این صیغه در بعضی صورتها دوبار جمع تکسیر بسته می شود. مانند: انا عیم که جمع انعام است و انعام جمع نعم است از این رو تکسیر که تغییر دهنده صیغه بود به اینجا رسیده به پایان می رسد و در جمعیت قوت و استحکام پیدا شده می تواند قائم مقام دو سبب واقع شود و جمع سالم از آنجا که صیغه را تغییر نمی دهد لذا جایز است که این صیغه به جمع سالم جمع بسته شود مانند: ایامن که جمع ایمن است جمع بسته می شود به ایامین و صواحب جمع صاحبۀ جمع بسته می شود به صواحبات •

قوله: بغير هاء منقلبة عن تاء التانیث ماله الوقف...الف

شرط دوم این است که صیغه منتهی الجموع بدون هاء باشد منظور از هاء همان هاء است که در اصل تاء تانیث بوده و در حالت وقف هاء خوانده می شود طبق این تفسیر هاء بر معنی حقیقی خویش محمول است و تفسیر دوم این است که در اینجا منظور از هاء تاء تانیث است که در حالت وقف تبدیل می شود به هاء و مصنف این تاء تانیث را به اعتبار مآل و آینده چون در حالت وقف به هاء تبدیل می شود به طور مجاز به هاء تعبیر نموده است •

قوله: فلا یرد نمو فواره جمع فارهة...الف

لذا به وسیله کلمه فواره که جمع فارهۀ است اعتراض نمی شود که چرا این کلمه غیر منصرف خوانده می شود در حالی که هاء دارد زیرا این هاء اصلی است تاء تانیث نیست و در بالا ما توضیح دادیم که منظور ، از هاء تاء تانیث است فاره مرد زیرک را گویند •

قوله: وانما اشترط كونها بغير هاء لانها لو كانت مع هاء كانت على زنة المفردات...الف

این شرط که صیغه منتهی الجموع بدون هاء یعنی تاء تانیث باشد بدان خاطر اضافه کرده شده است که اگر صیغه منتهی الجموع با تاء تانیث باشد بر وزن مفردات قرار می گیرد مانند: فزانۀ که جمع فرزین یا فرزنان است (به معنی عالمی که به چند تا علوم مختلف دسترسی دارد) برونز کراهیت و طوایع است به معنی کراهت و طاعت و در نتیجه در جمعیت صیغه منتهی الجموع ضعف و فتور ایجاد می شود و نمی تواند قائم مقام دو سبب واقع شود •

قوله: ولا حاجة الى اخراج نمو مدائنی فانه مفرد ممض ليس جمعا لا فی المال...الف

س: اگر مصنف این طور می گفت بغير هاء و یاء النسبة بهتر می بود مدائنی و امثالش از تعریف خارج می شدند چرا که اینها با وجود صیغه منتهی الجموع بدون هاء بودن منصرف خوانده می شوند؟
(ج) نیازی به خارج کردن مدائنی وجود ندارد زیرا این کلمه جمع نسبت بلکه به همراه یای نسبت اسم شهر معرفی است و مفرد محض است البته کلمه مدائن جمع است مفردش مدینه است اما آن کلمه ای جداگانه می باشد •

قوله: كمساجد مثال لما بعد الفه مرغان ومصابيح مثال لما بعد الفه ثلثة امرف اوسطها...الف

مساجد مثال است برای جمعی که بعد از الفش دو حرف وجود دارد ومصاییح مثال است برای جمعی که بعد از الفش سه حرف وجود دارد و حرف وسطی ساکن است اما فرازنه گر چه جمع است با صیغه منتهی الجموع ولی چون در آخرش تائید تائیت آمده است لذا منصرف است .

قوله: و مضاجر علما للضبع هذا...الخ

اعتراض: حضاجر باید منصرف باشد چرا که جمع نیست بلکه حضاجر علم جنس است برای گفتار هم برای مفرد استعمال می شود و هم برای کثیر . همانطور که اسامه علم جنس است برای شیر . و صیغه منتهی الجموع بودن بسبب منع صرف نیست بلکه اصل سبب جمعیت است و صیغه منتهی الجموع شرط است برای جمع لذا این کلمه باید منصرف باشد در صورتی که اینطور نیست بلکه این کلمه غیر منصرف خوانده می شود

(ج) حضاجر در صورتی که علم باشد برای گفتار بخاطر اینکه در اصل جمع بوده است غیر منصرف خوانده می شود زیرا که این کلمه منقول است از جمع و دراصل جمع حضاجر بوده است به معنی عظیم البطن چون شکم گفتار بزرگ است بطور مبالغه آنر حضاجر نامیدند گویا هر فرد گفتار گروهی است از جنس عظیم البطن ها .

قوله: فان قلت لا مابة في منع صرفه الى اعتبار الجمعیه الاصلیه فان فيه العلمیه...الخ

اعتراض: اعتراض می شود که برای منع صرف حضاجر نیازی به اعتبار کردن جمعیت اصلی نیست زیرا حضاجر دو تا سبب منع صرف دارد یکی علمیت دوم تائیت چرا که شما گفتید که حضاجر علم است برای ضبع و ضبع گفتار ماده (مونث) را گویند . ج: علمیت حضاجر تأثیری در منع صرف ندارد چون اگر تأثیر می داشت بعد از تنکیر حتما منصرف می گردید و تائیتش هم قابل تسلیم نیست چرا که حضاجر علم است برای جنس ضبع برابر است که مذکر باشد یا مونث .

قوله: وانم اکتفی المصنف فی التبیہ علی اعتبار الجمعیه الاصلیه...الخ

اعتراض: اعتراض می شود که چرا مصنف برای اعتبار کردن جمعیت اصلی به جمله (لانه منقول عن الجمع) اکتفا کرد و اینطور نگفت که برای جمع شرط است که در اصل جمع باشد همان گونه که در بیان وصف شرط است که در اصل وصف باشد ؟ (ج) لئلا یتوهم ان الجمعیه کالوصف

ج: علتش این است که اگر مصنف این کار را می کرد به احتمال زیاد بعضی دچار این اشتباه می شدند که جمع نیز همانند وصف بر دو قسم است اصلی و عارضی حال آنکه این طور نیست و جمع عارضی وجود ندارد .

وسراویل جواب عن سوال مقدر تقدیره ان یقال قد نفصیت عن الا شکال...الخ

س: کلمه سراویل غیر منصرف خوانده می شود حال آنکه این کلمه نه دراصل جمع بود ه و نه در حال حاضر جمع است بلکه اسم جنس است و برای واحد و کثیر اطلاق می شود ؟

ج: در مورد سراویل دو قول وجود دارد یکی این است که این کلمه غیر منصرف است و بیشتر به همین صورت یعنی غیر منصرف خوانده می شود با توجه به این قول اعتراض شما به جا است بعضی برای دفع این اعتراض گفته اند که این کلمه عجمی است جمع نیست ، نه در اصل و نه در حال حاضر البته جمع حکمی است و بر کلمات هم وزن خویش مانند: انا عیم ومصاییح حمل کرده شده است .

قوله: قیل هو اسم عربی لیس بجمع تمقیقا لانه اسم جنس یطلق علی الواحد و الکثیر...الخ

بعضی چنین جواب داده اند که این کلمه عربی است البته جمع حقیقی نیست بلکه اسم جنس است که بر واحد و کثیر استعمال می شود اما فرضاً و تقدیراً جمع سروال را قرار داده شده است به علت اینکه نحویها دیدند که این کلمه غیر منصرف خوانده می شود و ضابطه این است که این وزن به تنهایی تا زمانی که کلمه جمع نباشد مانع صرف نیست لذا به ناچار جهت حفظ این ضابطه فرض کردند که این کلمه جمع سروال است و گویا هر یکی از قطعات سراویل را سروال نامیدند و بعد آنرا به سراویل جمع بستند خلاصه اینکه سراویل جمع فرضی است *

قوله: و اذا صرف فلا اشكال ۰۰۰ الخ

قول دوم این است که سراویل منصرف است در این صورت اشکال فوق شما وارد نیست *

قوله: و نمو جوار (رفعاً) و جراً قفاض ۰۰۰ الخ

هر جمع منقوصی که بر وزن فواعل باشد برابر که یائی باشد مانند الجواری و یا واوی باشد مانند الدواعی در حالت رفع و جر از لحاظ ظاهر و صورت حکم قاض را دارد که یایش را حذف کرده و بر آن تنوین داخل میکنند مثل: جاء تنی جوار و مررت بجوار هم چنان که گفته می شود جاءنی قاض و مررت بقاض: اما در حالت نصبی یاء به صورت متحرک و مفتوح خوانده می شود مثل: رایت جواری در حالت نصب هیچ اشکالی بر جواری وارد نیست بخاطر اینکه این کلمه جمع با صیغه منتهی الجموع بوده و غیر منصرف خوانده شود البته در حالت رفع و جر اختلاف است *

قوله: فذهب بعضهم الى ان الاسم منصرف والتنوين فيه تنوين الصرف ۰۰۰ الخ

بعضی معتقدند که این اسم منصرف است و تنوینش هم تنوین صرف است دلیلشان این است که اعلال به جوهر و ذات کلمه تعلق دارد و منصرف و غیر منصرف بودن با احوال کلمه تعلق دارد لذا اعلال مقدم است بر منع صرف و عدم منع صرف از این رو ما باید اولاً کلمه جوار را تعلیل بکنیم وقتی که ما از این دیدگاه جوار را در جاء تنی جوار نگاه بکنیم اصلش جواری با ضمه و تنوین خواهد بود بخاطر اینکه اصل در اسم منصرف بودن است لذا ما باید کلمه را طبق اصل اعلال بکنیم از این رو چون ضمه بر یاء ثقیل بود آنرا ساکن کردیم و یاء را نیز بخاطر التقای ساکنین حذف نمودیم پس جوار شد بر وزن سلام و کلام، لذا این کلمه بر صیغه منتهی الجموع باقی نماند از این رو این کلمه بعد از اعلال نیز منصرف محسوب می شود *

قوله: و ذهب بعضهم الى انه بعد الاعلال غير منصرف لان فيه الجمعیه صیغه منتهی الجموع ۰۰۰ الخ

بعضی به اینجانب رفته اند که نحو جوار بعد از اعلال هم غیر منصرف است چون این کلمه جمع است به همراه صیغه منتهی الجموع چون یاء جوار که حذف شده به منزله مقدر است به همین خاطر بر راء اعراب جاری نمی شود و تنوینش عوض است زیرا وقتی تنوین صرف را ساقط کردند در عوض یاء محذوفه و یا حرکت یاء تنوین را آوردند و حالت جری را نیز بر حالت رفعی قیاس کنید *

قوله: وفي لغة بعض العرب اثبات الياء في حالة الجر كما في حالة النصب تقول ۰۰۰ الخ

بعضی عربها این نوع کلمات را در حالت جری با اثبات یاء می خوانند همچنان که در بعضی با یاء می خوانند و اینطور می گویند: مررت بجواری - رایت جواری و مبنای این لغت بر مقدم کردن منع صرف است بر اعلال یعنی: اول ما نگاه می کنیم که آیا این کلمه منصرف است یا غیر منصرف اگر دو سبب منع صرف دارد آنرا غیر منصرف می خوانیم و الا منصرف می خوانیم و بعداً نگاه می کنیم که آیا این کلمه نیاز به اعلال دارد یا خیر وقتی ما طبق این ضابطه کلمه جوار را نگاه می کنیم می بینیم که این کلمه جمع است با صیغه منتهی الجموع، لذا ما آنرا غیر منصرف می خوانیم و اعراب غیر منصرف در حالت جر

فتمتحة است وفتح بر ياء ثقیل نیست لذا در این کلمه همان طور که در حالت نصبی اعلال واقع نمی شود در حالت جری نیز اعلال واقع نمی شود . خلاصه اینکه طبق این لغت در جوار در حالت نصبی و جری اعلال واقع نمی شود فقط در حالت رفعی اعلال واقع می شود و طبق لغت مشهوره در حالت رفع و جر هر دو اعلال واقع می شود و اعرابش تقدیری می باشد فقط در حالت نصبی اعرابش لفظی می باشد .

الترکیب

قوله : التركيب و هو صيرورة كلمتين او اكثر كلمة واحدة من غير حرفية ٠٠٠ الخ

ترکیب عبارت است از قرار گرفتن دو کلمه و یا بیشتر به منزله یک کلمه بدون اینکه کدام جزءش حرف باشد .

قوله : فلا یرد النجم و بصری علمین ٠٠٠ الخ

این عبارت جواب اعتراض است ، اعتراض این است که النجم و بصری وقتی که علم باشند باید غیر منصرف خوانده شوند چون اینها مرکب اند از النجم که مرکب است از نجم و الف و لام و بصری مرکب است از بصره و ياء نسبت . جواب اعتراض این است که برای ترکیب ضروری است که کدام جزءش حرف نباشد (و در النجم و بصری یک جزء حرف است یعنی الف و لام و ياء نسبت . لذا ترکیب این دو کلمه سبب منع صرف نیست .

قوله : شرطه العلمیه لیامن وان لا یکون با ضافه لان والا سناد لان الاعلام... الخ

برای ترکیب دو چیز شرط است یکی اینکه علم باشد دوم اینکه ترکیب ، ترکیب اضافی یا اسنادی نباشد زیرا کلمه ای که علم می باشد از زوال و تغییر محفوظ می ماند و در منع صرف موثر می گردد و اضافت مضاف را منصرف می گرداند و یا در حکم منصرف می گرداند پس کلمه ای که از قبل غیر منصرف است اضافت آنرا منصرف می گرداند چگونه اضافت می تواند سبب منع صرف قرار بگیرد و ترکیب اسنادی بدان خاطر نمی تواند سبب منع صرف گردد که ترکیب اسنادی که مشتمل بر علم باشد از قبیل مبینات می باشد مانند: **تابط شرا** که علم فردی است و در اصل جمله بوده است این اسم در حالت علمیت بر همان حالت خویش که قبل از علمیت بوده است باقی است زیرا هدف از نامگذاری به این جمله اشاره کردن است به جانب قصه عجیبه . و آن قصه این است که شخصی کاردی در بغل گرفت ، مادرش او را دید و گفت : **تابط شرا** (این شخص شری را در بغل گرفته است) پس اگر به طرف این جمله تغییر را پیدا کنند ممکن است آن اشاره ودلالت فوت بشود بدین خاطر این نوع اعلام مبنی قرار داده شده اند و انصراف و عدم انصراف از احکام معرب است بدین خاطر ترکیب اسنادی نمی تواند سبب منع صرف صرف قرار بگیرد .

قوله : فان قلت کان علی المصنف (رح) ان یقول وان لا یکون الجز ، الثانی ٠٠٠ الخ

اعتراض: می شود که تعریف مصنف مانع از دخول غیر نیست زیرا امثال سیبویه و نفطویه که جزء دوم آنها صوت است و همچنین امثال خمسه عشر و سته عشر که متضمن حرف عطف هستند زمانی که اینها علم باشند اینها را نیز شامل می گیرد حال آنکه اینها مبنی اند لذا بر مصنف لازم بود که برای خارج کردن این گونه کلمات این دو تا قید را اضافه می کرد یکی اینکه جزء دوم صوت نباشد دوم اینکه ترکیب متضمن حرف عطف نباشد سیبویه مرکب است از سیب و (ویه) به معنی بوی سیب و همچنین نفطویه مرکب است از نفط و (ویه) و خمسه عشر در اصل خمسه و عشر بوده است لذا این ترکیب متضمن حرف عطف است ؟

(ج) مصنف علیه الرحمه نیازی به اخراج اینها ندیده است چون در ادامه کتاب توضیح داده است که اینها از قبیل مبنیات اند لذا در این جا به همان توضیح اکتفا نمود .

قوله : واما الاعلام المشتمله على الاسناد لم يذكر بناء ها اصلا فلذلك احتاج الى اخراجها ۰۰۰ الخ

اما اعلامی که مشتمل بر اسناد هستند چون مصنف مبنی بودن آنها را ذکر نکرده است لذا نیاز داشت که مصنف آنها را خارج نماید مثل بعلبک این مثال مرکب است چون این کلمه اسم علم شهری است و مرکب است از بعل که نام بتی بوده و از بک که پادشاه این شهر بود این هر دو اسم یکی قرار داده شدند و در میان اینها نسبت اضافی و یا نسبت اسنادی و غیره نیز وجود ندارد

قوله : الالف والنون المعدودتان ۰۰۰ الخ

این دو تا نیز از اسباب منع صرف اند به اینها الف و نون زائد تان می گویند بخاطر اینکه این هر دو حرف از حروف زوائد هستند حروف زوائد عبارتند از: هویت السمانا یا الیوم تنسأه : به اینها الف و نون مضارعتان نیز می گویند چون اینها مشابهت دارند با الف مقصوره و الف ممدوده تانیث در این امر که تانیث بر اینها داخل نمی شود ۰

وللنحاة خلاف فی سببیتها لمنع الصرف اما لکونهما فرید تین وفرعتیهما للمزید علیه ۰۰۰ الخ

نحو یون در این امر با هم اختلاف دارند که سبب منع حرف بودن الف و نون چیست بعضی قائل اند که زائد بودن و فرع بودن این دو تا برای مزید علیه سبب منع حرف است و بعضی دیگر معتقداند که سبب منع حرف مشابهت اینها است با الف معدود و الف مقصوره تانیث. و قول راجح دوم است.

المثنی و ما يلحق به و هو كلا و وكذا كلتا و لم يذ كر ه كلونه قرع كلا مضافاً ای حان كون و كلتا مضافاً الى مغمر .

اعراب تثنيه و آنچه كه ملحق است به تثنيه يعنى كلا و كلتا وقتى كه مضاف باشند به طرف ضمير و اثنان و اثنتان رفع به الف ي باشد و نصب و جر به يای ما قبل مفتوح . مصنف كلتا را ذكر نكرد چرا كه كلتا فرع كلامى مى باشد لذا نيازى به ذكر كردن آن نيست . مصنف اين قيد را بدان خاطر اضافه نمود كه كلا به اعتبار لفظ خود مفرد است و به اعتبار معنى تثنيه پس لفظ كلا اعراب بالحركات و تقاضا مى كند و معنى كلا اعراب بالحروف را مى خواهد ما هر دو جنبه را رعايت نموديم لذا زمانى كه كلا اضافه شده شود به سوى اسم ظاهر كه اصل است جنبه لفظ كلا كه اصل است رعايت گرديده و به كلا اعراب بالحركات كه اصل است داده مى شود البته در اين صورت حركات كلا تقديري خواهند بود به علت اينكه در آخر كلا الفى وجود دارد دارد كه در نتيجه بر خورد و ساكن با هم ساقط مى شوند مانند : جاءنى كلا هما رايت كليهما مررت بكليهما به همين خاطر مصنف عليه الرحمه اعراب بالحروف كلا را به مضاف بودن كلا به طرف اسم ضمير مقيد ساخت .

«اثنان واثنتان فان هذه الالفاظ وان كانت مفردة لكن صورتها صورة التثنيه ... الخ»

كلمات اثنان واثنتان در واقع مفرداند ولى چون صورتاً تثنيه هستند و معنى تثنيه را مى دهند بدین خاطر با تثنيه ملحق قرار داده شدند .

جمع المذكر السالم والمراد به ما سمي به اصطلاحاً و هو الجمع بالواو والنون فيدخل فيه نحو سنين وارضين معالم يكن واحده مذكر الكن يجمع بالواو والنون .

اعراب جمع مذكر سالم و علوو و عشرون تاتسون رفع به واو و نصب و جر به يای ما قبل مكسور مى باشد .

اشكال: والمراد به ما سمي به اصطلاحاً: در ظاهر جمع مذكر سالم به جمعى گفته مى شود كه مفردش مذكر باشد و در آخرش واو و نون و يا ياء و نون اضافه کرده باشند بر اين تعريف دو اعتراض وارد مى شود (۱) اينكه سنين و ارضين و امثال اينها با واو و نون يا ياء و نون اعراب داده شده اند در صورتى كه مفرد اينها مونث است مذكر نيست . (۲) اينكه مرفوعات جمع مذكر سالم است چون جمع مرفوع است حال اينكه به وى اعراب واو و نون داده نشده است .

(ج): شما اشتباه فهميده ايد بلكه جمع مذكر سالم در اصطلاح علم نحو جمعى را گويند كه با واو و نون و يا ياء و نون باشد برابر است كه مفردش مذكر باشد و يا غير سالم . لذا ارضون و سنون جمع مذكر سالم اند و مرفوعات جمع مذكر سالم نيست .

«ولیس عشرون جمع عشره ولاثاثون جمع ثلثه والالصح اطلاق عشرين على ثلثين لانه ثلاثه مقادير العشره واطلاق ثلثين على التسعه لانها ثلثه مقادير الثلثه ۰۰۰ الخ»

اعتراض می شود که نیازی به ذکر کردن عشرون و ثلثون نیست چرا که اینها در جمع مذکر سالم داخل اند به دلیل اینکه عشرون جمع عشره است و هم چنین ثلثون جمع ثلاثه و اربعون جمع اربعه؟

(ج ۱): عشرون جمع عشره نیست و ثلاثون هم جمع ثلاثه نیست چون این طور می بود به کار بردن کلمه عشرون برای عدد سی (۳۰) درست می بود چرا که سی (۳۰) سه برابر عشره است و هم چنین اطلاق ثلثون اربعون برای عدد تسعه (۹) درست می بود چون نه (۹) سه برابر ثلثه است و بقیه کلمات یعنی اربعون خمیون ستون را بر همین اصول قیاس نمایند ۰

وایضا هذه الالفاظ تدل على معان

(ج ۲): علاوه از این کلمات عشرون و ثلثون و غیره بر معنی معین دلالت می کنند اما جمع بر معنی معینی دلالت نمی کند مثلا عشرون به عدد بیست (۲۰) اطلاق می شود به کمتر و یا بیشتر یعنی نوزده (۱۹) و یا بیست و یک (۲۱) عشرون گفته نمی شود اما کلمه رجال که جمع است به طور مطلق برای چند مرد به کار می رود و بر تعداد مشخصی از مردها دلالت نمی کند

«بالواو رفعا والياء المكسور ما قبلها نصبا وجرا وانما جعل اعراب المثنى مع ملحقانه و الجمع مع ملحقانه بالحروف لانها فرعان ۰۰۰ الخ»

(س): چرا به تثنيه و جمع اعراب بالحروف داده اند؟

(ج): به خاطر اینکه تثنيه و جمع فرع اند برای مفرد و در آخر شان حرفی موجود است که صلاحیت اعراب دارد یعنی علامت تثنيه و جمع لذا مناسب است که این حرف اعراب آنها قرار داده شود تا اعرابشان فرع گردد برای اعراب مفرد همانطور که خود تثنيه و جمع فرع هستند برای مفرد چرا که اعراب بالحروف فرع است برای اعراب بالحركات ۰
(س): حکمت اینکه به تثنيه اعراب بالالف و الیا و به جمع اعراب بالیا و الواو و دادن چیست؟

((ج)): در اصل حروف اعراب سه (۳) تا هستند الف واو و یا و تثنيه و جمع شش تا اعراب لازم دارند سه (۳) تا تثنيه و سه تا جمع لازم دارند پس اگر هر یکی از این سه حروف اعراب قرار داده می شد برای تثنيه و جمع هر دو مردم دچار اشتباه گردیده و نمی توانستند تشخیص بدهند که این کلمه تثنيه است یا جمع ۰ و اگر هر سه (۳) تا به تثنيه اختصاص داده می شدند جمع بدون اعراب می گردید و اگر هر سه (۳) تا به جمع اختصاص داده می شدند تثنيه بدون اعراب باقی می ماند از این رو هر سه حروف را بر همه تثنيه و جمع تقسیم کردند بدین صورت الف را علامت رفع قراردادند در تثنيه چرا که الف ضمیر مرفوع تثنيه است در فعل مانند يضربان و ضربا ۰

واو او مرا علامت رفع قرار دادند در جمع چرا که واو ضمیر مرفوع جمع می باشد در فعل مثل يضربون وضربوا ۰ یا را اعراب تثنيه و جمع هر دو قرار دادند در حالت جری طبق اصل ضابطه البته بین تثنيه و جمع فرق گذاشتند که ثر تثنيه ما قبل یاء را فتحه دادند به علت اینکه تثنيه نسبت جمع بیشتر اند و در فتح خفیف است و در جمع ما قبل یاء را کسره دادند بخاطر جمع قلیل است و کسره ثقیل و حالت نصبی را تابع حالت جری نمودند نه تابع حالت رفعی به علت اینکه نصب مناسب دارد باجر چرا که نصب وجر هر دو فضله واقع می شوند در کلام ۰

«و لما فرق من تقسيم الاعراب الى الحركة و الحرف و بيان مواضعها المختلفة شرع في بيان مواضع الاعراب اللفظي والتقديرى اللذين اشيرائ تقسيمه اليها فيما سبق ٠»

چون مصنف از تقسيم اعراب به حرکت و حرف و بيان کردن مواضع مختلف آنها فارغ شد شروع کرد به بيان کردن مواضع اعراب لفظی و تقدیری که در عبارات گذشته به سوی آنها اشاره شده بود و از آنجا که اعراب تقدیری کمتر است نسبت به لفظی نخست اعراب را بيان کرد و توضیح داد که اعراب لفظی ما سوای اعراب تقدیری است ٠

«فقال التقدير اى تقدير الاعراب فيما اى فى الاسم المعرب الذى ٠٠٠ الخ»

اعراب تقدیری در دو جا می آید (۱) حائ که اعراب متعذر باشد (۲) جائ که اعراب ثقیل باشد منظور از تعذر این است که حرفی که محل اعراب است قابلیت حرکت اعرابی را نداشته باشد و اینگونه موارد دو (۲) تایی باشند یکی اسم مقصور یعنی اسمی که در آخرش الف مقصوره باشد برابر است که الف در لفظ موجود باشد مانند موسی و العصى و یا محذوف مانند عصی ٠ دوم غیر جمع مذکر سالم مضاف به طرف یای متکلم مانند غلامی در این دو مورد در هر سه حالت اعراب تقدیری می باشد مانند: هذه العصى و رایت العصى و مررت بالعصى ٠ و هذه عصی رایت مررت بعص هذه غلامی رایت غلاتی مررت بغلامی ٠ منظور از ثقیل بودن اعراب این است که محل اعراب قابلیت حرکت اعرابی را داشته باشد اما ادای اعراب بر زبان ثقیل باشد ٠ اعراب در دو جا ثقیل می باشد یکی اسم منقوص یعنی اسمی که در آخرش یاء باشد و ما قبل یا مکسور باشد برابر است که یاء موجود باشد مانند القاضی و یا در اثر التقای ساکنین حذف شده باشد مثل قاض ٠ اعراب اسم منقوض در حالت رفعی و جری تقدیری می باشد و در حالت نصبی لفظی چرا که فتحه بر یاء ثقیل نیست مانند: جاء القاضی و رایت القاضی ٠ جاء قاض رایت قاضیا و مررت بقاض ٠ و دوم جمع مذکر سالم مضاف به طرف یای متکلم مانند: مسلمی مسلمی در حالت رفعی اعرابش تقدیری می باشد چرا که مسلمی در اصل مسلموی بوده است و او و یاء جمع شدند و او را به یاء تبدیل نموده و یاء رادر یاء ادغام نمودند پس او که محل اعراب بود باقی نماند لذا اعرابش تقدیری است ٠ اما اعراب مسلمی در حالت نصبی و جای لفظی است تقدیری نیست چرا که در این دو حالت اعرابش با یاء می باشد یعنی مسلمی در اصل مسلمیی بود یاء در یاء ادغام کردند مسلمی شد پس یاء که علامت اعراب بود هنوز موجود است و از بین نرفته است چرا که یای ادغام شده نیز یاء می باشد ٠

«وقد يكون الاعراب بالحروف تقديرية فى الاحوال الثلاث ٠٠٠ الخ ص (۴۳)»

در بعضی اوقات اعراب بالحروف در هر سه حالت تقدیری می باشد مانند: جاء نى ابوا القوم رایت مررت بابی القوم.

«واللفظى اى نلاعراب المتلفظ به فيما عدا ذكر... الخ»

در جاهای دیگر غیر از مواردی که ذکر گردید یعنی اسمی که اعراب در آن متعذر باشد و اسمی که اعراب در آن ثقیل باشد در بقیه جاها اعراب لفظی می باشد.

و لما ذكر.

چون مصنف علیه الرحمه در ضمن تفصیل معرب منصرف و غیر منصرف را ذکر کرده بود و غیر منصرف از منصرف کمتر و از شناختن غیر منصرف، منصرف نیز معلوم می گردد همانطور که از معرفت اعراب تقدیری اعراب لفظی نیز مشخص می گردد از این رو مصنف علیه الرحمه غیر منصرف را تعریف نموده و بر تعریف آن اکتفا نموده است چنانچه می فرماید: «غير المنعريف ما فيه علتان من علل تسع او واحدة فيها اقوم مقامهما»

«غیر المنصرف»

ص ۴۴

غیر منصرف عبارت است از اسم معربی که دو تا علت دارد از علت‌های منع حرف و یا یک علتی که قائم مقام دو علت می باشد و این علت‌های نه گانه عبارت اند از عدل و وصف تانیت، معرفه، عجمه، جمع، ترکیب، وزن فعل و الف و نون زائدان.

«والعدل فی عطف ها تین العلیتین... الخ»

اعتراض: ثم برای تر اخی می آید از عدول کردن مصنف از واو به جانب ثم در عطف جمع ثم ترکیب. این طور برداشت می شود که عجمه بیشتر سبب غیر منصرف قرار می گیرد و جمع بعداً حال آنکه اینطور نیست؟

(ج): در این جا حرف ثم در معنی واو به کار رفته است برای تراخی نیست و صرفاً به خاطر حفظ کردن وزن شعری آورده شده است

و النون زائده من قبلها الف.

به اعتبار ترکیب زائده حال است برای النون یعنی تمنع النون الصرف حال کونها زائده. و الف فاعل است برای ظرف یعنی شب من قبلها الف و یا اینکه الف مبتدای موخر است و ظرف یعنی من قبلها خبر مقدم است یعنی الف ثابت من قبلها.

اعتراض: از روی این ترکیب زائد بودن الف فهمیده نمی شود حال آنکه الف هم زائده می باشد چنانچه این هردو را با کلمه الف و نون زائد تان تعبیر می کنند

(ج): علامه جامی رح می فرماید جهت رهایی یافتن از این اعتراض ترکیب دیگری بهتر به نظر می رسد و آن این است که الف فاعل زائد بودن الف قبل از نون اشتراک هر دو در وصف زیادت و تقدم الف بر نون در وصف زیادظ مراد گرفته شود همچنانکه می گویند: جاء راكبا من قبله اخوه. این جمله بر شریک بودن زید و برادرش در وصف رکوب و تقدم برادر زید بر زید در وصف رکوب دلالت می کند.

(وهذا القول تقرب) (یعنی ان ذکر) الخ

این جمله سه (۳) تا تفسیر دارد.

(۱) ذکر کردن علل منع حرف به صورت نظم (هذا القول مقرب لها الى الحفظ) نزدیک کننده آنها است به حفظ چرا که یاد کردن نظم آسان تر است.

(۲) اینطور گفتن که هر یکی از امور تسعه علت منع صرف است قول تقریبی است و نزدیک است به قول تحقیقی. قول تحقیقی نیست چرا که علت منع حرف دو (۲) تا اند نه یکی.

(۳) این قول که علل منع حرف نه تا اند نزدیک شدن علت‌هاست به مذهب صحیح و درست زیرا در مورد تعداد علل منع حرف اختلاف است بعضی می گویند یازده (۱۱) تا هستند اما این قول که نه (۹) تا هستند از مذهب صحیح نزدیک تر است.

مثال مثل عمر مثال العدل ...

عمر مثال عدل احمر مثال وصف طلحه مثال تانیت و زینب مثال معرفه ابراهیم مثال عجمه مساجد مثال جمع معد یکر ب مثال ترکیب عمران مثال الف و نون زائد تان.

«وحکمه ای حکم غیر منصرف ... الخ»

حکم غیر منصرف این است که غیر منصرف کسره و تنوین را قبول نمی کند علتش این است که هر علت یک فرعیتی دارد پس وقتی که در اسم دو علت موجود باشد آن اسم دو تا فرعیت داشته مشابه می گردد با فعل چرا که فعل نیز در مقابل اسم دو

تا فرعیت دارد یکی اینکه فعل محتاج فاعل است که اسمی باشد و دوم اینکه فعل مشتق است از مصدر و مصدر هم اسم است از این رو اعرابی که مختص بود به اسم یعنی جر و تنوین که علامت تمکن است از این گونه اسم باز داشته شد .

«وانما قلنا اكل علة فرعية لان العدل فرع المعدول عنه ۰۰۰ الخ»

و دلیل این گفته ما که هر علت فرعیتی دارد این است که عدل فرع معدول عنه است و صف فرع موصوف است تانیت فرع تذکیر است چرا که نخست قائم گفته می شود بعد قائمه . و تعریف فرع تذکیر است چرا که رجل به کار می رود بعدا الرجل . عجمه در کلام عرب فرع عربیت است چرا که اصل در هر کلام این است که زبانی دیگر با آن قاطی نشود و جمع فرع مفرد است . ترکیب فرع افراد است و الف و نون زائد تان فرع کلمه ای هستند که بر آن اضافه شده اند و وزن فعل فرع است برای وزن اسم . چرا که اصل در هر نوع این است که وزنی که مختص است به نوع دیگر در آن دیده نشود پس وقتی که در یک نوع وزن نوعی دیگر یافته شود این وزن دوم فرع خواهد بود برای وزن اصلی نوع اول .

و يجوز ای لا یمتنع سواء كان ضروريا او غير ضروريا .

صاحب کافیه می نویسد که يجوز صرفه لضرورة او لتنا سب یعنی به خاطر مناسبت و یا بخاطر ضرورت شعری غیر منصرف را منصرف نمودن جایز است بر این کلام صاحب کافیه اعتراض واقع می شود که در جراز هر دو جانب مساوی می باشند این سخن در مورد تناسب درست است اما در هنگام ضرورت شعری غیر منصرف را منصرف نمودن واجب است لذا معنی يجوز ضرورت شعری را در بر نمی گیرد . علامه جامی (رح) برای دفع این اعتراض يجوز را بالا یمتنع تغییر نموده است حاصل جواب این است که در اینجا مراد از جواز امکان عام مقید به جانب وجود است یعنی غیر الضرورة یا غیر ضروری کما عند التنا سب.

و يجوز فی صرفه ای جعله فی حکم المنصرف .

اعتراض: اعتراض می شود که غیر منصرف از دیدگاه مصنف عبارت است از اسمی که دو تا علت از علل منع صرف و یا یک علت که قائم مقام دو تا علت باشد داشته باشد و از داخل کردن کسره و تنوین دو علت یا یک علت فوق از بین نمی رود پس کلمه چگونه منصرف می گردد لذا يجوز صرفه گفتن درست نیست ؟

ج(۱) در اینجا صرفه در معنی جمله منصرف است یعنی غیر منصرف را به خاطر ضرورت شعری و یا تناسب در حکم منصرف قرار دادن درست است .

ص (۴۶) ج(۲) و قبل المراد بالصرف معناه اللغوی:

منظور از صرف معنی لغوی آن یعنی برگرداندن است نه معنی اصطلاحی و ضمیر صرفه راجع است به سوی حکم و منظور مصنف این است که حکم فوق غیر منصرف که در بالا بیان گردید که کسره و تنوین بر آن داخل نمی شود این حکم را به خاطر ضرورت شعری و یا تناسب تغییر دادن یعنی کسره و تنوین داخل کردن درست است .

«للضرورة ای لضرورة وزن الشعراورعاية القافية ۰۰۰ الخ»

یعنی خاطر ضرورت وزن شعری یا رعایت قافیه در بعضی اوقات غیر منصرف ، منصرف خوانده می شود چرا که زمانی که غیر منصرف در اثنای شعری قرار بگیرد اکثرا اینطور می شود که از غیر منصرف خواندنش انکسار لازم می آید یعنی حرفی و یا حرکتی از بحر شعری کم می شود و در نتیجه شعر از وزن خود خارج می گردد و یا زحاف واقع می شود که شعری را از سلامت خارج می کند زحاف عبارت است از متغیر شدن اجزای بحر به طوری که در وزن شعری خللی ایجاد نشود . مثال انکسار اشعار حضرت فاطمه (رض) و یا حضرت علی (رض) به شرح ذیل می باشند.

الان یشم مد الزمان عمو الیا

۱ ماذا علی من شم تربت احمدی

صبت علی الا یام صرن لیا لیا

۲ صبت علی مصائب لو انها

۱- کسی که خاک پاک قبر اطهر رسول الله (ص) را می بوید یا بوئید است. تمام عمر نیاز ندارد که غالیه را ببوید. غرالی جمع غالیه است و آن خوشبوی مخصوص است که از ترکیب مسک و عود و عنبر،... به دست می آید. ص ۲ بر من چنان مصیبت هائی وارد شده است که اگر این مصیبتها بر روزها وارد میشدند روزها تبدیل به شب می شدند.
در این شعر متفاعل^۱ است شش. ۶ باره م مثال زحاف این شعر است:

اعد ذکر نعمان لنا ان ذکره هو المسک ما کررتہ قیضوع

تذکر نعمان بن ثابت را برای ما تکرار کن بدون شک تذکره نعمان مشک است که تو هر اندازه آن تکرار بکنی بیشتر بو خواهد داد یا بویش بیشتر منتشر می شود.

در این شعر اگر نعمان با تنوین خوانده نشود و غیر منصرف خوانده شود وزنش نمی شکند البته شعر سلیس نخواهد بود این شعر را امام شافعی (رح) در مدح امام اعظم (رح) گفته است یک بار امام شافعی (رح) به کوفه تشریف بردند و به یکی از شاگردان امام اعظم (رح) را برای من بیان کن او بیان کرد امام شافعی (رح) فرمود بیشتر بیان کن او ادامه داد امام شافعی تقاضای بیشتر را کرد او گفت سخنی که زیاد تکرار شود انسان از شنیدن آن خسته می شود اما شما اسرار دارید که من تذکره امام اعظم (رح) را باربار تکرار کنم همین موقعه بود که امام شافعی (رح) شعر فوق را سردو اند.

فان قلت الاحتراز عن الزحاف لیس بضروری مکیف یشتمله

اعتراض: می شود که پرهیز کردن از زحاف ضروری نیست پس چگونه قول مصنف للضرورة آن را در برمی گیرد ؟
(ج) پرهیز کردن از بعضی زحافات وقتی که پرهیز کردن از آن ممکن باشد نزد شعرا ضروری است ؟
واما الضرورة الواقعة لرعاية القافية : کما فی قوله شعر :

حبيب اله العالمين

سلام علی خیر الانام و سید

عطوف روف من سیمی باحمد

بشیر نذیر هاشمی مکرم

اگر در این شعر احمد با فتح دال خواند شود خللی در وزن ایجاد نخواهد شد اما در قافیه خلل واقع می شود چرا که حرف «روی» یعنی حرف اخیر که در آخر ابیات تکرار می شود دال مکسوره است لذا لفظ احمد نیز باید با کسر دال خوانده شود
اولا تناسب :

یعنی گاهی به خاطر مناسبت منصرف ، غیر منصرف خوانده می شود مانند : سلا سلا و اغلا لا

در این ایه سلاسل غیر منصرف است چون ضیغه جمع منتهی الجموع است ولی به خاطر مناسبت اغلال غیر منصرف خوانده شده است .

«وما يقوم مقامهما ای العلة الواحدة التي تقوم مقام العلتين ۰۰۰ الخ»

و آن علتها ئی که قائم مقام دو تاعلت هستند تعداد شان و تا می باشد یکی جمع منتهی الجموع و دوم الف مکسوره و الف ممدوده تانیث . جمه منتهی الجموع بدان خاطر قائم مقام دو علت است که جمع های که طرق بر وزن این جمع هستند بعضی از آنها حقیقتاً مکرر اند مانند: اکالب که جمع کلب است و اکلب است و الکب جمع کلب است و اساجود جمع اسوره است و اسوره جمع سواد و انا علم که جمع اتعام جمع نعم است و بعضی حکما مکرراند مانند: مساجد و مصایح که حقیقتاً یا در واقع

مکرر نیستند ولی چون بروزن جمع هاء اند که مکرراند چنانچه مساجد بر وزن اکالب است و مصابیح بروزن اناعیم است بدین خاطر اینها حکما جمع مکرراند و علت قائم دو علت بود ن الف ممدوده و الف مقصوره این است که در اینها از وقت وضع تانیث یافته میشود لذا این تانیث برای کلمه لازم گردیده است و به منزله تانیث دوم قرار گرفته است و گویا این تانیث مکرر شده است .

«بخلاف التافانها السیت لازمه للكلمه بحسب اصل الوضع فانها وضعت فارقه بين المذكر ... الخ»

یعنی تانیث قائم مقام دو علت نیست چرا که (تاء) در اصل وضع برای کلمه نبوده است بلکه بعدا جهت فرق کردن بین مذکر و مونث آورده شده است لذا به منزله تانیث دوم نیست .

«فالعدل مصدر مبني للمفعول ای کون الاسم معدلا»

عدل عبارت است از خارج کردن اسم از اسم از صورت اصلی آن (۴۷) .

«و لا يخفى ان صيغه المصدر ليست صيغه المشتقات فبإضافة الصيغه ... الخ»

اعتراض: تعریف عدل بر مشتقات صادق می آید چرا که مشتقات از صیغه اصلی خویش یعنی مصدر خارج کرده می شوند ؟ (ج) از اضافت کردن صیغه به طرف ضمیر اسم مشتقات خارج شدند چرا که صورت مشتقات با صورت مصدر یکی نیست بلکه هر کدام آنها صورتی جداگانه دارد لذا در مورد مشتقات نمی توان اینطور گفت که از صورت اصلی خویش خارج کرده شدند مثلا ضرب را در نظر بگیرید صیغه ضرب با ضارب فرق می کند چرا که معنی هر دو تا مختلف است بر خلاف ثلاثه، ثلاثه که صیغه اش با صیغه ثلاث یکی است چون هر دو تا به اعتبار معنی متحد هستند.

«و ان المتبادر من خروجه عن الاصلية ان تكون المادة باقية والمتغير انما وقع في الصورة فقط فلا ينتقض بما حذف عنه بعض الحروف كالاسما و المحذوفه ك... الخ»

اعتراض: تعریف عدل بر اسمای محذوفه الاعجاز صادق می آید مانند: یدو دم که در اصل یدو و دمو بودند .

(ج): منظور از خارج شدن اسم از صیغه اصلی این است که تنها صورتش تغییر کند و ماده اش باقی بماند و در اسمای محذوفه الاعجاز اصل ماده باقی نماند است.

و ان خروجه عن صيغه الاصلية دخوله في صيغه اخرى ای مغایره للاولی.

اعتراض: تعریف عدل بر مغیرات قیاسیه صادق می آید . چرا که آنها از صورت اصلی خویش خارج شده اند مانند قال: مقوول میبیع که از صورت اصلی خویش یعنی قول یقول مقوول و میبوع خارج کرده شده اند حال آنکه اینها معدول نیستند ؟

(ج) در عدل ضروری است که دوم مغایر باشد با صورت اول و صورت دوم تحت هیچ ضابطه و قانونی داخل نباشد و در متغیرات قیاسیه هر دو صورت یعنی صورت قبل از تعلیل و صورت بعد از تعلیل مطابق اند با اصل و قانون .

«و اما المغیرات اشاده فلا نسلم انها مخرجه عن الصیغ الاصلية فان الظاهر... الخ»

اعتراض: تعریف عدل مانع از دخول غیر نیست چون این تعریف بر مغیرات شاده صادق می آید مانند: اقوس و انیب اینها جمع قوس و ناب اند و ضابطه در مورد اجوف این است که بر وزن افعال جمع بسته نمی شود بلکه بر وزن افعال جمع بسته می شود پس معلوم شد که اقوس و انیب معدول اند از اقواس و انیاب ؟

(ج) ما قبول نداریم که صیغه اصلی اینها اقواس وانیاب بوده و بعداً معدول شده اند به اقوس وانیب. بلکه اینها از همان آغاز به طور خلاف قیاس بر اقوس وانیب جمع بسته شده اند بر خلاف ثلاث که در اصل ثلاثه بود و بعداً معدول شد به ثلاث.

«و قال بعض الشارحین قد جوز بعضهم تعریف الشی بما هو اعلم منه اذا كان المقصود تمیزه عن بعض ما عداه فیمكن ان یقال المقصود ههنا تمیز العدل ۰۰۰ الخ»

بعضی شارحین می فرمایند که برای تعریف ضروری نیست که معرف را از همه ما سوی ممتاز سازد به علت اینکه در بعضی در اوقات هدف ممتاز نمودن از بعضی ما سوی می باشد لذا در چنین در صورت اگر تعریف از معرف عام تر باشد ایرادی ندارد و در اینجا نیز به وسیله تعریف فوق عدل از بقیه اسباب غیر منصرف ممتاز گردیده است لذا نیازی به تکلفات فوق و جواب دادن از اعتراضات فوق نیست. ص (۴۸)

«و اعلم انا نعلم قطعاً انهم لما وجدوا اثلاثاً ومثلثاً و آخر و جمع و عمر غیر منصرف ولم یجدوا فیها لسیباً ظاهراً غیر الوصفیه او العلمیه احتاجوا الی اعتبار سبب آخر ۰۰۰ الخ»

ص (۴۹) (خط آخر)

«ولا قاعدة للاسم المخرج لیلزم من مخالفتها الشذوذ فمن این یحکم ۰۰۰ الخ»

اعتراض: جموع شاذه نه به خاطر این شاذ گفته می شود که اینها خلاف قیاس انر بلکه علت شاذون شان این است روشی که برای خارج کردن اسم معدول از معدول عنه و جود دارد در جموع شاذه بر خلاف آن عمل شده است؟

(ج): برای خارج کردن معدول از معدول عنه ضابطه ای وجود ندارد تا از مخلفات آن شذوذ لازم بیاید معلوم شد که علت شاذ بودن جموع شاذه این است که این جمعهها خلاف قیاس اند و از همین جا فرق شاذ با معدول معلم گردد که شاذ همان است که خلاف قیاس باشد و عدل آن است که مطابق قیاس باشد.

او تقدیراً ای خرو جاً کائناً عن اصل مقدر مفروض یكون الداعی الخ.

قسم دوم عدل تقدیری است عدل تقدیری عدلی است که در آن دلیلی بر وجود اصل غیر از منع صرف وجود ندارد مانند عمر و زفر که این هر دو غیر از منع صرف و جود غیر منصرف یافته شدند و به جز از علمیت سببی دیگر در اینها وجود نداشت بنابراین مجبور شده عدل را در اینها اعتبار کردند و چون اعتبار کردن عدل موقوف است بر وجود اصل و در عمر و زفر دلیلی بر وجود اصل غیر از منع نداشت فرض کردند که اصل اینها عامر و زافر بود بعداً معدول شدند به عمر و زفر.

«ومثل باب قطام المعولة عن قاطمة»

و باب قطام که معدول است از قاطمه این نوع کلمات نیز عدل تقدیری دارند در لغت بنی تمیم و منظور از باب قطام هر آن کلمه ای است که بر وزن فعال باشد و علم باشد برای اعیان مونثه و (رائی) ثر آخرش نباشد بنی تمیم باب قطام را بر ذوات الرء مانند: حضار و طمار امر نموده در آنها عدل را اعتبار می کنند چرا که حضار و طمار هر دو مبتی اند و به جز از علمیت و تانیث سببی دیگر ندارند و این دو سبب کلمه را مبنی نمی کنند از این رو آنها مجبور شدند در این دو کلمه جهت حاصل نمودن سبب بنا عدل را اعتبار بکنند و وقتی که در حضار و طمار برای تحصیل سبب بنا عدل را اعتبار کردند در بعضی کلمات دیگر که معدله غیر منصرف بودند و نظیر این ذوات الرء بودند در آنها نیز عدل را اعتبار کردند با وجودی که به اعتبار کردن عدل نیاز

نمود چون آنها از قبل دو تا سبب منع صرف علمیت وتانیث را داشتند پس علت اعتبار کردن عدل در باب قظام برای تحصیل سبب منع صرف نیست بلکه به خاطر این است که باب قظام را حمل کرده اند بر نظائر اش یعنی ذوات الراد .
«ولهذا يقال ذكر باب قظام ههنا ليس في محله»

به همین سبب بعضی اعتراض کرده اند که باب قظام رادر اینجا ذکر کردن درست نیست چون در اینجا ما داریم از عدلی بحث می کنیم که سبب منع حرف است و در باب قظام عدل جهت حمل کردن بر ذوات الراء اعتبار کرده شده است .
«وانم قال في تميم لان الحجاز بين بينونه فلا يكون مما نحن فيه ۰۰۰ الخ»

مصنف قید فی تمیم را بدان خاطر اضافه کرد که اهل حجاز باب قظام را مبنی می خوانند در ان صورت باب قظام با بحث ما تعلقی نخواهد داشت .

«والمراد من نبی تمیم اکثر هم فان الاقلین فهم لم يجعلوا ذوات الراء ۰۰۰ الخ»
و منظور از نبی تمیم هم اکثر نبی تمیم می باشند چون بعضی طوایف نبی تمیم ذوات الراء را مبنی نمی خوانند بلکه غیر منصرف می خوانند در این صورت نیازی به اعتبار کردن عدل در ذوات الرا وجود ندارد .

«الوصف و هو كون الاسم دالا على ذات مبهمه ما خوده مع بعض صفاتها ۰۰۰ الخ»
وصف عبارت از اینکه اسم دلالت بکند بر یک ذات مبهم با همراه بعضی صفات آن برابر است که این دلالت به اعتبار وضع باشد مانند احمر که موضوع است برای ذاتی که به همراه صفت خود یعنی حمرة اعتبار کرده شده است و یا اینکه این دلالت به اعتبار استعمال باشد مانند : اربع که در (مررت بنسوة اربع) صفت نسوة قرار گرفته است و این وصفیت اربع عرضی است و در استعمال به اربع رسیده است اصلی و وضعی نیز زیرا اربع در اصل برای عدد خاصی یعنی چهار (۴) وضع شده است و برای سبب منع صرف قرار گرفتن وصف اصلی معتبر است وصف عرضی اعتبار ندارد به همین خاطر مصنف (رح) می فرماید :
شرطه ان يكون في الاصل . یعنی برای وصف شرط است که در اصل وضع وصف باشد نه اینکه بعدا در استعمال وصف قرار بگیرد البته برای وصف شرط نیست که برو صفیت اصلی خویش باقی بماند بلکه اگر وصفیت از او زائل شد اسمیت غلبه کرد ایرادی ندارد .

«ومعنى الغلبة اختصاصه ببعض افراده بحین ۰۰۰ الخ»
و منظور از غلبه اسمیت این است که کلمه به گونه ای که بعضی افراد خود مختص گردد که جهت دلالت کردن بر آن نیاز به قرینه ای نباشد مانند اسود که در اصل وضع شده است برای هر آن چیزی که سیاه باشد بعدا بیشتر برای مار سیاه استعمال گردید به گونه ای که برای فهمیدن این معنی نیاز به قرینه ای نیست

«فلذلك صرف مررت بنسوة اربع»

با توجه به توضیحی که در بالا داده شده اربع در مررت بنسوة اربع منصرف است چون وصفیت اربع در این جمله اصلی نیست و اسود که مار سیاه را گویند و ارقم که مار سیاه و سفید را گویند این هر دو غیر منصرف اند و همچنین ادهم که قید آهنی را گویند و ما خود است از دهمه به معنی سیاه این کلمه نیز غیر منصرف است گر چه این کلمات از وصفیت خارج شده و اسمیت بر آنها غلبه کرده است اما به اعتبار اصل وضع اینها اوصاف اند و استعمالشان در معنی اصل خویش بطور کلی متروک نشده است لذا سبب منع منصرف در این اسماء یکی وصفیت اصلی می باشد و دوم وزن فعل.

«و اما عند استعمالها فی معانیها الاصلیه فل اشکال فی منع صرفها... الخ.»

در صورتی که کلمات اسود ارقم و ادهم در معانی اصلی خویش استعمال بشوند در آن صورت هیچ اشکالی در غیر منصرف بودن آنها وارد نیست چون آنها دوتا علت منع منصرف دارند یکی وزن فعل و دوم وصفی که در اصل هم وصف بود و اکنون هم وصف است.

«و ضعف فی افعی اسما للحیه علی زعم و صفیة لتوهم اشتقاقه من الفعوه... الخ.»

بعضی کلمات «افعی» که مار بزرگ و اردها را گویند و «اجدل» (شاهین) اخیل (مرغی است که بالهای سیاه دارد) را غیر منصرف می خوانند و چنین تصور می کنند که افعی مشتق است از فعوا به معنی خبث و اجдал مشتق است از جدل به معنی قوت و اخیل مشتق است از خال اما این قول ضعیف است علت ضعف غیر منصرف بودن اینها این است که وصف اصلی بودن این کلمات یقینی نیست زیرا این کلمات نه در اصل وضع در معانی وصفی استعمال شده اند و نه الان استعمال می شوند و علاوه از این اصل این است که اسم این است که اسماء منصرف خوانده شوند.

«التانیث اللفظی الحاصل بالتاء لا بالالف فانه لا شرط له سبیه منع الصرف... الخ.»

منظور از تانیث لفظی تانیث بالتاء است نه بالالف چون تانیث به الف ممدوده و مقصوره هیچ شرطی ندارد برای تانیث لفظی علمیت شرط است یعنی اسم مونث باید علم باشد تا تانیث برایش لازم گردد چرا که کلمه که علم قرار می گیرد تا سر حد امکان از تصرف محفوظ می ماند و نیز بدان خاطر که علمیت به منزله وضع دوم است و هر حرفی که در وضع کلمه موجود باشد از کلمه جدا نمی شود.

«و التانیث المعنوی کذلک ای کالتانیث اللفظی بالتاء فی اشراط... الخ.»

و همچنین برای تانیث معنوی نیز علمیت شرط است البته میان این دو تا شرطی وجود دارد و آن اینکه در تانیث لفظی علمیت برای وجوب منع صرف شرط است و در تانیث معنوی علمیت شرط جواز است یعنی مونث معنوی اگر علم باشد غیر منصرف خواندنش جایز می گردد و برای اینکه غیر منصرف خواندنش مونث معنوی واجب بشود یکی از شرط سه گانه لازم است که عبارت اند از: (۱) زیاده علی الثلاثه: یعنی کلمه از سه (۳) حرف پیشتر نداشته باشد مانند: زینب (۲) یا سه (۳) حرفی باشد اما حرف وسطی اش متحرک باشد مانند: سقر (۳) عجمه: یعنی کلمه غیر عربی باشد مانند: جوز. بنابراین زینب، سقر، وجوز، غیر منصرف اند چون زینب علمیت و تانیث دارد و زائد از ثلثه است و سقر به همراه علمیت و تانیث متحرک الا وسط است و ماه و جوز که نام دوتا شهراند به همراه علمیت و تانیث عجمه هستند اما کلمه هند را منصرف و غیر منصرف به هردو صورت خواندن جایز است چون گر چه هند علمیت و تانیث دارد اما ساکن الاوسط نیست.

«فان سمی به ای بالمونث المعنوی مذکر فشرط فی سبیه منع الصرف... الخ.»

اگر مونث معنوی نام مذکری قرار داده شود در آن وقت برای سبب منع قرار گرفتن تانیث زیاده علی الثلاثه شرط است زیرا در این صورت حرف چهارم در حکم یای تانیث قرار گرفته قائم مقام تایی تانیث می گردد و از روی این ضابطه کلمه قدم که سمعی است اگر مردی به این کلمه نامگذاری کرده شده منصرف خواهد بود زیرا تانیث اصلی این کلمه بخاطر علم قرار گرفتن برای مذکر زائل گردیده و چیزی دیگر هم قائم مقام تانیث نشده است و علمیت به تنهایی مانع صرف نیست و کلمه اغلب نیز مونث سمعی است اگر نام مردی بشود غیر منصرف خواهد بود تانیث این کلمه به سبب علمیت برای مذکر زائل شده است اما حرف چهارم جای تانیث را گرفته است بدلیل اینکه وقتی تصغیر قدم درست کرده می شود تاء مقدره همانطور

خاطر شرط قرار داده شده است که اعلام از تصرف محفوظ می باشند وادا کردن کلمات عجمی برای عرب ثقیل و دشوار است پس وقتی کلمه ای که عجمی و علم باشد به زبان عربی بدون تصرف و تغییر منتقل گردد ثقلش باقی می ماند و تقاضای منع صرف می کند بر خلاف صورتی که کلمه تصرف شده و تغییر یافته باشد که در چنین صورت عجمه اش ضعیف شده و صلاحیت سبب منع صرف را نخواهد داشت پس کلمه لجام چون در زبان عجمی علم نیست لذا غیر منصرف هم نیست *

«وهذا احتیار المصنف لان العجمة سبب ضعيف ۰۰۰۰۰۰۰) واما التانیث فان له علامة مقدرة لظهر فی بعض التصرفات فله نوع قوة فجاز ان ۰۰۰ الخ»

از دیدگاه علامه زفحشری مثل هند است و بصورت منصرف و غیر منصرف هر دو خوانده می شود اما نظریه مصنف این است که نوح منصرف است زیرا عجمه یک امر معنوی است زیرا عجمه یک سبب ضعیف است به علت اینکه امر معنوی است و اثرش در لفظ ظاهر نمی شود لذا در صورت ساکن الا وسط بودن اعتبار کرده نمی شود اما در هند یک سبب علم است که سبب قوی است و سبب دوم تانیث معنوی است که تانیث تقدیری دارد و در بعضی موارد ظاهری می شود و در بعضی موارد مثلا تصغیر ظاهر می شود لذا تانیث یک گونه قوت دارد بدین خاطر در صورت ساکن الاوسط بودن اعتبار کردن و اعتبار نکردنش هر دو جایز اند لذا نوح را بر هند قیاس کردن درست نیست *

«فان قلت قد اعتبرت العجمة فی ماه وجور مع سکون الا وسط فی ما سبق فیم لم تعیر ما هنا قلنا اعتبارها فیها سبق انما هو لتقوية سبب آخرین لثلا یقاوم ۰۰۰ الخ»

اعتراض: شمادر ماه وجور با وجود یکه این هر دو کلمه ساکن الاوسط هستند عجمه را اعتبار کردید پس چرا در اینجا در نوح آن را اعتبار نمی کنید *

ج: در ماه وجور از قبل دو سبب موجود است یکی علمیت و دوم تانیث معنوی و عجمه صرفا برای تقویت تانیث معنوی که سبب ضعیف است اعتبار کرده شده است تا سکون اوسط ثقل یک سبب را از بین نبرد و در اینجا عجمه به طور مستقل یک سبب قرار داده شده است لذا از اعتبار کردن عجمه به همراه سکون او برای تقویت کدام سبب دیگر لازم نمی آید در اینجا نیز اعتبار کرده شود *

«وانما خص اتنویع بالشرط الثانی لان غرضه التبنیه علی ما هو الحق عنده من انصراف ۰۰۰ الخ»

مصنف برای عجمه دو چیز را شرط قرار داده است علمیت متحرک الاوسط یا زیاده علی الثلث اما در وقت تفریع بر شرط اول چیزی را تفریع نکرد فقط بر شرط ثانی تفریع کرد و ان هم اول بر عدم شرط ثانی تفریع نمود که مثال نوح را ذکر کرد و بعداً بر وجود شرط ثانی تفریع کرد که ابراهیم و شتر را به عنوان مثال آورده حال آنکه به اعتبار تربیت می بایست آنچه را که بر وجود متفرع است اول ذکر می کرد و آنچه را که بر عدم متفرع است بعداً ذکر می کرد اما مصنف این کار را نکرد علتش این است که هدف مصنف در اینجا تفریع کردن بر شرایط نیست بلکه بیان کردن انصراف نوح و امثال آن است که متفرع اند بر شرط ثانی .

«و اعلم ان الانبیاء (ع) ممتنع عن الصراف الاسته محد و صالح و شعیب .

اسمای انبیا (ع) بجز از شش اسم بقیه همه غیر منصرف اند این شش ایماء را شاعری به صورت نظمی در آورده است که ذیلاً ذکر می شود.

گر همی خواهی که دانی اسم هر پیغمبری تا کدام است ای برادر نزد نحوی منصرف
صالح و هود و محمد با شعیب نوح و لوط منصرف دان و دگر باقی همه لا ینصرف

علت انصراف محمد، صالح، شعیب و هود داشتن فقط یک سبب یعنی علمیت است چون این هر چهار کلمه عربی هستند و نوح و لوط گر چه دو سبب دارند یعنی علمیت و عجمه ولی اینها ساکن الاوسط اند *

وقیل ان هودا کنوح لان سیویه قرنه ویوئیده ما یقال من ان العرب ۰۰۰ الخ

بعضی گفته اند که کلمه هود عربی نیست بلکه مانند نوح عجمی است بدلیل اینکه عربها اولاً حضرت اسمعیل (ع) هستند و کسانی که قبل از حضرت اسمعیل (ع) بودند عرب نبودند و حضرت هود نیز قبل از حضرت اسمعیل (ع) بودند لذا علت منصرف بودن هود این است که این کلمه عجمه اما ساکن الاوسط است همانطور که نوح به علت سکون اوسط منصرف است.

الجمع و هو سبب قائم مقام السببین شرطه ای شرطه قیام مقام السببین صیغه منتهی المجموع... الخ.

جمع قائم مقام دو سبب است و برای جمع دو چیز شرط است یکی اینکه جمع صیغه منتهی المجموع باشد دوم اینکه بدون (هاء) باشد * صیغه منتهی المجموع صیغه ائی است که حرف اولش مفتوح باشد و حرف سومش الف باشد و بعد از الف دو حرف باشد مانند: مساجد و یا بعد از الف سه (۳) باشد و حرف وسطی ساکن باشد مصابیح

وهی صیغه التی لا تجمع جمع التکسیر مره اخرى ولهد اسمیت صیغه منتهی المجموع ۰۰۰ الخ

عبارت قبلی بیان وزن صیغه منتهی المجموع بود و در اینجا تعریف صیغه منتهی المجموع را بیان می کند صیغه منتهی المجموع جمعی است که دو مرتبه به جمع تکسیر جمع بسته نمی شود به همین خاطر این جمع را صیغه منتهی المجموع می گویند چرا که این صیغه در بعضی صورتهای دوبار جمع تکسیر بسته می شود: انا عیم که جمع انعام است و انعام جمع نعم است از این رو تکسیر تغییر دهنده صغیه بود به اینجا رسیده به پایان می رسد و در جمعت قوت و استحکام پیدا شود و در جمع سالم از آنجا که صیغه را تغییر نمی دهند لذا جایز است که این صیغه به جمع سالم جمع بسته شود مانند: آیامن که جمع ایمن است جمع بسته می شود به ایازمین و صواحب جمع صاحبه جمع بسته می شود به صواحبات *

بغیر هاء منقلبه عن تاء التانیث حالة الوقت ۰۰۰

شرط دوم این است که صیغه منتهی المجموع بدون هاء باشد منظور از هاء همان هاء است که در اصل تائی تانیث بوده و در حالت وقف هاء خوانده می شود طبق این تغییر هاء بر معنی حقیقی خویش محمول است و تفسیر دوم این است که در اینجا منظور از هاء تائی تانیث است که در حالت وقف تبدیل می شود به هاء و منصف این تلی تانیث را به اعتبار مال و آینده چون در حالت وقف به هاء تبدیل می شود به طور مجاز با هاء تعبیر نمود است *

فلا یرد نحو غواره جمع فارهه:

نذا به وسیله کلمه فواره که جمع فارهه است اعتراض نمی شود که چرا این کلمه غیر خوانده می شود در حالی که هاء دارد زیرا این هاء اصلی است تائی تانیث نیست و در بالا ما توضیح دادیم که منظور، از هاء تائی تانیث است فاره مرد زیرک را گویند *

وانما اشترط کونها بغیر هاء لانها لو کانت مع هاء کانت علی زنة المفردات ۰۰۰ الخ

این شرط که صیغه منتهی الجموع بدون هاء یعنی تائیت باشد بدان خاطر اضافه کرده شده است که اگر صیغه منتهی الجموع با تائیت باشد بر وزن مفردات قرار می گیرد مانند: **فرازنه** که جمع فرزین یا فرزنان است (به معنی عالمی که به چند تا علوم مختلف دسترسی دارد) بر وزن کراهیت و طواعیه است به معنی کراهت و طاعت و در نتیجه در جمعیت صیغه منتهی الجموع ضغف و فتور ایجاد می شود و نمی تواند قائم مقام دو واقع شود.

ولا حاجة الى اخراج نحو مدائنی فانه موز محض ليس جمعا لا في الحال ۰۰۰ الخ

س: اگر مصنف این طور می گفت که بغیر هاء بیاء البنسۀ بهتر می بود مدائنی و امثالش از تعریف خارج می شدند چرا که اینها با وجود صیغه منتهی الجموع بدون هاء بودن منصرف خوانده می شوند؟

ج: نیازی به خارج کردن مدائنی وجود ندارد زیرا این کلمه جمع نسبت بلکه به همراه یای نسبت اسم شهر معرفی است و مفرد محض است البته کلمه مدائن جمع است مفردش مدینه است اما آن کلمه ای جداگانه می باشد.

كمساجد مثال لما بعد الفه حرفات ومصاييح مثال لما بعد الفه ثلثه احرف اوسطها ۰۰۰ الخ

ممساجد مثال است برای جمعی که بعد از الفش دو حرف وجود دارد و مصاییح مثال است برای جمعی که بعد از الفش سه (۳) حرف وجود دارد و حرف وسطی ساکن است اما فرانیه گر چه جمع است با صیغه منتهی الجموع ولی چون در آخرش تائیت آمده است لذا منصرف است.

و حضاجر علما للضبح هذا

اعتراض: حضاجر باید منصرف باشد چرا که جمع نیست بلکه حضاجر علم جنس است برای گفتار هم برای مفرد استعمال می شود و هم برای کثیر. همانطور که اسامه علم جنس است برای شیر. و صیغه منتهی الجموع بودن سبب منع صرف نیست بلکه اصل سبب جمعیت است و صیغه منتهی الجموع شرط است برای جمع لذا این کلمه باید منصرف باشد در صورتی که اینطور نیست این کلمه غیر منصرف خوانده می شود.

ج: حضاجر در صورتی که علم باشد برای گفتار بخاطر اینکه در اصل جمع بوده است غیر منصرف خوانده می شود زیرا که این کلمه منقول است از جمع و در اصل جمع اضجر بوده است به معنی عظیم البطن چون شکم بزرگ است بطور مبالغه آن مضاجر نامیدند گویا هر فرد گفتار گروهی است از جنس عظیم البطن.

فان قلت لا حاجة في منع حرفه الى اعتبار الجمعية الاصلية فان فيه العلمية ۰۰۰ الخ

اعتراض: اعتراض می شود که برای منع صرف حضاجر نیازی به اعتبار کردن جمعیت اصلی نیست زیرا حضاجر دو تا سبب منع صرف دارد یکی علمیت دوم تائیت چرا که شما گفتید که حضاجر علم است برای ضبع و ضبع گفتار ه ماده (مونث) را گویند ص (۵۶)

ج: علمیت حضاجر تأثیری در منع صرف ندارد چون اگر تأثیر می داشت بعد از شکیر حتما منصرف می گردید و تائیش هم قابل تسلیم نیست چرا که حضاجر علم است برای جنس ضبع برابر است که مذکر باشد یا مونث.

وانم اکتفی المصنف في التثنية على اعتبار الجمعية الاصلية ۰۰۰

اعتراض: می شود که چرا مصنف برای اعتبار کردن اصلیه به جمله (لانه منقول عن الجمع) اکتفا کرد و اینطور نگفت که برای جمع شرط است که در اصل جمع باشد همان گونه که در بیان وصف شرط است که در اصل وصف باشد؟ (ج) **لثلا یتو هم ان الجمعية کاوصف**

ج: علتش این است که اگر مصنف این کار رامی کرد به احتمال زیاد بعضی دچار این اشتباه می شدند که جمع نیز همانند وصف بر دو قسم است اصلی و عارضی حال آنکه این طور نیست و جمع عارضی وجود ندارد *

وسراویل جواب عن سوال مقدر تقدیره ان يقال قد نفصیت عن الاشکال ۰۰۰ الخ

س: کلمه سراویل غیر منصرف خوانده حال آنکه این کلمه نه در اصل جمع بود هاست و نه در حال حاضر جمع است بلکه اسم جنس است و برای واحد و برای کثیر استعمال می شود؟

ج: در مورد سراویل دو قول وجود دارد یکی این است که این کلمه غیر منصرف است و بیشتر به همین صورت یعنی غیر منصرف خوانه می شود با توجه به این قول اعتراض شما به جا است یعنی برای دفع این اعتراض گفته اند که این کلمه عجمی است جمع نیست نه در اصل و نه در حال حاضر البته جمع حکمی است و بر کلمات هم وزن خویش مانند: انا عیم و مصاییح حمل کرده شده است *

وقیل هو اسم عربی لیس بجمع تحقیقا لانه اسم جنس يطلق علی الواحد و الکثیر ۰۰۰ الخ

بعضی چنین جواب داده اند که این کلمه عربی است البته جمع حقیقی نیست بلکه اسم جنس است که بر واحد و کثیر استعمال می شود اما فرضا و تقدیرا جمع سروالۀ قرار داده شده است به علت اینکه نحوین دیدند که این کلمه غیر منصرف خوانده می شود و ضابطه این است که این وزن به تنهایی تا زمانی که کلمه جمع بنا شد مانع حرف نیست لذا به ناچار جهت حفظ این ضابطه فرض کردند که این کلمه جمع سروالۀ است گویا هر یکی از قطعات سراویل را سروالۀ نامیدند و بعد آنرا به سراویل جمع بستند خلاصه اینکه سراویل جمع فرضی است *

و اذا حرف ای ۰۰۰۰ فلا اشکال بالنقض ۰۰۰

قول دوم این است که سراویل منصرف است در این صورت اشکال فوق شما وارد نیست *

ونحو جوارای کل جمع منقوص ۰۰۰ رفعا و جرا ۰۰۰ کقاض *

هر جمع منقوصی که بر وزن فواعل باشد برابر که یائی باشد مانند الجوارای و یا واومی باشد مانند الدوائی در حالت رفع و جر از لحاظ ظاهر و صورت حکم قاض را دارد که یایش را حذف کرده و بر آن تنوین داخل میکنند مثل: جاء جوارای و مررت بجوار هم چنان که گفته می شود جاءنی قاض و مررت بقاض: اما در حالت نصبی یاء به صورت متحرک و مفتوح خوانده می شود مثل: رایت جوارای در حالت نصب هیچ اشکالی بر جوارای وارد نیست بخاطر اینکه این کلمه با صیغه منتهی الجموع بوده و غیر منصرف خوانده شود البته در حالت رفع و جر اختلاف است *

فذهب بعضهم الی ان الاسم منصرف و تنوین فیه الصرف ۰۰۰ ص (۵۷-۵۸)

بعضی معتقداند که این اسم منصرف است و تنوینش هم تنوین صرف است دلیلش این است که اعلال به جوهر و ذات کلمه تعلق دارد و منصرف و غیر منصرف بردن با احوال کلمه تعلق دارد لذا اعلال مقدم است بر منع حرف و عدم منع حرف از این رو ما باید کلمه جوار را تعلیل بکنیم وقتی که ما از این دیدگاه جوار را در جاء تنی جوار نگاه بکنیم اصلش جوارای با خمه و تنوین خواهد بود بخاطر اینکه اصل در اسم منصرف بودن است لذا ما باید کلمه را طبق اصل اعلال بکنیم چون خمه بر یاء ثقیل بود آنرا ساکن کردیم و یاء را نیز بخاطر التقای ساکنین حذف نمودیم پس شد جوار بر وزن سلام و کلام لذا این کلمه بر کلمه بر صیغه منتهی الجموع باقی نماند از این رو این کلمه بعد از اعلال نیز منصرف نیز محسوب می شود *

و ذهب بعضهم الی انه بعد الاعلال غیر منصرف لان فیه الجمعیه منتهی الجموع ۰۰۰ الخ

بعضی به اینجانب رفته اند که نحو جوار بعد از اعلال آن غیر منصرف است چون این کلمه جمع است به همراه صیغه منتهی الجموع چون یاء جوار که حذف شده به منزله مقدرا است و به همین خاطر بر راء اعراب جاری نمی شود و تنوینش عوض است زیرا وقتی صرف را ساقط کردند در عوض یاء محذوفه و یا حرکت یاء را آوردند و حالت جری را نیز بر حالت رفعی قیاس کنید.

وفي لغة بعض العرب اثبات الياء في حالة الجر كمافي حالة النصب تقول ۰۰۰ الخ

بعضی عربها این نوع کلمات را در حالت جری با اثبات یاء می خوانند همچنان که در بعضی با یاء می خوانند و اینطوری می گویند: مررت بجواری رایت جواری و مبنای این لغت بر مقدم کردن منع حرف است بر اعلال یعنی: اول ما نگاه می کنیم که آیا این کلمه منصرف است یا غیر منصرف اگر دو سبب منع صرف دارد آنرا غیر منصرف می خوانیم والا منصرف می خوانیم و بعدا نگاه می کنیم که آیا این کلمه نیاز به اعلال دارد یا خیر وقتی ما طبق این ظابطه کلمه جوار را نگاه می کنیم می بینیم که این کلمه جمع است با صیغه منتهی الجموع لذا ما آنرا غیر منصرف می خوانیم و اعراب غیر منصرف در حالت جر فته است و فته بر یاء ثقیل نیست لذا در این کلمه همان طور که در حالت نصبی اعلال واقع نمی شود.

در حالت جری نیز اعلال واقع نمی شود خلاصه اینکه طبق این لغت در جوار در حالت نصبی و جری اعلال واقع نمی شود فقط در حالت رفعی اعلال واقع می شود و طبق لغت مسهور در حالت رفع و جر هر دو اعلال واقع می شود و اعرابش تقدیری می باشد فقط در حالت نصبی اعرابش لفظی می باشد.

التركيب و هو صيروه كلمتين او اكثر كلمة واحدة من غير حرفية جز.

ترکیب عبارت است از قرار گرفتن دو کلمه و یا بیشتر به منزله یک کلمه بدون اینکه کدام جزاش حرف باشد.

فلا یرد النجم و بصریعلمین.

این عبارت جواب اعتراض است اعتراض این است که النجم و بصری وقتی که علم باشند باید غیر منصرف خوانده شوند چون اینها مرکب اند از النجم مرکب است از نجم و الف و لام و بصری مرکب است بصره یای نسبت. جواب این است که برای ترکیب ضروری است که کدام جزءش حرف نباشد (و در النجم و بصری یک جزء حرف است یعنی الف و لام و یاء نسبت. لذا ترکیب این دو کلمه سبب منع صرف نیست.

شرطه العلمیه لیامنوان لا یکون با ضافه لانوالا سناد لان الاعلام....

برای ترکیب دو چیز شرط است یکی اینکه علم باشد دوم اینکه ترکیب ترکیب اضافی یا اسنادی نباشد زیرا وقتی که ، کلمه ای که علم می باشد از زوال و تغییر محفوظ می ماند و در منع حرف موثر می گردد و اضافت مضاف منصرف می گرداند و یا در حکم منصرف می گرداند پس کلمه ای که از قبل غیر منصرف است آنرا منصرف می گرداند چگونه اضافت می تواند سبب منع صرف قرار بگیرد و ترکیب اسنادی بدان خاطر نمی تواند سبب منع صرف می گردد که ترکیب اسنادی که مشتمل بر علم باشد از قبیل مینات می باشد مانند: **تابط شرا** که علم فردی است و در اصل جمله بوده است این اسم در حالت علمیت بر همان حالت خویش که قبل از علمیت بوده است باقی است زیرا هدف از نامگذاری به این جمله اشاره کردن است به جانب قصه عجیبه. و آن قصه این است که شخص کار دی در بغل مادرش او را دید و گفت: **تابط شرا** (این شخص شری را در بغل گرفته است) پس اگر به طرف این جمله تغییر راه پیدا کنند ممکن است آن اشاره و دلالت فوت بشود بدین خاطر این نوع اعلام مبنی

قرار داده شده اند و انصراف و عدم انصراف از احکام معرب است بدین خاطر ترکیب اسنادی نمی تواند سبب منع حرف صرف قرار بگیرد.

فان قلت كان على المصنف (رح) ان يقول وان لا يكون الجز ، الثاني ۰۰۰ الخ

اعتراض: می شود که تعریف مصنف مانع از دخول غیر نیست زیرا امثال سیبویه و نفطویه که جزء دوم آنها صوت است و همچنین امثال خمسة عشر وستة عشر که متضمن صرف عطف هستند زمانی که اینها علم باشند اینها را نیز شامل می گیرد حالا آنکه اینها مبنی اند لذا بر مصنف لازم بود که برای خارج کردن این گونه کلمات این دو تا قید را اضافه می کرد یکی اینکه جزء دوم صوت نباشد سیبویه مرکب است از سیب و (ویه) به معنی بوی سیب و همچنین نفطویه مرکب است از نبط و (ویما و خمسة عشر در اصل خمسة و عشر بوده است لذا این ترکیب متضمن حرف عطف است ؟

(ج) مصنف علیه الرحمة و نیازی به اخراج اینها ندیده است چون در ادامه کتاب توضیح داده است که اینها از قبیل مبنیات اند لذا در این جا به همان توضیح اکتفا نمود .

واما الاعلام المشتملة على الاسناد لم يذكر بناءها اصلا فلذلك احتاج الى اخراجها ۰۰۰ الخ

اما اعلامی که مشتمل بر اسنادی هستند چون مصنف مبنی بودن آنها را ذکر نکرده است لذا نیاز داشت که مصنف آنها را خارج نماید مثل بعلبک این مثال مرکب است چون این کلمه اسم علم شهری است و مرکب است از بعل که نلم بتی بود از بک که پادشاه این شهر بود این هر دو اسم یکی قرار داده شدند و در میان اینها نسبت اضافی و یا نسبت اسنادی و غیره نیز وجود ندارد

الالف والنون المعدودتان من اسباب منع الصرف تسميان مزید یتن لا نمهما من الحروف الزواله وتسميان مضارعتين ايضا لمضارعتهم لانفی التانیث ص (۵۹)

این دو تا نیز از اسباب منع حرف اند به اینها الف و نون زائد تان می گویند بخاطر اینکه این هر دو حرف از حروف زوائد هستند حروف روئند عبارتند از: هویت السمان یا الیوم تنسأه : به اینها الف و نون مضارعتان نیز می گویند چون اینها مشابهت دارند با الف مقصوره و الف ممدوده تانیث در این امر که تانیث بر ایتها داخل نمی شود .

وللنحاة خلاف فی سببیتها لمنع الصرف اما لكونهما فرید تین وفرعتیها للمزید علیه ۰۰۰ الخ

نحو یون در این امر با هم اختلاف دارند که سبب منع حرف بودن الف و نون چیست بعضی قائل اند که زائد بودن و فرع بودن این دو تا برای مزید علیه سبب منع حرف است و بعضی دیگر معتقداند که سبب منع حرف مشابهت اینها است با الف معدوده و الف مقصوره تانیث . و قول را حج دوم است .

ثم انهما ان كانتا فی اسم (یعنی به ما یقال الصفه فان الاسم المقابل للفعل والحرف) ۰۰۰ الخ

اگر الف و نون زائد تان در اسم باشند برای سبب منع صرف بودن آنها علمیت شرط است و اگر در صفت باشند اثماء فعلانه شرط است و به گفته بعضی وجود فعلا شرط است .

منظور از اسم در این جا اسمی است که در مقابل صفت قرار دارد نه آن اسم که در مقابل فعل و حرف میاید زیرا اسمی که در مقابل فعل و حرف میاید از دو حال خالی نیست یا بر دو قسم است اسم

وصفت . اسم آن است که بر ذاتی دلالت می کند به همراه آن صفتی از صفاتش در نظر گرفته نشده است مانند: رجا و فرس و صفت آن است که بر ذاتی دلالت می کند به همراهش کدام صفتش نیز در نظر گرفته شده است مانند : احمر ضارب ، مضروب .

شرطه ای شرط الف والنون فی منعهما من الصرف ۰۰۰ الخ ۰

درمورد مرجع ضمیر شرطه دو احتمال وجود دارد یکی اینکه مرجعش الف ونون است دراین صورت اعتراض می شود که الف ونون دو تا هستند پس ضمیر هم باید تثنیه آورده شود ۰ جواب اعتراض این است که ضمیر به صورت مفرد بدان خاطر آورد شده است که الف ونون هر دو تا یک سبب محسوب می شوند ۰

احتمال دوم این است که این ضمیر راجع است به سوی اسم یعنی شرط برای اینکه سبب منع صرف قرار بگیرد علمیت است العلمیه تحقیقا للزوم زیاد تهما او لثمنیع ودخول التاء فیتحقق شبهما .

(س) علمیت چرا شرط قرار داده شده است.

(ج) چون اسمی که دارای الف و نون باشد وقتی که علم قرار بگیرد از آنجا که اعلام قابل تغییر الف و نون با آن اسم می چسبد و از آن جدا نمی شود و یابد آن خاطر علمیت شرط قرار داده شده است که تا تای تانیث نتواند بر اسم داخل شود و مشابهت الف ونون با الف ممدوده و الف مقصوره تانیث تقویت یابد مانند: عمران که این کلمه الف ونون زائد تان دارد و علم است لذا غیر منصرف است .

او کانتا فی صغه فانتفاء فعلائے ای ان کان الالف والنون فی صغه .

و اگر الف و نون در صفت باشند انتفای فعلائے شرط خواهد بود یعنی باید تای تانیث بر آن داخل نشود از این رو کلمه عریان حالانکه صفت است منصرف خوانده می شود زیرا مونثش عریانه است.

و من ثم ای و من اجل المخالفة فی الشرط اختلف فی رحمن فی انه منصرف او غیر منصرف فانه لیس له مونث لارحمی اولاً رحمانه لانه صغه خاصه ۰۰۰ الخ

در مورد کلمه رحمن اختلاف واقع شده است که آیا این کلمه منصرف است یا غیر منصرف زیرا این کلمه مونث ندارد نه بر وزن فعلی و نه بر وزن فعلائے ۰ به دلیل اینکه رحمن صفت مخصوصی است برای خداوند متعال و برای دیگران اطلاق نمی شود نه برای مونث و نه برای مذکر پس از روی مذهب کسانی که انتهای فعلائے را شرط قرار می دهند این کلمه غیر منصرف خوانده می شود و طبق مذهب آنهایی که وجود فعلی را شرط قرار می دهند منصرف خوانده می شود ۰

دون سکران فانه لاختلاف فی منع صرفه ۰۰۰۰۰ دون ندمان ۰۰۰۰ واما اذا کان بمعنی ۰۰۰ الخ

کلمه سکران طبق هر دو مذهب غیر منصرف است چون مونثش سکرئی می آید نه سکرانه و ندمان از روی هر دو مذهب منصرف است بخاطر اینکه مونثش ندمانه است نه ندمی ۰ البته واضح شود این زمانی است که ندمان به معنی ندیم یعنی مصاحب و همراه باشد اما اگر به معنی نادم و پشیمان باشد بالاتفاق غیر منصرف خواهد بود بعلمت اینکه مونثش ندمی می باشد ندمانه ۰

وزن الفعل وهو کون الاسم ۰۰۰ شرط فیها احد الامرین اما ان یختص فی اللغة العربیه به ای بالفعل بمعنی انه لا یوجد فی الاسم ۰۰۰ کشر علی صیغه الماضی ۰۰۰ الخ

وزن فعل است ازاینکه اسم بر یکی از او زان فعل قرار بگیرد برای وزن فعل یکی ازدو امر شرط است یا اینکه آن وزن در زبان عربی مختص به فعل باشد بدین معنی که آن وزن در اسم عربی یافته نشود مگر در حالی که منقول باشد از فعل مانند : تشر که اسم است حجاج بن یوسف بود و در اصل فعل ماضی است از تشر به معنی باند کردن دامن و یذر که اسم آب زمزم

است و در اصل فعل ماضی بوده است از تبتذیر بمعنی با دستی (ویل خرجی) نمودن و عشر اسم جائی است و در اصل از تغیر بوده است به معنی لغزاندن و خضم نام شخص است . اینها همه افعال بوده اند که بعداً به طرف اسمیت نقل شدند

واما نحو بقم اسما لیصبع معروف وهو العندم و شلم علما لموضع بالشام نهوس الا سما لعجمیة المفقولة الى العربیة .

اعتراض: می شود که این سخن شما را ما قبول نداریم که وزن فعل در ابتدا در فعل یافته می شود بعداً به طرف اسم منتقل می شود زیرا در بقم و شلم از همان آغاز وزن فعل آمده است و اینها اسم اند افعال نیستند .

(ج) جواب اعتراض این است که اینها در اصل اسم عجمی بودند بعداً به طرف عربی نقل شدند و بحث ما مربوط است به زبان عربی واضح شود بقم نام رنگ قرمز معروفی است که به آن عندم و دم الاخوین نیز گفته می شود و اسم مکانی است در شام بعضی گفته اند که آن مقام بیت المقدس است .

ومثل ضرب علی النبأ للمفعول اذ اجعل علما لشخص فانه ایضا غیر منصرف ۰۰۰ الخ

کلمه ضرب با صیغه مجهول وقتی که علم شخص باشد نیز غیر منصرف خوانده بنا به علمیت و وزن فعل اما ضرب با صیغه معروف غیر منصرف نیست چون این وزن مختص به فعل نیست بلکه در اسم نیز وجود دارد مانند : شجر هجر و ۰۰۰ البته بعضی نحویون مثل یونس و عسی بن عمر نحوی آنرا غیر منصرف قرار می دهند .

«او یکون غیر مختص و لکن یکون فی اوله ای فی اول وزن الفعل»

یا اینکه وزن مختص به فعل نباشد ولی در اولش یکی از حروف زیادت (اتین) باشد و تاء تانیت را نیز قبول نکند پس احمر غیر منصرف است چون در اولش حرف زائد وجود دارد و این کلمه تاء را قبول نمی کند و بعمل منصرف است بخاطر اینکه تاء را قبول می کند و مونثش بعمله به ناقتها گفته می شود که در کار کردن و راه رفتن قوی باشد.

«و مافیه علیه موثره ای کل اسم غیر منصرف تکنون فیه علمیة موثره فی منع الصرف ۰۰ الخ»

هر اسم غیر منصرفی که علمیت موثره دارد زمانی که نکره کرده شود منصرف می گردد چرا که برای اینکه علمیت در منع صرف موثر گردد دو صورت وجود دارد یکی اینکه علمیت شرط باشد برای سبب دیگر و دوم اینکه سبب محض باشد پس در جائی که علمیت سبب و شرط باشد مانند: ترکیب، تانیت معنوی و عجمه که در این چهار تا اسباب علمیت شرط است اگر علمیت اینها زائل کرده شود اینها بغیر سبب خواهند گردید بعلمت اینکه در این ها سبب علمیت بود که زائل گردیده است و سبب دوم عجمه تانیت و غیر بود که برایش علمیت شرط است پس وقتی شرط یعنی علمیت زائل شد مشروط نیز زائل گردد در جای که علمیت شرط نیست برای سبب دیگر بلکه سبب محض است مثلاً در عدل و وزن فعل اگر علمیت اینها زائل کرده شود فقط یک سببی باقی خواهد ماند و آن وزن فعل یا عدل است و مسلماً یک سبب برای منع صرف کافی نیست بدین خاطر اسم منصرف می گردد .

«و احترز بذلک عما تجامع الفی التانیت او صیغه منتهی الجموع.... الخ»

علامه جامی (رح) با این عبارت می خواهد فایده اضافه کردن قید موثره را بیان کند چنانچه می فرماید که از میان اسباب تسعه علمیت با هفت سبب به عنوان موثر در منع صرف جمع می شود اما در دو سبب علمیت تأثیری ندارد یکی هر دو الف تانیت یعنی الف معدوده و الف مقصوره و دوم صیغه منتهی الجموع چون هر یکی از این دو تا برای منع صرف کافی اند و نیازی به علمیت ندارند لذا علمیت هیچ تأثیری و نقشی در منع صرف این کلمات ندارد ص (۶۱-۶۲)

«اذا نکر بان یوول العلم بواحد من الجماعة السماة به نحو هذا زید و رایت زیدا اخر ۰۰۰ الخ»

تبدیل نمودن علم به نکره ثو صورت دارد یکی اینکه از میان جماعتی که به نام واحدی موسوم اند فرد غیر معینی مرا گرفته شود به طور مثال اینطور گفته شود: **هذا زید ورايت زيدا** آخر در این زید اول معرفه است و زید دوم نکره و صورت دوم این است که از علم وصفی که صاحب علم به آن مشهور بوده است مراد گرفته شود مثلاً: **لكل فرعون موسى** به این جمله **لكل مبطل محق** مراد گرفته می شود (در مقابل هر اهل باطل يك اهل حق می ایستند) فرعون چون مشهور بود به باطل از کلمه فرعون مبطل مراد می گیرد و حضرت موسی (ع) معروف بود اهل حق بودن لذا از کلمه موسی محق مراد می گیرند این هر دو کلمه در اینجا نکره اند بعلمت اینکه از اینها اوصاف مشهوره مراد گرفته شده است *

«وهما ای العدل ووزن الفعل متضاد ان لان الاسماء المعدوله بالاستقراء علی اوزان مخصوصه لیس شی فها من اوزان الفعل المعبره فی منع الصرف ۰۰۰ الخ»

اعتراض: می شود که ما ضابطه شما و مافیہ علمیۀ اذا نکر صرف را قبول نداریم زیرا ممکن است که کدام اسمی به سبب علمیت، عدل و وزن فعل این سه (۳) تا اسباب غیر منصرف باشد و با وجود زائل شدن علمیت در اثر تنکیر دو سبب باقی مانده یعنی عدل و وزن فعل باقی بمانند و این دو سبب برای منع صرف کافی اند؟

(ج) عدل با وزن فعل تضاد دارد هر دو نمی توانند با هم جمع شوند زیرا اسمای معدوله اوزان مخصوصی دارند و هیچ وزنی از آنها از اوزان فعل نیست بعلمت اینکه اوزان فعل قیاسی اند و اوزان عدل غیر قیاسی لذا از این دو سبب فقط یکی می تواند با علمیت جمع شود هر دو نمی تواند با علمیت جمع شوند *

«فلا یکون معها ای لایوجد شی من الامر الدائر بین مجموع هذین السببین و بین احد هما فقط الا احد هما لا مجموعتهما» *

این جواب اعتراضی است * اعتراض: این است که قول مصنف (الا احدهما) استثناء مفرق است که مستثنی منه آن همیشه محذوف می باشد و مستثنی منه در اینجا لفظ (شی) است این لفظ شی از دو حال خالی نیست یا منظور از شی عام است که اسباب تسعه را شامل می گیرد و یا شی خاص که عدل و وزن فعل است اگر سی عام یعنی سبب مطلق مراد باشد معنی عبارت این طور خواهد بود که از میان اسباب تسعه هیچ سببی بجز از عدل و وزن فعل با علمیت جمع نمی شود و این مطلب باطل است و اگر شی خاص یعنی (احد من العدل و وزن الفعل) مراد باشد در این صورت استثنای شی من نفسه لازم می آید چرا که منظور از احد هما نیز همین است؟

(ج) علامه جامی (رح) در جواب می فرماید: که مستثنی منه در اینجا شی خاص یا شی عام نیست بلکه چیزی است که دائر است میان مجموعه عدل و وزن فعل میان احد هما * توضیح بیشتر اینکه گر چه عقلاً جایز است که علمیت با مجموعه عدل و وزن فعل جمع می شود ولی در نفس الامر فقط با یکی از این دو تا می تواند جمع می شود پس در این جا دو احتمال وجود دارد یکی عقلی و دوم الامری * پس مفهومی که دائر است میان این دو تا احتمال مستثنی منه است و معنی عبارت در اصل این است که (لا یوجد معها مجموع العدل و وزن الفعل او احد هما الا احد هما)

«وقید قیل علی قوله وهما متضاد ان ان احمت بکسرتین علما للمفاضة من اوزان الفعل مع وجود العدل فیه فانه امر من حمت یحمت و قیاسه یجی بضمیتین ۰۰۰ الخ»

اعتراض: قول مصنف (وهما متضادان) یعنی وزن فعل و عدل ضد هم اند درست نیست چون ممکن است این هر دو تا در یک جا جمع شوند مانند: **احمت بر وزن اضرب** * نام بیابانی است این کلمه وزن فعل و عدل را دارد چرا که این کلمه صیغه امر است از حمت یضمت * (باب نصر) لذا قیاس چنین اقتضاء می کند که این کلمه احمت بر وزن انصر خوانده شود در حالی که اینطور

نیست بلکه این کلمه احمـت بر وزن اضرب معروف است پس معلوم می شود که این کلمه از احمـت بضمـتین معدول شده است لذا در اینجا عدل و وزن فعل هر دو جمع شده اند ؟

(ج) (۱) علامه جامی می فرماید : که این امر محقق نیست چون ممکن است این کلمه از صمت یصمت (باب ضرب یضرب) باشد گر چه این لغت زیاد مشهور نیست پس وقتی که این کلمه از ضرب باشد به طور یقین امرش احمـت بکسرتین خواهد بود لذا این کلمه معدول نیست پس ثابت شد که اوزانی که عدل تحقیقی یا تقدیری دارند با وزن فعل جمع نمی شوند

(ج) (۲) در ضمن بحث عدل توضیح داده شد که صرفاً وجود اصل برای اعتبار کردن عدل تحقیقی کافی نیست بلکه ضروری است که منع صرف تقاضای اعتبار کردن عدل را داشته باشد و خروج صیغه از آن اصل اعتبار کرده شود و در اینجا کلمه احمـت خواهان عدل نیست چون این کلمه دو تا سبب منع حرف از قبل دارد یکی علمیت دوم تانیث معنوی لذا در اینجا نیازی به اعتبار کردن عدل وجود ندارد

«و خالف سیبویه الا خفش المشهور هو ابوالحسن تلمیذ سیبویه و لما کان قول التلمیذ اظهر مع موافقته لما ذکرنا من القاعدة جعله اصلاً و اسند المخالفة الى الاستاذ... الخ»

در اینجا منظور از اخفش اخفش معروف است که شاگرد سیبویه بود و نامش ابوالحسن سعید بن سعد است. مصنف علیه الرحمة با این عبارت یک اختلافی را که میان اخفش و سیبویه است می خواهد بیان کند و چون قول اخفش از قول استاذش درست تر و با نظریه مصنف موافق بود بدین خاطر آنرا اصل قرار داد و مخالفت را بجانب استاذش نسبت داد تا اشاره ای بشود بجانب اینکه قول شاگرد در این زمینه درست تر است هر چند که این کار مستحسن و پسندیده نیست و خلاف ادب است و تقاضای ادب این است که مخالفت بجانب شاگرد نسبت کرده است.

فی انصراف مثل احمر علما اذ انکرو المراد بمثل احمر ما کان معنی الوصفیه... الخ.

اخفش و سیبویه در مورد مثل احمر با هم اختلاف دارند منظور از مثل احمر هر آن کلمه ای است که معنی وصفیت در آن قبل از علمیت ظاهر و غیر خفی بود لذا سکران و ندمان و امثال اینها در مثل احمر داخلند و افعـل التاکید : مانند: اجمع از مثل احمر خارج است و با لاتفاق منصرف است بخاطر اینکه معنی وصفیت در آن قبل از علمیت ضعیف بوده است و به معنی کل استعمال می شد و همچنین (افعل التفضیل) بدون من تفضیلیه نیز خارج است و بعد از تبکیر بالاتفاق منصرف خوانده می شود بعـلت اینکه معنی وصفیت در آن ضعیف است و بمزله اسم قرار گرفته است البته اگر افعـل التفضیل با (من) استعمال شود در آن صورت سبب اینکه معنی وصفیت در آن ظاهر است بالاتفاق غیر منصرف خوانده خواهد شد *

اعتباراً للصفة الأصلية ای انما خالف سیبویه الا خفش لاجل اعتبار ۰۰۰ الخ

سیبویه می فرماید احمر و امثال آن اگر علم باشند و بعداً نکره کرده شوند باز هم غیر منصرف خوانده می شوند سیبویه صفت اصلی بعد از تنکیر اعتبار می کند دلیل سیبویه این است که وصفیت با علمیت تضاد دارد پس وقتی که علمیت در نتیجه تنکیر زائل شد هیچ مانعی از اینکه وصفیت قبلی دو مرتبه اعتبار کرده شود باقی نماند لذا این گونه کلمات بنابر وصفیت اصلی و سببی دیگر مانند وزن فعل والف و نون زائد تان غیر منصرف خوانده می شود *

«فان قلت كما انه لا مانع من اعتبار الوصفية الأصلية لا باعث»

اعتراض: همان طور که در اینجا مانعی از اعتبار کردن وصفیت اصلیه وجود ندارد محرک و انگیزه ای نیست برای اعتبار کردن وصفیت موجود نیست پس چرا سیبویه وصفیت را اعتبار کرد و بجانب کاری که خلاف اصل است یعنی غیر منصرف خواندن رفت؟

«الباعث علی اعتبارها امتناع اسوء وار قسم...الخ»

(ج) سیبویه مثل احمر را بر اسود وارقم قیاس نموده است چون این دو تا با وجود زائل شدن وصفیت در اثر غلبه اسمیت به علت اعتبار کردن وصف اصلی غیر منصرف خوانده میشوند.

«و فيه بحث لان الوصفیه لم تزل عنهما را با لکيه بل بقي فيهما شائنه من الو صفیه...الخ»

علامه جامی (رح) می فرماید که قیاس نمودن احمر بعد از تنکیر بر اسود وارقم درست نیست بعلت اینکه در احمر معنی علمیت در نتیجه نکره قرار دادن به طور کلی زائل شده است بر خلاف اسود وارقم که در اینها وصفیت بطور کامل زائل نشده بلکه شائنه وصفیت در اینها وجود دارد زیرا اسود به هر ماری گفته نمی شود بلکه اسود مار سیاه رنگ را گویند وارقم ماری را که سیاه و سفید باشد *

«واما الا خفش فذهب الی انه منصرف فان الوصفیه قد زالت بالعلمیه ۰۰۰ الخ»

نظریه اخفش این است که احمر بعد از تنکیر منصرف خوانده می شود بدلیل اینکه وصفیتش در نتیجه علمیت زائل شده است و علمیتش هم در اثر تنکیر از بین رفته است و شی زائل شده دو مرتبه عود نمی کند لذا احمر فقط یک سبب دارد و آن وزن فعل است و همچنین سکران یک سبب یعنی الف و نون دارد و قول اخفش واضح تر است *

« و لما اعتبر سیبویه الوصف الاصلی بعد التکیر وان كان زائلاً لزمه ان یعبیره فی حال العلمیه ایضاً فمتنع نحو حاتم من الصرف للوصف الاصلی و العلمیه»

بر سیبویه اعتراض می شود که شما همانطور که وصفیت اصلی را با وجود زائل شدن بعد از تنکیر اعتبار نمودید باید در حال علمیت نیز وصفیت اصلی را معتبر قرار بدهید و حاتم و امثال آن را که علمند اما در اصل وصف بودند به خاطر داشتن دو سبب یعنی وصف اصلی و علمیت غیر منصرف بخوانید.

«فا جا ب عنه المصنف بقوله و لا یلزمه ای سیبویه من اعتبار الوصفیه الاصلیه...الخ»

مصنف کافیه در جواب می فرماید که در اینجا از اعتبار کردن وصفیت مانعی وجود دارد و آن این است که وصفیت با علمیت تضاد دارد زیرا علم برای خصوص و وصف برای عموم البته وصفیت اصلی با وزن فعل اعتبار کرده شده است.

«فان قلت التضاد انما هو بین الوصفیه المحققه و العمیه لا بین الوصفیه الاصلیه الزائله»

اعتراض: وارد می شود که وصقیت محققه با علمیت تضاد دارد اما وصفیت اصلیه زائله با علمیت تضاد با هم ندارد بنابراین اگر در باب حاتم وصفیت اصلیه با علمیت هر دو اعتبار کرده شوند اجتماع ضدین لازم نمی آید؟

«قلنا تقدیر احد الضدین بعد زواله مع ضد آخر فی حکم واح و ان لم یکن من قبیل اجتماع...الخ؟»

(ج): اعتبار کردن کدام ضد بعد از زوال آن بهمره ضدی دیگر گرچه اجتماع ضدین تلقی نمی شود اما شبیه است با اجتماع ضدین لذا هر دورا با هم اعتبار کردن کار مستحسن و پسندیده ائی نیست.

« و جمیع الباب ای باب غیر المنصرف با للام ای بدخول لام التعریف.»

زمانی که بر غیر منصرف لام تعریف داخل بشود و یا غیر منصرف اضافه کرده بشود دخول کسره بر آن بلا مانع می گردد :
مانند مررت به مساجد اگر بر کلمه مساجد در این جمله لام تعریف داخل بشود دو یا مضاف کرده شود اینطور گفته خواهد شد
که: **مررت بالمساجد و یا مررت بمساجد کم. ص (۶۵)**

«و انما یکنز بقوله ینجر لان الا بخر ار قد لکون بالفتح»

اعتراض: چرا مصنف به گفتن «ینجر» اکتفا نکرد و کلمه **بالکسر** را اضافه کرد حالانکه ینجر مختصرتر بود ؟

(ج) به علت اینکه جرر بعضی اوقات بصورت فتحه می آید مانند: **مررت باحمد** .

ولابان یقول ینکسر لان الکسر یطلق علی الحركات البنا ثیة ایضا .

اعتراض: پس چرا مصنف به گفتن ینکسر اکتفا نکرد ؟

(ج) بدلیل اینکه کسره برای حرکات بنائیه نیز به کار می رود اگر مصنف ینکسر می گفت ممکن است کسی این طور بر داشت
می کرد که غیر منصرف بعد از دخول لام یا اضافه مبنی بر کسره می شود در حالی که اینطور نیست .

وللنحاة خلاف فی ان هذا الاسم فی هذه الحالة منصرف . الخ

آیا غیر منصرف بعد از دخول لام یا اضافه منصرف می گردد یا غیر منصرف باقی می ماند علما نحو در این زمینه اختلاف
دارند وبطور مجموع سه (۳) قول به شرح ذیل نقل شده است .

(۱) بعضی معتقداند که اسم در این حالت منصرف خوانده می شود برابر است که دو سبب داشته باشد نه . دلیشان این است که
اسم در نتیجه مشابهت با فعل غیر منصرف می شود واز آنجا که دخول لام و لضافت از خواص اسم اند لذا در این حالت
مشابهت شباهت ضعیف می گردد و جنبه اسمیت قوی می شود و در نتیجه اسم به حالت اصلی خویش برگشته منصرف می گردد
و کسره را می پذیرد البته تنوین چئن بالام و اضافه جمع نمی شود لذا بر آن داخل نمی شود .

(۲) بعضی نحوی به اینجانب رفته اند که کلمه بعد از دخول لام و اضافه غیر منصرف باقی می ماند براینها اعتراض وارد می
شود که وقتی کلمه در این حالت دیدگاه شما غیر منصرف است پس چرا کسره بر آن داخل می شود اینها در جواب می گویند
که در منصرف به طور اصالت تنوین ممنوع است نه کسره ولی چون کسره تابع تنوین است زیرا در بیشتر موارد کسره بدون
تنوین نمی آید بدین خاطر بر غیر منصرف کسره داخل نمی شود و در اینجا چون مشابهت غیر منصرف با فعل ضعیف شده است
به سبب (لام) یا اضافه این مشابهت ضعیفه فقط در ساقط کردن تنوین تاثیر گذار می گردد نه در ساقط کردن کسره که تابع
تنوین است لذا کسره بجالت اصلی خویش بر می گردد و بر غیر منصرف داخل می شود و تنوین به سبب منع صرف ساقط می
شود .

(۳) مذهب سوم این است که اگر هر دو علت منع صرف بعد از لام یا اضافه موجود اند کلمه غیر منصرف خواهد بود و اگر
هر دو علت و یا یکی از آنها زائل شده است کلمه منصرف خواهد بود مثلاً علمیت از دخول لام یا اضافه زائل می شود پس اگر
علمیت شرط باشد برای سببی دیگر در این صورت هر دو سبب زائل می شوند مانند: **لفظ ابراهیم** و اگر علمیت شرط نیست
برای سببی دیگر مثل **احمد** در اینصورت فقط یک سبب یعنی علمیت زائل می شود و اگر علمیتی وجود ندارد و کلمه در نتیجه
دو علت دیگر غیر منصرف قرار گرفته است مثل **احمر** که وزن فعل و وصف دارد اگر براین گونه کلمات لام یا اضافه داخل
بشود هر دو علت باقی می ماند و این مذهب سوم نیست به دو مذهب اول با تعریضی که مصنف از غیر مصنف کرده است بیشتر
مناسبت دارد .

((المرفوعات))

جمع المرفوع لا المرفوعة لان موصوفه الاسم وهو مذكر لا يعقل ويجمع هذا الجمع ۰۰۰ الخ

مرفوعات جمع مرفوع است اعتراض می شود که مرفوع مذكر است جمعش چگونه می تواند بصورت مونث بیاید

جواب: این است که مرفوع صفت اسم است واسم از غیر ذوی العقول است جمع و صفت غیر ذوی العقول بالالف و تاء می آید مانند: خیل صافنات و جمال سبحات که خیل و جمال از غیر ذوی العقول اند ۰ صافن به اسبی گفته می شود که بر سه (۳) پا و کناره سم پای چهارم بایستند و سجل یعنی فربه ۰ و همچنین الايام الخاليات در اینجا الخاليات جمع خالی است که مذكر است و صفت است برای یوم ۰ چون لفظ یوم از غیر ذوی العقول است لذا جمع صفتش الخالی خالیات می آید ۰

«هو ای المرفوع الدال عليه المرفوعات لان التعريف انما يكون للماهية لا للافراد» ص (۶۶)

۱- اعتراض: وارد می شود که ضمیر هو نمی تواند بجانب المرفوعات بر گردد بدلیل اینکه هو ضمیر مذكر است و مفر داست و المرفوعات جمع مونث است لذا در میان ضمیر و مرجع در اینجا مطابقت وجود ندارد ۰

(ج) ضمیر هو راجع است به جانب مرفوع که از کلمه المرفوعات فهمیده میشود و المرفوعات بر آن دلالت دارد ۰

۲- اعتراض: اگر مصنف به جای (هو) (هی) می گفت مرجعش مرفوعات که مذكر است قرار میگرفت و نیازی به تاویل فوق پیش نمی آمد ۰

(ج): اگر مرفوعات مرجع قرارداده شود از آنجا که مرفوعات جمع است و جمع بر افراد دلالت می کند در آن صورت تعریف ما به افراد تعلق می گرفت در صورتی که تعریف از ماهیت کرده می شود نه از افراد ۰

ای اسم ما اشتمل علی علم الفاعلیه ای علاقه کون الاسم فاعلاوهی الضمه والواو والالف ۰

مرفوع عبارت است از اسمی که مشتمل باشد بر فاعلیت و علامت فاعلیت عبارت اند از خمسه (واو) الف ۰ و منظور از مشتمل بودن اسم بر علامت فاعلیت این است که اسم موصوف باشد با علامت فاعلیت لفظا یا تقدیرا یا محلا ۰ لفظا مثل: هذا زید و تقدیرا مانند: هذه عصی و محلا مثل: قائم هولاء ۰

ولاشك ان الاسم موصوف بالرفع المحلی اذ معنی الرفع ۰۰۰ الخ

شارح هندی رفع محلی را انکار نموده است علامه جامی (رح) بروی رد می کند و می فرماید که این انکار در ست نیست زیرا اسم با رفع محلی منصف می گردد و منظور از رفع محلی است که اگر در آنجا اسم معربی می بود مرفوع خوانده می شد لفظا یا تقدیرا مثال رفع علی هولاء است در مقام هولاء ۰ اگر هولاء که مبنی است حذف می شود و بجای آن زید آورده شود زید لفظا مرفوع خواهد بود لذا چگونه ممکن است که رفع مختص گردد با ماسوی رفع محلی حالانکه جاوتر منصف از احوال فاعل زمانی که ضمیر متصل باشد بحث می کند از این رو انکار رفع محلی و اینطور گفتن که هولاء در قائم هولاء فاعل است اما بر علامت رفع مشتمل نیست نه لفظا و نه تقدیرا درست نیست ۰

فمنه ای من المرفوع او مما اشتمل علی علم الفاعلیه الفاعل ۰

یکی از مرفوعات فاعل است در مورد مرجع ضمیر منه دو احتمال وجود دارد یکی اینکه مرجعش مرفوع باشد دوم اینکه مشتمل علی علم الفاعلیه باشد ۰

وانما قد مه لانه اصل المرفوعات عند الجمهور لانه جز الجملة الفعلیه التی هی اصل الجمل ۰۰۰ الخ

علت مقدم نمودن فاعل بر بقیه مرفوعات این است که فاعل ازدیدگاه جمهور اصل مرفوعات است بنا به دو دلیل یکی اینکه فاعل جزء جمله فعلیه می باشد که در میان تمام جملات اصل است و دوم اینکه عامل فاعل قوی تر است از عامل مبتدا زیرا عامل فاعل مبتدا معنوی و لفظی در مقابل معنوی قوی تر است *

نظریه علامه ز مخشری این است که اصل مرفوعات مبتدا است به دو دلیل یکی اینکه مبتدا بر اصل خویش باقی است زیرا اصل در مسند الیه این است که مقدم باشد و مبتدا مقدم است بر خلاف فاعل که او موخر است و دلیل دوم این است که بر مبتدا می توان به هر چیزی حکم زد برابر است که مشتق باشد یا جامد مانند: **وهذا زید** که در اینجا زید جامد است برخلاف فاعل که بر فاعل فقط به مشتق حکم زده می شود *

و هوای الفاعل ما ای اسم حقیقه او حکما ۰۰۰۰ **اسند الیه الفعل** ۰ **بالاصالة لا بالتبعیة** ۰۰۰ **او شعبه** ۰۰۰۰ **و قدم** ۰

فاعل عبارت است از اسمی که فعل یا شبه فعل به سوی آن اسناد کرده می شود بطوری که فعل یا شبه فعل مقدم می باشد بر آن اسم و قائم می باشد به آن اسم برابر است که از آن اسم صادر شده باشد مثل: **مات زید ای اسم حقیقه او حکما** ۰ این عبارت جواب اعتراضی است که **اعتراض** می شود که در اعجبتی ان ضربت زیدا- ان ضربت فاعل است در حالی که اسم نیست بلکه جمله است؟

(ج) ان ضربت اسم حکمی است چون ان ضرب در تاویل مصدر واقع شده اسم مفرد قرار گرفته است و اصل عبارت بدین شکل است **اعجبتی ضربک زیدا**.

اسند الیه الفعل بالاصالة لا بالتبعیة.

اعتراض: تعریف فاعل بر توابع فاعل مانند معطوف و غیره... صادق است مثل **جاءنی زید و عمرو** که در این جمله عمرو معطوف است و تعریف فاعل بروی صادق می آید، زیرا جاء مسند است به سوی عمرو و قائم است به سوی آن؟
(ج) منظور از اسناد در اینجا اسناد بالاصالت است نه اسناد بالتبعیة و اسناد جاء به طرف عمرو اسناد تبعی است نه اصلی چون جاء در اصل مسند است به طرف زید و بالتبع مسند است به طرف عمرو. و همچنین در تعریف بقیه مرفوعات منصوبات و مجرورات توابع مراد نیستند.

بقرینة ذکر التوابع بعدها.

(س) از کجا معلوم شد که منظور از اسناد اسناد بالاصالة است؟

(ج) چون مصنف علیه الرحمة در ادامه کتاب توابع را بطور جداگانه ذکر نموده است این قرینه است بر اینکه در مرفوعات، منصوبات و مجرورات توابع مراد نیستند.

او شبهه ای ما شبیه ای ما یسبه فی العمل وانما قال ذلك لیثاول فاعل اسم الفاعل ۰۰۰ **الخص** (۶۷)

این اشار است به جانب دو اقسام فاعل یکی اینکه فعل اسناد کرده شود به جانب فاعل و دوم اینکه شبه فعل اسناد کرده شود بطرف فاعل و منظور از شبه فعل اسمی است که در عمل با فعل مشابه باشد مصنف علیه الرحمة کلمه او شبهه را بدان خاطر اضافه نمود تا تعریف فاعل های اسم فاعل مشتته، مصدر، اسم فعل، افعال، التفضیل و ظرف را شامل بگیرد مانند: **زید قائم ابوه** در این مثال قائم اسم فاعل و ابوه فاعل آن است و **زید حسن وجهه** در اینجا حسن صفت مشبه و وجهه فاعل آن است و **اعجبتی ضرب زید عمرو** در این مثال ضرب مصدر است و زید فاعل آن است که مصدر به جانشین اضافه شده است و **وروید زیدا** در اینجا روید اسم فعل است بمعنی امهل ضمیر انت فاعل است و در **زید اضرب من عمرو** اضرب اسم تفضیل است و ضمیر هو که

مستتر است در آن فاعل اضرب است و در فی الدار زید فی الدار ظرف است و متعلق است به استقر مقدر و زید فاعل استقر است طرف خودش نمی تواند عامل واقع شود ولی چون در جایگاه عامل خویش قرار می گیرد بطور مجاز عمل بجانب وی نسبت کرده می شود.

و قدم ای الفعل او شبهه علیه ای علی ذلك الاسم واحترز به عن نحوزید فی ۰۰۰ الخ

و فعل یا شبه فعل را مقدم کردن باشند بر آن اسم ۰ هدف از اضافه کردن این قید احتراز است از زید ضرب و غیره ۰۰۰ چون در این مثال ضرب اسناد شده است بطرف زید بخاطر اینکه فاعل ضرب (هو) می باشد راجع است بطرف زید اسناد نمودن ضمیر بطرف کدام شی در واقع اسناد بجانب خود همان شی محسوب می شود ولی چون موخر است از زید لذا زید فاعل ضرب نیست.

«و المراد تقدیمه و جواباً لیخرج عنه المبتدأ المقدم علیه خبره نحو کریم من یکرّمک.»

اعتراض: تعریف فاعل بر متبدا ئی که خبرش شبه فعل باشد و مقدم باشد بروی مانند: کریم من یکرّمک صادق است در اینجا کریم خبر مقدم است و من یکرّمک متبدا ی موخر است ولی تعریف فاعل بر این متبدا صادق است بدلیل اینکه کریم که شبه فعل است مقدم است بر من و کریم اسناد شده است بطرف من حالانکه من فاعل گفته نمی شود بلکه متبدا است؟ (ج) در تعریف فاعل مقدم نمودن فعل یا شبه فعل بر فاعل واجب است و در مثال مذکور مقدم نمودن کریم واجب نیست.

« فان قلت قد یجب تقدیمه اذا کان المبتدأ نكرة و الخبر ظرفاً _ قلت المراد وجوب تقدیم الخ »

اعتراض: می شود که در صورتی که متبدا نکره باشد و خبر ظرف باشد مثل: فی الدار رجلٌ تقدیم خبر بر متبدا واجب می شود چون در این صورت عامل خبر فعل یا شبه فعل می باشد لذا تعریف فاعل بر متبدا یش صادق می آید مانند: فی الدار رجلٌ که در این مثال رجل متبدا ی موخر است و فی الدار خبر مقدم و عامل فی الدار استقر مقدر است و استقر ضمیری دارد که راجع است به سوی رجلٌ لذا بر رجل تعریف فاعل صادق می آید که رجل امی است فعل استقر بسویش اسناد شده است و فعل مقدم است بروی و این تقدیم هم واجب است؟

(ج) منظور از وجوب تقدیم این است که نوعش واجب باشد و تقدیم نوع خبر بر متبدا واجب نیست در بعضی موارد که مشاهد ه می شود تقدیم خبر بر متبدا واجب است آن بنا بر یک امر عارضی است بر خلاف فعل یا شبه فعلی که به سوی فاعل اسناد می شود که تقدیم نوعش واجب است.

« علی جهة قیامه ای اسناد او اقعاً علی طريقة قیام الفعل او شبه به ای با لفاعل »

یعنی فعل یا شبه فعل طوری به طرف اسم اسناد کرده شود که آن فعل یا شبه فعل فاعل باشد به فاعل و طریقه قائم شدن به فاعل این است که فعل یا شبه فعل صیغه معلوم باشد مانند: ضرب زیدٌ و یا در حکم معلوم باشد مانند: اسم فاعل چون زیدٌ قائم ابوه و مانند صفت مشبه مثل: زیدٌ حسنٌ وجهه.

« واحترز بهذا القید عن مفعول ما لم یم فاعله... الخ »

هدف از اضافه نمودن قید علی جهة قیامه به احتراز است از مفعول مالم یسمی فاعله مانند: زیدٌ در ضرب زیدٌ که در اینجا فعل مجهول است معلوم نیست.

« و لا احتیاج الی هذا القید انما هو علی مذهب من لم یجعل له و اخلافی الفاعل کا لمصنف رح... الخ »

اضافه کردن قید «علی جهة قیامه به» از روی مذهب کسانی است که مفعول مالم یسمی فاعله را در فاعل داخ قرار نمی دهند همانطور که دیدگاه مصنف کافیه رح همین است اما از دیدگاه آنها ئی که مفعول ما لم یسمی فاعله را در فاعل داخل قرار می دهند مانند علامه زمخشری صاحب مفصل. نیازی به اضافه کردن به این قید نیست بلکه باید این قید حذف کرده شود.

«مثل زید فی قام زیدٌ مثال لما اسند الیه الفعل و مثل ابوه فی زید قائم ابوه فهد امثال...الخ»

این مثال است برای فاعلی که فعل بجا نبش اسناد شده است «زید قائم ابوه» این مثال است برای فاعلی که شبه فعل به جانب آن اسناد شده است.

«و الاصل فی الفاعل ای مانعی ان یکون الفاعل علیه ان لم یمنع مانع»

کلمه اصل معانی متعدد دارد مانند: قانون کلی، دلیل، دیوار، مناسب علامه جامی (رح)، باعبارت «ما ینبغی ان یکون الفاعل علیه ان لم یمنع مانع» توضیح دادند که در اینجا منظور از اصل مناسب است.

اصل در فاعل این است که بلافاصله بعد از فعل بیاید و کسی دیگر از معمولات فعل بروی مقدم نباشد.

«لانه کالجزء من الفعل لشدۀ احتیاج الفعل الیه و یدل علی ذلک اسکان اللام فی ضربت...الخ» ص (۶۸)

علت متصل بودن فاعل به فعل این است که فاعل به منزله جزء فعل است بخاطر اینکه فعل نیاز شدید به فاعل دارد وبهمن خاطر (لام) را در «ضربت» که در اصل مفتوح بود ساکن می خوانند واگر نه سکون در جایی آورده می شود که در الفاظی که بمنزله یک کلمه هستند چهار حرکت پشت سرهم جمع بشوند *

فذلک الاصل الذی یقضی *

طبق ظابطه فوق ضرب غلامه زید گفتن جایز است به خاطر اینکه زید چون فاعل است به اعتبار مرتبه مقدم است لذا این اضممار قبل از ذکر فقط لفظا است اضممار قبل از ذکر زمانی ناجایز می شود که به اعتبار لفظ ومرتبه باشد و ((ضرب غلامه زید)) گفتن درست نیست بدلیل اینکه ضمیر غلامه به طرف زید بر می گردد وزید هم رتبه موخر است و هم لفظا * لذا این اظهار قبل از ذکر لفظا ورتبه است که ناجایز است *

خلافاً للاخفش وابن جنی ومستند هی فی ذلک قول الشاعر ۰۰۰ الخ

در مذهب اخفش وابن جنی اضممار قبل از ذکر لفظا ورتبه بلا مانع است ایرادی ندارد و دلیل اینها قول شاعر است *

جزا ربه عنی عدی بن حاتم جزاء الکلاب العاویات و قد فعل

پاداش بدهد پروردگار عدی یا پروردگار پاداش از طرف من عدی بن حاتم را همان پاداش که به سگان پارس کننده داده می شود در این شعر ضمیر ربه به جانب عدی بر می گردد و عدی لفظا ورتبه موخر است چون مفعول به است (۱) شارح در جواب می فرماید که در اینجا بنا بر ضرورت شعری اینطور شده است و منظور ما این است که اخمار قبل از ذکر لفظا ورتبه در شعر وکلام وسیع ناجایز است *

(۲) جواب دوم این است که ما قبول نداریم که ضمیر ربه به طرف عدی بر می گردد بلکه این ضمیر راجع است بجانب مصدری که فعل جزا بر آن دلالت می کند یعنی جزا رب الجزاء *

واذا انتفی الاعراب الدال علی فاعلیه الفاعل ومفعولیته المفعول بالوضع لفظا فیهما ۰۰۰ الخ

در سه (۳) صورت تقدیم فاعل بر مفعول به واجب است به شرح ذیل :

(۱) زمانی که اعراب لفظی وقرنیه منتفی باشند *

اعتراض: می شود که نیازی به ذکر کردن اعراب در اینجا نیست چون قرینه اعراب را نیز شامل می گیرد ؟
 (ج) نه اینکه اعراب با قرینه فرق می کند اعراب عبارت است از چیزی که جهت دلالت کردن بر فاعلیت فاعل و مفعولیت مفعول وضع شده است و قرینه عبارت است از آنچه که بر فاعلیت فاعل و مفعولیت مفعول دلالت می کند اما نه بالوضع .
 باز قرینه دو صورت دارد . قرینه لفظیه مانند: **ضربت موسی جبلی** در این جمله تانیث ضمیر ضربت قرینه است به اینکه فاعل ضربت جبلی است موسی نیست و قرینه معنویه مثل: **اکل الکمثری یحیی** در اینجا یحیی برای فاعل بودن از روی عقل متعین است چون گلابی لیاقت خوردن کسی را ندارد

(۲) فاعل ضمیر و متصل به فعل باشد برابر است که ضمیر بارز باشد مثل: **ضربت زیدا** و با مستتر باشد مانند: **زید ضرب غلامه** البته این صورت مشروطه است به اینکه مفعول موخر باشد از فعل تا اعتراض وارد نشود که در **زیدا ضربت** فاعل ضمیر متصل است اما با وجود آن فاعل موخر است از مفعول . (۳) مفعول بعد از **الا** واقع شود و (الا) هم میان فاعل و مفعول قرار گرفته باشد مثل: **ما ضرب زید الا عمرو آ** و یا مفعول بعد از معانی (الا) واقع شود: مثل **وانما ضرب زید عمرو آ**

و اذا تصل به ای بالفاعل ضمیر مفعول ۰۰۰ او وقع ای الفاعل بعد الا ۰۰۰ او اتصل مفعول ۰۰۰ الخ
 در سه (۳) صورت تقدیم مفعول بر فاعل واجب است :

- ۱- در صورتی که ضمیر مفعول به فاعل متصل شود مانند: **ضرب زیدا غلامه**
- ۲- فاعل بعد از **الا** واقع شود مثل: **ما ضرب عمرو الا زید** و یا فاعل بعد از معنی **الا** واقع شود مثل: **انما ضرب عمرو زید** .
- ۳- مفعول ضمیر متصل به فعل باشد و فاعل غیر ضمیر متصل باشد مانند: **ضربک زید** .